

AN LẠC

Số 1

TIẾNG NÓI CỦA GIỚI TĂNG - SINH

Tòa-soạn : Chùa Quán-Thê-Âm, 68 Nguyễn-Huệ PHÚ-NHUẬN

Điện thoại : 21.503

QUẢN NHIỆM

Đại-Đức THÍCH-THÔNG-BƯU



NĂM YÊU TÌM HÒA BÌNH của PHẬT GIÁO

Thượng-tọa Thích-Thiện-Hoa

TINH THẦN PHẬT GIÁO

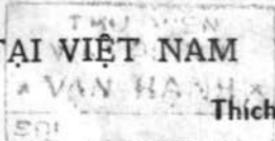
TRONG THẾ GIỚI NGÀY NAY

Thiếu-Sơn

VĂN ĐỀ KINH TẾ VIỆT NAM

Nguyễn-binh-Tuyên

NGƯỜI MỸ TẠI VIỆT NAM



Thích-Thông-Bưu

AN LẠC

Tiếng nói của giới tăng sinh

MỤC LỤC

Tiếng nói của AN LẠC tạp chí

Năm yếu tố hòa bình của Phật-Giáo

Tinh thần Phật-Giáo trong thế-giới
ngày nay

Văn đề Kinh tế Việt Nam

Cá dao Việt Nam

Người Mỹ

Hòn thơ trong màu mắt quê hương

Rắn nói tiếng người

Tiếng đồng nội (truyện ngắn)

Phật giáo với chính trị

Vượt miền sỏi đá (thơ)

Nê đâu, lại một năm qua

Đêm thị trấn, (truyện ngắn)

Cho nhau (thơ)

Duy thức học

Hương đông phương

Luyến quê

Người diên trong thành phố

Diễn đàn tăng sinh

Văn chương Nhật Bản

Những chiếc lá vàng trong mùa
tranh đấu

Mái chùa hồn dân tộc

Vương kiếm đá bao

Tình hình Phật giáo trong tháng 7

yesterday

AN-LẠC

Thích-Thiện-Hoa

Thiếu-Sơn

Nguyên bình Tuyên

Người Thủ

Đại đức Thích thông Bửu

Thùy dương Tử

Thông Bửu

Trần tuấn Kiệt

Nguyên đăng Thực

Phương Đài

Tết Nhị — Đan Quế

Mẫu Hướng

Thùy dương Tử

T.I Thích thiện Hoa

Song Thu

Trần thương Hiền

Hứa định Anh

An Lạc

Nguyên thanh Liêm

Thụy hồng Phong

Thích minh Châu

Lão sơn Nhân

An Lạc



TIÉNG NÓI

của

AN - LẠC TẠP - CHÍ

AN LẠC tạp chí ra đời giữa lúc binh đao, máu lửa và nước mắt : Có người khuyên chúng tôi đừng nên lấy tên An Lạc, vì trong lúc này người ta chết chóc khổ đau ngập trời mà An Lạc cái gì ?

Nhưng đây không phải là ngẫu nhiên, mà là sự dụng ý của một số Tăng sinh đã nhất quyết, nguyện đáp cho bằng được một con đường theo bản đồ AN LẠC, hiện tại và tương lai.

Chúng tôi nghĩ rằng : Dù bị thiếu thốn về mọi phương diện, dù bị chèn ép Kiểm hãm trong mọi lãnh vực, dù bị vật chất dày vò hoặc cám dỗ về mọi địa hạt ; nhưng không vì thế mà hai chữ *SỰ THẬT* và hai chữ *TÌNH THƯƠNG* bị tắt hẳn nơi tâm hồn của một dân tộc nói riêng, của loài người nói chung. Mà hè yếu tố *TÌNH THƯƠNG* và *SỰ THẬT* còn là *AN LẠC* còn. Hơn nữa : «Thức ăn chỉ cần cho những gì cần ăn, đèn chỉ cần khêu ở nơi thiếu ánh sáng ; thì An Lạc lại cần cho những tâm hồn thiếu An lạc ».

AN LẠC

Tiếng nói của giới tăng sinh

MỤC LỤC

Tiếng nói của AN LẠC tạp chí

Năm yếu tố hòa bình của Phật-Giáo

Tinh thần Phật-Giáo trong thế giới
ngày nay

Văn đế Kinh tế Việt Nam

Ca dao Việt Nam

Người Mỹ

Hồn thơ trong màu mắt quê hương

Rắn nổi tiếng người

Tiếng đồng nội (truyện ngắn)

Phật giáo với chính trị

Vượt miền sỏi đá (thơ)

Nỗi đau, lại một năm qua

Đêm thị trấn, (truyện ngắn)

Cho nhau (thơ)

Duy thức học

Hương đồng phương

Luyến quê

Người dien trong thành phố

Diễn đàn tăng sinh

Văn chương Nhật Bản

Những chiếc lá vàng trong mùa

tranh đấu

Mái chùa hồn dân tộc

Vương kiem đá bao

Tinh hình Phật giáo trong tháng 7

yesterday

AN-LẠC

Thích-Thiện-Hoa

Thiếu-Sơn

Nguyên-bình-Tuyên

Người-Thác

Đại-đức-Thích-thông-Bửu

Thùy-dương-Tử

Thông-Bửu

Trần-tuấn-Kiệt

Nguyễn-đăng-Thục

Phương-Dài

Tết-Nhị—Đan-Quế

Môn-Huờng

Thùy-dương-Tử

T.T-Thích-thiện-Hoa

Song-Thu

Trần-thượng-Hiển

Hứa-dinh-Anh

An-Lạc

Nguyễn-thanh-Liêm

Thụy-hồng-Phong

Thích-minh-Châu

Lão-sơn-Nhân

An-Lạc



TIẾNG NÓI

của

AN - LẠC TẠP - CHÍ

AN LẠC tạp chí ra đời giữa lúc binh đao, máu lửa và nước mắt: Có người khuyên chúng tôi đừng nên lấy tên An Lạc, vì trong lúc này người ta chết chóc khỗ đau ngập trời mà An Lạc cái gì?

Nhưng đây không phải là ngẫu nhiên, mà là sự dụng ý của một số Tăng sinh đã nhất quyết, nguyện đáp cho bằng được một con đường theo bản đồ AN LẠC, hiện tại và tương lai.

Chúng tôi nghĩ rằng: Dù bị thiến thốn về mọi phương diện, dù bị chèn ép Kiềm hãm trong mọi lãnh vực, dù bị vật chất dày vò hoặc cám dỗ về mọi địa hạt; nhưng không vì thế mà hai chữ *SỰ THẬT* và hai chữ *TÌNH THƯƠNG* bị tắt hẳn nơi tâm hồn của một dân tộc nói riêng, của loài người nói chung. Mà hè yếu tố *TÌNH THƯƠNG* và *SỰ THẬT* còn là *AN LẠC* còn. Hơn nữa: «Thức ăn chỉ cần cho những lúc cần ăn, đèn chỉ cần khêu ở nơi thiếu ánh sáng; thì An Lạc lại cần cho những tâm hồn thiếu An lạc».

Thiếu dục tri túc là An lạc, khắc kỷ cầu tiến là An lạc, thường người như mình là An lạc.

Người nghèo hèn chưa phải là thiếu An lạc, bậc vương đế chưa phải là dư An lạc. An lạc nặng ở tâm linh hơn sự thè. Vì thế nên An lạc không phân biệt thời gian, không gian, đẳng cấp hay điều kiện. Nơi nào, đâu đâu, lúc nào, ai ai cũng đều có An lạc; nhưng chỉ khác nhau là nó ở trước mắt hoặc ở sau lưng, có thể thôi,

Một phàm trong *PHÁP HOA* rằng: «Có một người suốt đời nghèo đói, mà ngay muội không chịu lấy viên ngọc trong bâu áo đê mà dùng». Chúng ta cá nhân nói riêng, dân tộc và tất cả nhân loại nói chung; đa phần chẳng khác gì câu chuyện trong phẩm Pháp Hoa.

Một điều gần nữa là hiện tại các nước trên hoàn cầu đang đồ dồn tìm An lạc; tại Việt Nam hầu hết chín mươi chín phần trăm thích An lạc. Nói một cách rõ hơn là thích chấm dứt chiến tranh đê gia đình sớm được đoàn tụ; Dù hưởng một phút An lạc cũng toại nguyện.



Vì thế nên chẳng những một số Tăng sinh mà quý báu cao minh, cùng các nhà thiện hữu đã tham dự phong trào An lạc một cách triệt đê.

Quý vị sẽ gặp những ý trùng hợp trên tạp chí An lạc. An lạc sẽ lan dần, mở rộng và hầu hết trong tất cả các tâm hồn, ngày không xa.

Tất cả mọi nỗ lực
quân sự ở bất cứ nơi nào
trên thế giới cũng cùng
chung một mục đích đưa con người
đến một nền hòa bình
AN LẠC tạp chí cũng xin hân hạnh giới thiệu
với độc giả một nỗ lực khác để đưa con
người tiến đến một hòa bình thực sự

An Lạc

Năm yếu tố hòa-bình của Phật-Giáo

• Thượng-Tọa THÍCH-THIỆN-HOA

Những nguyên nhân đau khổ và rối loạn

NHỮNG nguyên nhân
của đau khổ và rối loạn
không ở đâu khác hơn là ở giữa
lòng người :

1.— *Lòng độc ác* : của chúng
ta, chất chứa từ muôn vạn đời

hình như không giảm bớt mà
trái lại, càng tinh vi tể nhị hơn.
Những sự đâm chém, giết chóc
mỗi ngày mỗi nhiều. Chúng ta
có dù mọi khi cụ đè giết nhau,
từ những khi cụ thô sơ như dao,
búa, tên, nỏ, đến những thứ giết
người mau chóng tài tình nhất

như súng đạn, hơi ngạt, điện tử, vi trùng, bom A, bom H, ánh sáng...

Đối với thú vật, sự giết hại của loài người cũng mỗi ngày mỗi tăng lên! Cứ mỗi phút trên thế giới có từng triệu sinh vật bị cắt cõi, nhô lông, phân thây, xé thịt... Nếu có thể dồn xương, chất thịt lại được một chỗ, thì mỗi ngày chúng ta sẽ có một trái núi bằng xương, bằng thịt cao hơn núi Điện Bà ở Tây Ninh; và nếu có thể dồn tất cả máu huyết của những sinh vật bị giết mỗi ngày trên thế giới, thi chúng ta sẽ có một dòng sông máu, rộng bằng sông Hương, sông Đồng Nai.

Nếu có thể nhìn được với Phật nhãn, chắc chắn chúng ta sẽ thấy thế giới chúng ta đang sống đây là một lò sát sanh lớn trong ấy người ta đang làm đủ các thứ thịt, kẽ cả thịt người nữa. Nhất là trong những giai đoạn có chiến tranh, thi thịt người lại nhiều hơn thịt muôn thú và rất ẽ ầm vì chẳng ai thèm mua đến.

Loài người chưa có thể gọi là văn minh được, vì loài người chưa biết quý trọng sự sống là một tác phẩm mỹ thuật, đẹp đẽ, mẫu nhiệm, tuyệt tác nhất trong các tác phẩm mỹ thuật trên trán gian này. Lòng người còn độc ác, nên không thương mến sự sống, còn thích giết chóc, và nhiều khi còn lấy làm thích thú được sát hại, được dịp làm đau đớn sự sống.

Chúng ta thường nghe kể chuyện trong thời kỳ chiến tranh Việt Pháp vừa qua, có những « hung thần » mỗi ngày không bắn giết được một vài người thi ăn không ngon. Chúng ta không khỏi rùng mình ghê tởm những chuyện ấy. Nhưng nếu thú vật biết nói, chúng cũng thi thăm với nhau : « Loài người trong mỗi bữa ăn, nếu không chém giết ít ra là nấm bảy mạng anh em chúng mình thì họ ăn cũng không thấy ngon ». Hầu hết chúng ta đối với thú vật là những « hung thần » că vạy !

Loài người đang còn đau khổ, xã hội đang còn bộ mặt xấu xa, cảnh đời đang còn đen tối, vì chúng ta còn là những hung thần, của chính đồng loại chúng ta nữa.

2.— Nguyên nhân thứ hai của đau khổ là sự « tham lam ».

Chúng ta tham lam nhiều thứ : tham ăn, tham ngủ, tham danh, tham lợi, tham sắc...

Tham ăn, tham ngủ tất nhiên sanh ra nhiều tệ hại; nhưng những tệ hại ấy chỉ hạn cuộc trong phạm vi của cá nhân ấy thôi. Tham danh có hại nhiều hơn, nhưng cũng chưa nguy hại bằng tham lợi và tham sắc.

Hai món tham sau này có một sức mạnh phá hoại gia đình và xã hội không nhỏ.

Chúng ta hãy nói trước đến sự tham lợi. Có phải không, từ

xưa đến nay loài người đều sống trong sự tranh chấp quyền lợi ? Từ trong phạm vi nhỏ hẹp như gia đình, xóm giềng, làng mạc, cho đến phạm vi rộng rãi như quốc gia, xã hội, quốc tế, mọi dân tộc đều chạy theo cái lợi. Vì tranh nhau một trái cà, trái ổi mà hai người láng giềng phải dùng đến quả thoi, cái đá. Vì tranh nhau một miếng vườn rào ruộng mà hai gia đình thù nhau tìm cách hại nhau từ đời cha, đời con cho đến đời cháu ! Vì tranh nhau một con sông, một trái núi, một cửa biển, một mỏ dầu mà dân làng hai nước đem ra chiến trường, quyết một cùn một mất ! Và cũng vì tranh nhau chiếm thuộc địa mà hai trận thê chiến rùng rợn đã xảy ra và đã làm mồi cho tử thần gần trăm triệu sinh linh !

Nhất là trong giai đoạn hiện tại, quyền lợi ám ảnh con người một cách khủng khiếp, khiến cho bất luận nghĩ một điều gì, nói một chuyện gì, hay làm một việc gì, người ta cũng tự hỏi trước tiên : « Có lợi hay không ? » Người ta đo cái giá trị, cái khả năng của một người với cái số lợi tức mà người ấy kiếm được, với cái ô tô cái nhà lầu, cái gia tài mà người ấy đã tạo ra.

Nhưng người ta đã tạo ra tài lợi bằng những phương tiện nào ? Đó là một vấn đề cần xét đến.

Có người đã tạo ra gia tài sự nghiệp với mồ hôi, nước mắt, với trí của mình. Với những hạng người làm ăn lương thiện này, chúng ta thấy không có gì đáng ngại, trái lại, còn quý mến nữa là khác. Nhưng bên cạnh những hạng người này, chung quanh những người này, còn có bao nhiêu là người khác, vì quyền lợi làm mờ mắt, đã không từ khước một mưu mô gì, một phương tiện gì, một thủ đoạn gì để thu hút tài lợi về mình.

Trong phạm vi cá nhân đối với nhau, họ dùng mưu mô đe lường gạt nhau, dùng sức mạnh đe khuynh loát nhau; họ bόp chẹt nhau, trong cơn túng thiếu, cho vay nặng lãi, cầm bán với giá rẻ mạt; họ tích trữ đầu cơ, làm chợ đen, cân non đong thiếu, dối xáu lấy tốt; họ bày cò gian bạc lận, gài bầy những kẻ đại khờ. Và nếu không còn mưu chước gì khác, họ dám trèo tường, khoét vách, mở rương cạy tủ, hay trάng trộn hòn nữa đón đường, chặn ngõ bày trò cướp giật !...

..... KIÈM DUYỆT

cho các nước khác phải nhượng cho mình một số quyền lợi, nếu không phải là tất cả mọi quyền lợi !

3.— *Lòng tham lợi* đã gây ra bao sự xáo trộn, đảo điên cho cá nhân và đoàn thể như thế đó. Nhưng lòng «tham sá» cũng không kém thua nguy hiểm.

Sắc đẹp có một tác dụng lớn lao trong sự sinh hoạt của loài người. Bạn hãy đi vào một vòng trên đường phố Tự do ở thủ đô chẳng hạn, thì bạn sẽ rõ. Có phải không, quá nửa hàng hóa trưng bày trong các tú kinh hay bên đường là để cung phụng cho người đàn bà, cho phái đẹp. Ngày dép, nay «xắc» nay gấm, nay nhung nay khăn quàng, lược giắt, nay nước hoa, nay phấn, nay son, nay vòng, nay xuyến, nay dây chuyền nay hoa tai, nay ngọc ngà, nay kim cương hột xoàn... Hơn một nửa năng lực và hoạt động của loài người, đã được đem ra để phụng sự cho cái đẹp ! Và một điều vô cùng mâu thuẫn là những vật không cần thiết, những xa xỉ phẩm nhất là lại những vật đắt tiền nhất. Loài người, cả phái mạnh lẫn phái yếu, đều đã phụng sự sắc đẹp một cách tận tâm tận lực hơn một thứ gì khác ở trên đời.

Nhưng ngược lại, sắc đẹp đã tàn phá cuộc đời nhiều hơn một độc dược nào hết, nhiều hơn một sức mạnh tàn phá nào hết.

Người xưa thường có cái thành ngữ : «Sắc đẹp nghiêng

nước nghiêng thành». Mới nghe thì tưởng như nói ngoa. Nhưng đó là một sự thật, mà lịch sử đã chứng minh. Bao nhiêu triều đại ngai vàng đã sụp đổ vì một mỹ nhân ; bao nhiêu thành trì, đất nước đã tiêu vong vì một tiếng khóc, một giọng cười, hay cái liếc mắt của «người ngọc»? May thay trong cái thời đại dân chủ này, một người đẹp dù là quốc sắc thiên hương đến bậc nào, cũng không còn có thể tác oai tác quái như xưa được nữa. Tuy thế, ảnh hưởng tai hại của họ trong quốc sách, trong chính trường vẫn không nhỏ.

Có người sẽ cãi : «Sắc đẹp đâu phải là một tội lỗi ? Tôi lỗi là tại lòng say hoa, đắm sắc kia chứ !» Vâng, chúng tôi cũng định kết luận như thế. Sắc đẹp chỉ là nguyên nhân phụ thuộc. Nguyên nhân chính của bao sự đồ vỡ, từ nhỏ đến lớn, từ cá nhân đến gia đình xã hội đều tại lòng tham sá, dục mà ra. Vì sắc dục mà hai người yêu trở lại đâm chém nhau; vì sắc dục mà người mẹ đành đoạn thả trôi con theo dòng nước hay vất vào bụi rậm cho kiến tha già mồ; vì sắc dục mà chồng vợ xa nhau, cha con ly tán, hạnh phúc gia đình tan vỡ, vì sắc dục mà sanh ra lường gạt, thụt két, mang công mắc nợ; vì sắc dục mà sức khỏe hao mòn chết non, chết yêu; vì sắc dục mà mang bệnh suốt đời và di hại cho con cháu về sau (năm chục phần trăm những bệnh di truyền thế giới là gốc ở bệnh tình mà ra).

4.— Một biến chứng khác của lòng tham lam là sự «dối trá» Sự tham lam dè ra không biết bao nhiêu là tánh xấu và dè che dấu sự xấu xa ấy, người ta phải lừa phỉnh dối gạt nhau.

Vì tham ăn mà đưa bé đã ăn chùng ăn vụng, và dè che dấu lối lầm của mình đã nói dối cha mẹ tìm lý do nầy lý do khác, dè biện minh cho sự mất mát vật thực. Vì tham ngũ, người học sinh không thuộc bài, đã tìm cớ nầy cớ khác dè nói dối thầy giáo, Vì tham danh, người ta đã giả tạo những bằng cấp này, bằng cấp kia, đã tự phong cho mình những chức này chức nọ, không có trong thực tế. Vì tham lợi nhà buôn đã lừa dối bạn hàng, phỉnh gạt người mua. Vì tham sắc người chồng đã lừa dối vợ, gạt gầm người yêu.

Chúng ta thấy đó, vì tham mà nầy sinh sự dối trá. Nhưng ngược lại, vì dối trá mà lòng tham được che đậy, nên lại phát triển mạnh thêm. Dối trá là cái màn phủ lên, che đậy tội lỗi, là cái bình phong hào nhoáng ngăn giấu những hành động đen tối nguy hiểm cho đời sống chung.

Dối trá làm mất lòng tin; mà đã mất lòng tin thì không có một công cuộc gì dè có thể thành tựu được trong xã hội. Đức Khổng Tử dạy rất đúng : «Nhân vô tín bất lập».

Một sự nhận xét làm cho chúng ta không khỏi buồn rầu, lo ngại là trong sự giao thiệp hàng ngày giữa cá nhân với cá nhân, hay nước này với nước khác, lòng chân thành ngay thật mỗi ngày mỗi hiếm dần. Người ta nói một dằng mà làm một ngã, nói có mà làm không có. Không ai tin được ai. Người ta sống nơm nớp trong sự lo sợ bị lừa dối phỉnh gạt. Do đó người ta luôn luôn giữ thế thủ, giữ miếng ngay cả đối với những người thân, và nhiều khi, dè khỏi bị lừa dối, người ta dở trò lừa dối trước. Với những tâm trạng như thế, không có một tình cảm đẹp dè nào, không có một mối thân giao nào là không bị sự ngờ vực ụng độc và giết chết. Tóm một lời, quốc gia xã hội cũng như gia đình, không thề yên ổn hòa vui được, khi dối trá, lường gạt đang hoành hành.

5.— Một nguyên nhân khác của đau khổ và xấu xa, không kém phần quan trọng, có lẽ còn quan trọng hơn cả những nguyên nhân đã kể trên, là sự Si mê ngu dốt.

Chính đức Phật, hiện thân của trí huệ sáng suốt đã dạy : «Bất úy tham sân khói, duy khùng tự giác tri» (không sợ tham và sân chỉ sợ si mê).

cho các nước khác phải nhượng cho mình một số quyền lợi, nếu không phải là tất cả mọi quyền lợi !

3.— *Lòng tham lợi* đã gây ra bao sự xáo trộn, đảo điên cho cá nhân và đoàn thể như thế đó. Nhưng lòng «tham sá» cũng không kém thua nguy hiểm.

Sắc đẹp có một tác dụng lớn lao trong sự sinh hoạt của loài người. Bạn hãy đi vào một vòng trên đường phố Tự do ở thủ đô chẳng hạn, thì bạn sẽ rõ. Có phải không, quá nửa hàng hóa trưng bày trong các tú kinh hay bên đường là để cung phụng cho người đàn bà, cho phái đẹp. Ngày dép, nay «xắc» này gấm, nay nhung nay khăn quàng, lược giắt, nay nước hoa, nay phấn, nay son, nay vòng, nay xuyến, nay dây chuyền nay hoa tai, nay ngọc ngà, nay kim cương hột xoàn... Hơn một nửa năng lực và hoạt động của loài người, đã được đem ra để phụng sự cho cái đẹp ! Và một điều vô cùng mâu thuẫn là những vật không cần thiết, những xa xỉ phẩm nhất là lại những vật đắt tiền nhất. Loài người, cả phái mạnh lẫn phái yếu, đều đã phụng sự sắc đẹp một cách tận tâm tận lực hơn một thứ gì khác ở trên đời.

Nhưng ngược lại, sắc đẹp đã tàn phá cuộc đời nhiều hơn một độc dược nào hết, nhiều hơn một sức mạnh tàn phá nào hết.

Người xưa thường có cái thành ngữ : «Sắc đẹp nghiêng

nước nghiêng thành». Mới nghe thì tưởng như nói ngoa. Nhưng đó là một sự thật, mà lịch sử đã chứng minh. Bao nhiêu triều đại ngai vàng đã sụp đổ vì một mỹ nhân ; bao nhiêu thành trì, đất nước đã tiêu vong vì một tiếng khóc, một giọng cười, hay cái liếc mắt của «người đẹp». May thay trong cái thời đại dân chủ này, một người đẹp dù là quốc sắc thiên hương đến bậc nào, cũng không còn có thể tác oai tác quái như xưa được nữa. Tuy thế, ánh hưởng tai hại của họ trong quốc sách, trong chính trường vẫn không nhỏ.

Có người sẽ cãi : «Sắc đẹp đâu phải là một tội lỗi ? Tội lỗi là tại lòng say hoa, đắm sắc kia chứ !» Vâng, chúng tôi cũng định kết luận như thế. Sắc đẹp chỉ là nguyên nhân phụ thuộc. Nguyên nhân chính của bạo sự đó vở, từ nhỏ đến lớn, từ cá nhân đến gia đình xã hội đều tại lòng tham sács dục mà ra. Vì sắc dục mà hai người yêu trở lại đâm chém nhau; vì sắc dục mà người mẹ đành đoạn thả trẻ con theo dòng nước hay vứt vào bụi rậm cho kiến tha gà mồi; vì sắc dục mà chồng vợ xa nhau, cha con ly tán, hạnh phúc gia đình tan vỡ, vì sắc dục mà sanh ra lường gạt, thút kêt, mang công mắc nợ; vì sắc dục mà sức khỏe hao mòn chết non, chết yêu; vì sắc dục mà mang bệnh suốt đời và di hại cho con cháu về sau (năm chục phần trăm những bệnh di truyền trên thế giới là gốc ở bệnh tình mà ra).

4.— Một biến chứng khác của lòng tham lam là sự «dối trá» Sự tham lam dè ra không biết bao nhiêu là tánh xấu và dè che dấu sự xấu xa ấy, người ta phả lừa phỉnh dối gạt nhau.

Vì tham ăn mà đưa bé đã ăn chùng ăn vụng, và dè che dấu lối lầm của mình đã nói dối cha mẹ tìm lý do này lý do khác, dè biện minh cho sự mất mát vật thực. Vì tham ngũ, người học sinh không thuộc bài, đã tìm cớ này cớ khác dè nói dối thầy giáo, Vì tham danh, người ta đã giả tạo những bằng cấp này, bằng cấp kia, đã tự phong cho mình những chức này chức nọ, không có trong thực tế. Vì tham lợi nhà buôn đã lừa dối bạn hàng, phỉnh gạt người mua. Vì tham sắc người chồng đã lừa dối vợ, gạt gãm người yêu.

Chúng ta thấy đó, vì tham mà này sinh sự dối trá. Nhưng ngược lại, vì dối trá mà lòng tham được che dậy, nên lại phát triển mạnh thêm. Dối trá là cái màn phủ lên, che dậy tội lỗi, là cái bình phong hào nhoáng ngăn giấu những hành động đen tối nguy hiểm cho đời sống chung.

Dối trá làm mất lòng tin; mà đã mất lòng tin thì không có một công cuộc gì để có thể thành tựu được trong xã hội. Đức Không Tứ dạy rất đúng : «Nhân vô tín bất lập».

Một sự nhận xét làm cho chúng ta không khỏi buồn rầu, lo ngại là trong sự giao thiệp hằng ngày giữa cá nhân với cá nhân, hay nước này với nước khác, lòng chân thành ngay thật mỗi ngày mỗi hiếm dần. Người ta nói một dằng mà làm một ngã, nói có mà làm không có. Không ai tin được ai. Người ta sống nơm nớp trong sự lo sợ bị lừa dối phỉnh gạt. Do đó người ta luôn luôn giữ thế thủ, giữ miếng ngay cả dối với những người thân, và nhiều khi, dè khỏi bị lừa dối, người ta dở trò lừa dối trước. Với những tâm trạng như thế, không có một tình cảm đẹp đẽ nào, không có một mối thân giao nào là không bị sự ngờ vực ụng độc và giết chết. Tóm một lời, quốc gia xã hội cũng như gia đình, không thè yên ổn hòa vui được, khi dối trá, lường gạt đang hoành hành.

5.— Một nguyên nhân khác của đau khổ và xấu xa, không kém phần quan trọng, có lẽ còn quan trọng hơn cả những nguyên nhân đã kể trên, là sự Si mê ngu dốt.

Chính đức Phật, hiện thân của trí huệ sáng suốt đã dạy : «Bất úy tham sân khói, duy khùng tự giác tri» (không sợ tham và sân chỉ sợ si mê).

Thật thế, tánh xấu xa, ác độc nào cũng có thể sửa chữa, tiêu trừ được cả, với một điều kiện tiên quyết là có sự sáng suốt hiểu biết hay dở, phải trái, chính tà. Người không có trí tuệ thì khó lòng thoát khỏi cảnh đen tối khổ đau. Người không có tri huệ như thè mù đi trong rừng rậm, không thè nào thoát khỏi tai nạn sa hổ, sụp hầm và làm mồi cho thú dữ. Trong kinh, Phật thường ví dụ người ngu si như kẻ liếm mặt trên lưỡi dao, không thè nào tránh khỏi cái nạn bị đứt lưỡi. Thực là một ví dụ rất cụ thè và linh động, nói lên được sự nguy hiểm của ngu si.

Người ta tàn ác, tham lam, giết người, cướp của, dâm mê sắc dục, lừa đảo, dối gạt cũng vì ngu si, không nhận rõ được hậu quả tai hại của những hành động tội lỗi của mình, cho nên đức Phật thường dạy: « Ngu si là gốc của muôn tội lỗi ».

Một gia đình gồm những người ngu si, thì gia đình ấy là một khám đường, một xã hội gồm những phần tử ngu si, thì xã hội ấy là một địa ngục...

Chúng ta có thè tim thêm nhiều nguyên nhân gây đau khổ cho cá nhân, và loạn lạc cho xã hội nữa; nhưng xét ra, những

nguyên nhân chính không ngoài những điều vừa nói ở các đoạn trên là: tánh độc ác, lòng tham lam tài sắc, sự dối trá và sự ngu si.

Diệt trừ được những nguyên nhân trên, chắc chắn cuộc đời sẽ bớt đau khổ và bớt loạn lạc nhiều lắm. Nhưng chúng ta phải công nhận rằng: diệt trừ tận gốc các nguyên nhân trên không phải là dễ, vì chúng đã ăn sâu gốc rễ trong lòng người từ muôn vạn đời rồi. Vả lại, xã hội loài người rất phức tạp, trình độ không đồng đều hoàn cảnh của mỗi người cũng không giống nhau, khó có thè làm cho con người trở thành thuần thiện, trong một thời gian ngắn được.

Nhưng nói như thế, không có nghĩa là chúng ta đành khoanh tay chịu bất lực trước sự hoành hành của những tánh xấu xa, đen tối đâu. Nếu chưa có thè diệt trừ tận gốc chúng nó, thì ít ra chúng ta cũng phải có phương pháp gì chặn đứng chúng nó lại, không cho bành trướng ra nữa, để chúng khôi làm hại cho cá nhân và đoàn thể chứ !

Đứng trước vấn đề trọng đại trên này, đạo Phật đã giải quyết như thế nào ?

Xem tiếp số sau phương thuốc đối trị của Phật giáo.

• THIẾU SƠN

TINH THẦN
PHẬT - GIÁO
TRONG
thế giới ngày nay

TÔI còn nhớ trước đây tôi có được xem một tuồng hát bóng, tuồng diễu. Một anh nợ chở cây thông tới bán cho một nhà kia trước ngày lễ Thiên Chúa Giáng Sinh. Ông chủ nhà không mua nhưng lại có những lời lẽ và cử chỉ làm cho anh bán thông bất bình và phẫn nộ. Do đó mà hai người đấu khẩu với nhau rồi gây nên một trận giặc leo thang khủng khiếp. Anh chủ nhà đuổi người bán thông và liệng cây tuồng ra khỏi cửa. Người bán thông không nhịn phá cửa rồi đập đồ của anh chủ nhà. Anh chủ nhà không nhịn đập phá xe hơi của người bán thông. Rồi cứ đà đó họ leo thang từnj bước đi tới chỗ căn nhà chỉ còn là một đóng gạch, ngồi ngồn ngang và chiếc xe chỉ còn là một đống sắt vụn. Lúc đó cảnh sát mới tới làm biên bản và cả hai nạn nhân đều gạt nước mắt trước cảnh hoang tàn do lỗi của cả hai bên. Cố nhiên là người bán muốn ép người mua phải mua đồ của mình. Nhưng nếu người này cứ hòa nhã từ chối và đổi xử lẽ phép với người bán thì anh này cũng không viễn lè gì mà gây chiến với mình được. Cả hai đều có lỗi vì cả hai đều chủ quan, vụ lợi, không biết đổi xử với nhau theo phép lịch sự giữa người với người, không biết áp dụng những nguyên tắc sống chung hòa bình. Cả hai đều bị chi phối bởi tham, sân, si theo quan điểm của nhà Phật.

(kiêm duyệt bỏ một đoạn)

nhân dân VN nói chung và Phật giáo nói riêng cũng đã làm hết nhiệm vụ của mình đối với quê hương và đất nước, không chịu khoanh tay đứng nhìn cảnh quốc phá, gia vong. Nếu Đức Phật còn sống chắc Ngài cũng không thể nhắm mắt làm ngơ được.

Dẫu Ngài không đích thân lãnh đạo cuộc tranh đấu thì Ngài cũng không nỡ cho rằng những đứa Con Ngài đã làm ngược theo ý muốn của Ngài, họ không lo tu hành mà cứ lo làm chánh trị.

x X x

Một người con Phật, ông Thant, Tòng Thơ Ký Liên Hiệp Quốc đã tuyên bố : « *Vấn đề rất khẩn cấp. Tình hình rất nghiêm trọng* »

(kiêm duyệt bỏ một đoạn)

từ nay đến cuối năm nếu vấn đề Việt Nam chưa giải quyết được thì U. Thant sẽ từ chức. Và trong tình trạng thế giới ngày nay tìm không ra một người nào khả dĩ thay thế được ông ta. Không thiếu gì người tài ba lòi lạc trong thiên hạ nhưng không có người nào có thể được sự chấp thuận của cả 3 khuynh hướng : Tư bản, Cộng sản và Trung lập.

Cầm đầu tờ chức Liên Hiệp Quốc U. Thant đã đem tinh thần Phật giáo vào ngự trị ở đây để điều hòa mọi sự mâu thuẫn, giải quyết mọi cuộc tranh chấp. Thiếu tinh thần đó Liên Hiệp Quốc sẽ tan rã, tiếng nói của lê phái sẽ bị lấn át bởi những xung đột về quyền lợi, bởi những tiếng gọi của lòng tham. U. Thant tiến bước tức là Hòa Bình sẽ lui bước đề nhường chỗ cho chiến tranh. Lúc đó không

còn phải là chiến tranh cục bộ ở Việt Nam mà là chiến tranh lan rộng ra nhiều nơi trên thế giới và có thể là thế chiến thứ ba, cực kỳ nghiêm trọng và khốc liệt vô cùng.

Do đó mà cuộc tranh đấu của Phật giáo có thêm một ý nghĩa là không phải chỉ tranh đấu cho hòa bình trên đất nước của mình mà còn gián tiếp ngăn cản không cho chiến tranh lan rộng trên thế giới.

Đức Từ Bi vô lượng vô biên
thì lòng người Phật Tử cũng chứa

đựng một tình thương không giới hạn.

Nếu có vì thế mà phải hy sinh mà chịu đau khổ thì sự hy sinh đau khổ đó cũng không phải là vô ích.

Có thể thì tiếng nói của Hòa Bình mới thêm khẩn thiết để đáp ứng cho một tình trạng khẩn trương của lịch sử dân tộc và nhân loại.

Có thể mới xứng đáng là những người con Phật đã đi đúng đường lối của Ngài...

THIẾU SƠN



Sao gan vậy ? ? ?

Gần đây, một người Mỹ tên là Louis Koullpir đã phá một sòng bạc ở Gardena (tiểu bang California) khiến cho 28 người bị thương; ở Nhật một phong trào bài trừ đang phát động mạnh mẽ, tại V.N cảnh sát hiện đang lùng bắt các sòng bạc. Tuy nhiên, có lắm kẻ « gan cùng mình » dám cờ bạc giữa thanh thiên bạch nhật phía sau vùn Bờ Rô sao gan vậy ???

Vấn đề kinh-tế Việt-Nam

NGUYỄN - BÌNH - TUYỀN

KHÔNG lúc nào bằng lúc nầy, vấn đề kinh tế Việt-nam thật là một vấn đề nan giải. Trong phá, ngoài phá, nội bộ, ngoại vien, Việt cộng, gian thương, tiền tệ, hành chánh, khiển cho nhân dân không biết đường nào mà xoay xở.

Vốn liếng tự nhiên bị hao hụt. Người ta có cảm tưởng như bị cướp, bị lừa. Tình thế thật là nguy nan. Đề giải quyết, chúng ta hãy bình tĩnh tìm nguyên nhân rồi tìm phương gở rối :

Ôn lại quá khứ, chúng ta vì không chịu nỗi một chế độ chính trị độc tài và không muốn sống dưới chế độ kinh tế quốc doanh mậu dịch của Cộng sản, nên đã phải sống riêng biệt ở miền Nam nước Việt nầy. Nhưng rồi cũng không chịu nỗi một ách độc tài khác, thêm nạn kinh tế độc quyền, chúng ta đã lật đỗ được chế độ bạo tàn Ngô-đình Diệm trong cuộc chính biến ngày 1-11-63. Tiếc thay: Người cầm đầu cuộc đảo chánh ngày ấy, Trung Tướng Dương-văn-Minh, vì thiếu kinh nghiệm chính trị và quá nặng tình cảm cá nhân, đem Nguyễn-ngoạn Thơ, bởi ra làm Thủ

tướng, khiến công của vị Tướng lãnh đáng mến và đáng thương ấy, chưa đầy ba tháng sau đã tan thành mây khói trong một cuộc binh biến khác, và khiến tình trạng nước nhà cho tới ngày hôm nay vẫn còn đen tối. Chúng ta cũng không lấy gì làm lạ lại sao, sau ngày 1-11, nước Việt nam dưới một thề chế cách mạng lại không có một cuộc cải cách nào trên tất cả mọi cơ cấu kinh tế được thiết lập dưới thời bạo Ngô.

Nhớ lại thời Diệm chưa nấm chính quyền, giá gạo chỉ có 250đ 1 tạ than 80 vậy mà sau khi Diệm nhảy lên Địa vị, thành lập các Hợp tác xã độc quyền, khiến nền thương mại trong nước đều ở trong tay bọn đầu cơ trục lợi, hàng nhập cảng độc quyền, hàng xuất cảng độc quyền, và các thứ thực phẩm như gạo như rau, như đậu cũng bắt buộc phải ở dưới chế độ Hợp tác xã, thì mọi thứ hàng cứ từ từ lên giá gạo từ 250đ lên đến 800đ, than từ 80đ lên đến 250đ. Sau ngày 1-11 dù Ngô đìnhs Thục, dù Trần lệ Xuân không còn ở Saigon nữa để chỉ huy nền kinh tế xứ này, giá gạo vẫn không hạ và than cũng cứ cao. Trong những ngày gần đây, gạo đã lên tới 1.500đ. và

Chứng ta chưa có một chính sách Kinh Tế Quốc Gia

than lên tới 250đ, rồi bảy giờ 600đ. Các vật giá cái gì cũng lên, nhất là giá đồng bạc Việt nam mới đây lại được chính thức công nhận, trị giá không ở trên thị trường tự do mà chính thức là 1/18 dollar. Tiền viện trợ Mỹ vào y nguyên và còn hơn nữa vây mà đồng bạc Việt nam mất giá !

Xét tất cả những nguyên nhân khiến nền kinh tế Việt nam ngày nay bị xáo trộn, chúng ta thấy chính chỉ vì :

1— Chúng ta chưa có một chính sách kinh tế quốc gia.

2— Chính sách kinh tế độc quyền từ hồi thực dân và mới đây từ hồi Diệm vẫn còn tồn tại.

3—Những biện pháp kiềm soát giá thị trường và chống gian thương chỉ làm theo tắc trách.

4—Những thông cáo được đưa ra không đúng lúc,

5—Tình trạng chiến tranh quá kéo dài, kèm theo đấy :

a—nạn khai hoang

b—sự ngăn chặn lưu thông của Việt cộng để bao vây kinh tế.

c—sự ngăn chặn giao thông của Dân vũ trong các ấp chiến lược và ấp tân sinh, của các đồn bót (poste) trên các ngả giao thông cùng các thuế nhập thị tại các địa phương.

6—Giá đồng bạc Việt Nam được chính thức công nhận trị giá còn có 1/18 dollar.

Chứng ta hãy xem xét từng điểm một à hãy đưa ra những biện pháp cứu gỡ. Chúng ta không tự lo lẩy còn ai lo cho nữa :

Thật là một sự khiêm khuyết, khi nhìn thấy rằng, kể từ khi trên mặt pháp lý chúng ta nắm trọn chủ quyền nội bộ đến giờ, chưa có một chính phủ nào chủ trương một đường lối kinh tế quốc gia độc lập. Có lẽ vì những người được giữ vai trò lãnh đạo quốc gia chưa có một vị nào có một thành tích đấu tranh cho dân tộc mà chỉ quen cúi đầu tuân theo mệnh lệnh. Có lẽ cũng tại vì tiền viện trợ Mỹ quá nhiều, các tay kinh tài Việt nam, nhận thấy rằng việc buôn bán chuyển này có thể phát huy mọi chuyện kinh doanh khác nên đồ xô vào ngành xuất nhập cảng, mà lảng bỏ tất cả mọi chuyện thiết yếu khác, và có lẽ cũng chỉ vì nguyên nhân sau đó mà các nhà lãnh đạo kinh tế Việt-nam cũng chỉ mải mê say về việc: nay cấp giấy phép mua hàng cho người này, mai cấp giấy phép mua hàng cho người khác, mà quên mất rằng tiền viện trợ Mỹ có thể bắt chot bị cắt trong một hoàn cảnh bất thường nào đó, như gặp phải quốc hội Mỹ chẳng bằng lòng, hay gặp lúc ngoại giao khó khăn, thì lúc bấy giờ chúng ta tính sao

Lúc nào chúng ta cũng phải nhớ tới rằng tiền Viện trợ kinh tế Mỹ giúp chúng ta chỉ nhất thời chứ không phải giúp đời đời kiếp kiếp giúp chúng ta mãi mãi và cũng đừng nên quên rằng người Mỹ viện trợ cho chúng ta là để giúp chúng ta khuếch-

trương nền kinh tế của chúng ta chứ không phải viện trợ để nuôi nhân dân Việt nam no ấm mãi đâu hay để nuôi một số tay sai làm giàu bất chính.

Chúng ta hãy nhìn quanh thế giới: các nước Đức, Ý, Nhật sau cuộc thảm bại chưa cay ở kỳ Đệ nhị thế chiến, nhà cửa, lâu đài, phố phường, đường sá bị tàn phá, đất nước bị dày xéo, dân chúng bị nhục mà đối rách lèm than, một khúc bánh mì, một mẫu thuốc lá thường lầm khi trị giá bằng cả một đời người...

Vậy mà hai mươi năm nǎm gai ném mặt trên dưới một lòng, tinh thần quốc gia dân tộc vững chắc, họ đã trở về với địa vị nếu chưa được huy hoàng như thuở nào, thì vẫn xứng đáng là các bậc đàn anh trên thế giới : hàng sản xuất tung ra khắp các thị trường Đông Tây, chẳng gây hấn với ai mà hết nước này ve vãn lại nước kia ve vãn, dân số thì mỗi ngày mỗi tăng, biết bao nhiêu hứa hẹn đợi chờ.. Ngay bên cạnh nách chúng ta, Đài loan và Thái lan hàng năm xuất cảng sang bên ta biết bao nhiêu thứ hàng. Hoàn cảnh của họ có khác gì ta mấy đâu, vậy mà tương đối họ đã hơn ta rất nhiều,

nếu chúng ta nhìn kỹ vào nội tình nước nhà. Thật vậy, từ hai mươi năm nay, lúc thì liên kết với Nhật để chống thực dân, lúc thì lại quay về với Pháp để chống Cộng, rồi lúc lại đồng minh với Mỹ để bài phong đà thực và chống Cộng, chúng ta, lầm lúc đà tưởng được đóng vai trò quan trọng ở Đông nam Á.. Nhưng thực tế cho chúng ta đã thấy : chúng ta chẳng tự chủ được cái gì, lúc nào cũng trông ở người, đợi ở người và tin ở người.. Nào có phải vì thiếu nguyên liệu. Không kề xú Bắc với những mỏ than mỏ quặng trùng điệp, chúng ta chỉ nói tới miền Nam nước Việt này với hàng ngàn cây số bờ bắc, với những cánh đồng phì nhiêu ở hai bên bờ sông Cửu long, với những rừng cao su bát ngát ở những đồng điền đất đivable với những bãi cát trắng bao la dọc theo chiều bắc Phan rang..., chúng ta nói làm sao cho hết được. Nhưng với những thô sản trù phú ấy chúng ta không biết dùng công nghệ để biến chế nó thành đồ hữu dụng, chúng ta lại đem bán hầu hết tất cả khi còn ở trong tình trạng nguyên liệu. Chúng ta đã phải nhập cảng cement của Thái lan, lốp cao su của Đài loan trong khi cách đây 20 năm chúng ta đã xuất cảng sang họ

những thứ đó. Thật là một điều đáng buồn, đáng buồn hơn nữa là trong những ngày gần đây, vì một vài hành động không đúng đắn của một vài người trong chính quyền ciment tự nhiên đã: gấp rưỡi giá thường, mấy chú Ba tầu thấy vậy đem dẫu gạo đi đề làm tăng giá gạo. Gạo đã từ 800đ lên đến 1.500đ, và đã lên tới 2.000đ thanh lên tới 600đ 1 tạ.

(KIỂM DUYỆT)

thì dù cho chính phủ có thiện chí tới thế nào đi nữa cũng là vô ích, nếu chính phủ không chủ trương một đường lối quốc gia kinh tế rất rõ rệt và vững chắc, và nếu nhân viên chính phủ không phải là những kẻ có bản lãnh dám đương đầu với mọi thế lực thay đèn đổi trăng của đồng tiền.

Nói tới sự vững vàng của nền kinh tế quốc gia, chúng ta nên hiểu là sự vững vàng của thế quân bình giữa cung và cầu, giữa mức sản xuất trong nước và sự đòi hỏi của nhân dân, không sợ ngoại cảnh chi phối, không e ngại bộ phá hoại. Cái gì trong nước không sản xuất được chúng ta hãy mua của người, cái gì chúng ta đã sản xuất được, chúng ta phải làm sao cho được

đầy đủ để nhân dân tiêu thụ. Nếu mức sản xuất được dồi dào, chúng ta phải cố gắng làm thêm thật nhiều đề có thể xuất cảng ra ngoài quốc. Lúc nào chúng ta cũng phải cố gắng đề tiến chứ không được lùi.

Những nhà lãnh đạo kinh tế trong nước phải luôn luôn khuyến khích nhân dân dùng đồ nội hóa, và phải ép buộc các nhà sản xuất làm thế nào cho đồ nội hóa được nhân dân ưa thích, nghĩa là làm sao cho đẹp, cho bền và cho rẻ. Một chai nước Vịnh hảo không thể bán đắt hơn một chai Vicky khi chưa có thuế, một thước gỗ xẻ tại chỗ không thể đắt hơn một thước gỗ nhập cảng, một thước lụa dệt ở đây không thể xấu hơn và chóng rách hơn một thước lụa càn bằng thứ tơ ấy ở Nhật bản. Tất cả là phải cố gắng, chính phủ cố gắng nhân dân cố gắng, nhưng chính

Bạn có biết!!

*Người sống không có chỗ
sống đã dành, kẻ chết cũng
khan hiếm chỗ chôn. Bằng
chứng cụ thè tại miền Nam
nước Ý, nghĩa địa phải xây
lâu 20 tầng. Không biết hồn
ma trèo cầu thang có mỏi chân
hay không ??*

phủ có hết sức mình thì nhân dân mới theo dõi mà làm hết sức mình. Việc trong một nước thành hay bại, dở, hay, là tại chính quyền chứ không phải tại nhân dân. Nước Việt nam ta cho tới ngày hôm nay kinh tế vẫn chưa mở mang và vẫn ở trong một hoàn cảnh lệ thuộc,

(kiêm duyệt)

Nền kinh tế quốc gia đòi hỏi phải :

I — Kỹ nghệ hóa xứ sở, bắt đầu bằng các ngành tiêu công nghệ. Khi chưa thống nhất được đất nước, chúng ta đừng có mơ những chuyện sản xuất vũ khí hay xây dựng kỹ nghệ nặng. Chúng ta chỉ cần làm thế nào biến những nguyên liệu sản xuất ở đất nước chúng ta thành những đồ chép tạo ngay tại đất nước chúng ta cho chúng ta dùng : Cát trắng ở Cam ranh sê biển ngay

thành thủy tinh, Cao su sê biển thành xăm lốp xe, gạo sê biển thành rượu ngon ganh đua với rượu ngoại quốc, vân vân...

2 — Khuếch trương các ngành kỹ nghệ đã có sẵn trong nước : Phải mở rộng thêm nhà máy làm đường, làm Cement, nhà máy nước Vinh hảo... tóm tắt lại tất cả các ngành kỹ nghệ có sẵn trong nước tới mức không những đủ để dùng mà còn có thể đem xuất cảng được.

3 — Kỹ nghệ hóa nông nghiệp và ngư nghiệp : Biển tắt cá các cánh đồng phì nhiêu và những khu rừng rậm hoang vu thành những nơi trồng trọt trù phú thiết lập những nhà máy làm phân bón để súc thu hoạch về mùa màng gấp bốn gấp năm khi trước. Đóng thêm thật nhiều tàu đánh cá, cho đi đánh cá tận các biển xa lạ. Tổ chức việc xuất cảng cá dưới mọi hình thức : nước mắm, cá hộp, cá khô, và cá tươi v.v...

4 — Hết sức khuếch trương ngành hàng hải, thiết lập các đội thương thuyền để buôn bán với các nước lân cận. Trước nhò sau to, trước gần sau xa, chúng ta phải

LỜI HAY Ý ĐẸP

*Dốn cây mà chưa đào hết gốc rễ thì tược vẫn ra hoài.
Đoạn trù ái dục mà chưa sạch gốc thì khὸ não vẫn sanh trở
lại mãi mãi.*

tỏ cho xứng đáng là một nước có hàng mẩy ngàn cây số bờ biển. Các nước khác có thể thành được những cường quốc về hải thương sao chúng ta không cố gắng để theo kịp một phần mười, một phần trăm của người.

5 — Cố hết sức thỏa thuận trên phương diện kinh tế với các lân bang để năm giữ mãi lấy những nguồn lợi mà chúng ta có thể có được

x x x

Chương trình kinh tế quốc gia thu hẹp này đáng lẽ ra phải bắt đầu thực hiện từ năm 1954. Tiếc thay chính quyền ngày ấy lại không ở trong tay những người đấu tranh cho dân tộc mà lại ở trong tay những kẻ tay sai cũ của thực dân nên họ chỉ chú trọng tới việc chuyền ngang ra ngoại quốc nhiều hơn là xây dựng một nền kinh tế vững vàng cho quốc gia và dân tộc.

Giờ đây trước một tình trạng kinh tế suy sụp, chương trình này tuy chưa thể thực hiện ngay được, nhưng những nhà có trách nhiệm không nên không nghĩ tới. Hè chính trị và quân sự khi nào tạm ổn là lúc bắt đầu chúng ta phải nghĩ tới việc xây dựng tương lai cho đất nước.

x x x

II

Chính sách Hợp Tác Xã độc quyền (Từ 1955 đến giờ)

Trước năm 1954, vẫn để ngoại thương ở Việt Nam hoàn toàn ở trong tay người Pháp, sau cuộc thất bại ở Điện Biên Phủ, người Pháp rút quân khỏi Việt Nam, lẽ dĩ nhiên việc ngoại thương trở về với người Việt.

Thấy lợi tức đem về không nhỏ, thiên hạ đồ xô vào ngành xuất nhập cảng. Hàng hóa tha hồ được tung ra thị trường có khi còn nhiều hơn người mua, hóa ra hạ vô cùng.

Nhưng tới 1956, có lẽ để giữ vững giá hàng và để bảo vệ quyền lợi cho ngành ngoại thương, chính quyền ngày đó bắt mỗi môn bài phải ký quỹ 350.000đ và liên kết thành tờ chức hợp tác xã. Sự ký quỹ và liên kết này đã loại trừ được một số con buôn vốn thì ít mà cũng muốn đua đòi với bọn con buôn sành sỏi và lọc lõi, và cũng đã chặn đứng được nạn tranh thương khiến hàng hóa khỏi bị hạ giá.

Muốn mượn cớ nào để bào chữa thì mượn, nước Việt Nam từ đây đã ở dưới một chế độ Hợp tác xã độc quyền. Mọi quyền mua bán tăng giá hàng đều ở trong tay

một số người. Hàng hóa mua vào tuy giá cả trước sau vẫn thế nhưng giá bán ra thì vùn vụt cứ tăng dần.. Một vốn bốn lời... bất chấp pháp luật, bất chấp kiểm soát.

Ngành nội thương (buôn bán trong nước) như gạo như rau, như than như cùi cũng vậy. Trước năm 1954, chưa có dịp di cư ồ ạt, chỉ có một số tư bản Trung Hoa, ngày giáp hạt đến, len lỏi về các miền đồng quê Việt Nam, cho nông dân vay tiền ăn gặt trước, rồi sẽ trả lại bằng thóc khi gặt xong, có người bảo là mua thóc non cũng vậy. Người có vốn mua lúa từ lúc còn hạ, và có gạo bán quanh năm người có ruộng được lấy tiền tiêu trước thành ra về giá cả sự chênh lệch không có măy. Hơn nữa sự buôn bán được hết sức tự do, không có khám xét và bắt bớ như bây giờ. Người nhà quê ra tinh có thể mang theo một hai tạ làm quà, người ở tinh về quê lúc trở ra tinh, nhân tiện chuyển đi có thể kèm theo mình đôi ba tạ gạo, không có một ai xét hỏi lôi thôi. Nhưng từ ngày Ngô Đình Diệm trở về chấp chính đến giờ, bọn kinh tài nhà Ngô đã dòm tới nguồn lợi về thóc gạo mà bao lâu nay vẫn ở trong tay người Hoa kiều. Hợp tác xã lúa gạo được thành lập với đầy đủ quyền

hành : dân quê phải bán lúa cho Hợp tác xã, Hợp tác xã sẽ bán gạo cho các đô thị, sự chuyển vận gạo từ chỗ này qua chỗ khác đều phải có giấy chứng nhận của Hợp tác xã. Ai tự ý mang gạo từ quê ra tinh hay từ tinh này sang tinh khác đều bị liệt vào hạng mang gạo tiếp tế cho Việt cộng, gạo sẽ bị tịch thu và người sẽ bị làm nhiều điều khó dễ. Hợp tác xã than, hợp tác xã rau cũng vậy, chỉ có hợp tác xã mới có quyền bán cho người tiêu thụ, người làm vườn, người có ruộng, người có than không được quyền làm ra thì muốn bán cho ai thì bán mà bắt buộc phải bán cho hợp tác xã. Chính sách hợp tác xã nêu ra thì rất hay nào là làm cho từ giới tiêu thụ đến giới sản xuất không cần phải trung gian, anh em trong tia làm lấy với nhau, nhưng thực tế thì khác hẳn, hợp tác xã đã thay những người đóng vai trò trung gian đó, và đáng lẽ có nhiều kẻ trung gian thì bây giờ còn có một, và một đó tha hồ làm mưa làm gió trên thương trường, mua tận ngọn bán tận gốc, mua thật rẽ bán thật đắt, người tiêu thụ và nhà sản xuất đều bị bóc lột không biết bao nhiêu mà kề.

Chính sách đó đã khiến nhân dân Việt Nam có lắm người đã ngờ vực

thiên chí của Mỹ trong cuộc chống Cộng ở Việt Nam, vì họ cho rằng việc đưa Ngô Đình Diệm về nước và sự gây dựng cho một số tư bản mới ở Việt-Nam Sự hiếu lâm này gây tai hại không nhỏ cho tình hình chính trị ở đây. Một số chính là vì sự hiếu lâm này Họ có biết đâu rằng những bọn chỉ chạy theo tiền tài và danh lợi không có lý tưởng gì cả. Chúng ta hãy nhìn lại cuộc cách mạng tháng 8 năm 1945 mà xem có phải chính bọn tư bản mất gốc đã đầu hàng Cộng sản trước nhất hay không, ngay cả thời Ngô Đình Diệm cũng vậy, bọn họ đã chạy theo kẻ bạo rồi lại chưởi kẻ bạo hơn ai hết lúc đó rồi sao chăng nữa chính sách kinh tế hợp tác xã độc quyền không gây được một ích lợi gì cho quốc gia dân tộc và cho đường lối chống cộng chung đã theo đuổi từ ngót hai chục năm nay !

Đề thỏa mãn sự đòi hỏi của đa số quần chúng, chúng ta phải :

1—Chấm dứt chế độ Hợp tác xã độc quyền.

2—Cho tự do kinh doanh bất cứ ai cũng có quyền khai mòn bài xuất nhập cảng chỉ cần nộp đủ giấy tờ tuân theo các luật lệ của chính phủ.

3—Ai cũng có quyền buôn bán gạo, than cùi, lúa, không cần phải

bán cho Hợp tác xã, mà có thể bán thẳng cho dân chúng, than cùi rau đậu cũng vậy.

4—thành lập kho tàng mě sương tại các tỉnh các quận và nếu có thể được tại các xã các ấp đó có dân vay khi làm mùa và đề phòng những biến chuyển bất ngờ về đường sá để dân chúng, có tin tưởng và cậy trông.



Như vậy chúng ta thấy rằng càng có nhiều nhà buôn, chính phủ sẽ thu được nhiều thuế hơn, càng có nhiều hơn nhà buôn, sự tranh thương tất phải xảy đến, hàng hóa sẽ hạ, dân chúng không thấy gì sung sướng hơn được thấy hành hạ và tốt và người bán hàng luôn luôn phải tỏ ra có lẽ độ với khách hàng thì hết khách, hoàn cảnh sẽ huấn cải đẽ đi đến thuận tiện với dân chúng ư !

Một quốc gia muốn chống cộng không thể cắp theo những khuôn khổ mà bắt dân chúng nhầm mắt tuân theo như thế tức là mở đường cho Cộng sản thắng thế rồi vậy.

Những biện pháp kiểm soát giá thị trường và chống gian thương

Thật không có cái gì thú vị bằng nghe kẽ lại các biện pháp

phòng ngừa chống gian thương của các chính phủ Việt Nam đưa ra trong khoảng mươi bảy mươi năm trở tại đây, mỗi khi có các việc đầu cơ, tích trữ, chợ đở chờ đèn : một công nhân dành dụm tiền mua được bảy tám hộp sữa cho con bị cảnh binh bắt giam tại bót. Một cô hàng rong lén lút mua cho chồng được 10 thước vải và cho gia đình một tạ gạo vì chờ hàng không đủ giấy tờ bị bắt bỏ bót... nhưng một phú thương chúa chấp hàng vạn bao gạo hàng triệu hộp sữa hàng ngàn tấm vải thì chưa thấy bao giờ bị đòi hỏi. Có lẽ số kẻ nghèo đẽ bị mất cửa, những kẻ áo rách hay bị lôi thôi, còn nhà giàu thì có tài thần che mắt nên ít người trông thấy. Có người bảo nén bạc đâm lược tờ giấy, những kẻ có tâm huyết dù thiện chí đến thế nào mặc dầu cũng chỉ là làm những việc vô ích... Rêu rao, quăng cáo, nói thật lớn trên báo chương nhiều khi chỉ là những thủ đoạn vừa ăn cướp vừa la làng... chúng ta thật không biết trông vào đâu mà tin tưởng. Thật vậy chúng ta cứ thử tìm hiểu lấy công việc của những cơ quan hữu trách, lăm một thành phố đông đúc như Saigon với dân số suýt soát hai

triệu người thì cũng phải 10 triệu thước và, chờ đẽ bán cho dân chúng ít ra cũng phải có tới một trăm hay một ngàn chỗ bán thì dân chúng mới không phải cái cảnh chen chúc nhau đi mua hàng như đi ăn xin, vậy mà chánh quyền ra thông cáo có một thí điểm, hai thí điểm đẽ bán vải bông cho công chúng sự bán vải kiều rác chắc là đa như vậy đã khiến nhiều nhà không thèm mua mà cho mượn sò gia đình đẽ ai chen chúc được thì mua. Nhưng ối oăm thay những kẻ đỗ mồ hôi lẩy miếng cơm ấy nhiều khi lại bị bắt, trong khi lớp con buôn công khai bóc lột đồng bào bằng cách bán giá cắt cổ hoặc cắt hàng đi không chịu bán theo giá chính quyền, đã ăn định vẫn được ngồi mát ăn bát vàng có vô số kẻ hầu người hạ, vô số kẻ che đậy cho tội lỗi. Chính sách kinh tế chỉ huy như vậy có đi tới đâu không? Người ta phải hỏi : số vải mua về là bao nhiêu ? bán ra cho dân chúng là bao nhiêu ? Còn bao nhiêu không bán ? Tại sao không bán ?

. . . : Việc thiết lập một vài thí điểm bán vải cho dân chúng là đứng trên mọi tình thần phục vụ hay là chỉ đẽ che mắt thế gian

(xem tiếp trang 35)

Đồng Dao Việt-Nam

NGỌA I những câu ca dao phát huy âm nhạc văn nghệ và tâm tình chúng ta còn được những câu đồng dao, những câu ca dao do trẻ con hay truyền tụng lại xa xuôi huyền diệu thỉnh thoảng còn liên quan đến tình thế thịnh suy của quốc gia dân tộc.

Như câu : « một mình lo bảy lo ba » mà sử liệu thức đã đăng và phân tách kỹ.



Hôm nay chúng ta hãy thảo luận câu :

Giang nam nỗi tiếng thần đồng,

Gia mo chìm nồi giữa giòng Tắc giang.

Câu đồng dao này hẽ người Bắc thì ai ai cũng thuộc lòng và đã biến thành bản nhạc trong lúc chèo đò, ru con già gạo và nhất là người địa phương Giang nam. Vì người ta tin tưởng rằng : tại Giang Nam sẽ có một vị thần đồng xuất hiện làm cho xứ ấy tiếng tăm nỗi như cồn và ở địa phương ấy lại có giòng sông Tắc Giang rất đẹp, hai bên bờ người ta cất nhà ở, có trồng cây lập vườn, trong vườn có trồng cây, nên cảnh một cái mò cau mà rơi trên mặt nước Tắc Giang ấy là lẽ thường và rất nên thơ khi nhìn thấy giòng nước cuộn trôi cái mò cau lúc thì chìm lúc thì nổi. Hai chữ chìm nổi tạo một âm điệu về nhạc khiến người

*Trang An Lạc ca dao xin đón
nhân mọi hợp tác bài vở ca
dao tục ngữ thuần túy Việt Nam*

NGƯỜI THÚC

nghe, người hát đều cảm khoái và thích thú nhưng không ngờ cũng hai chữ ấy mà sau một thế kỷ lại làm cho người địa phương phải rợn người run lên khi nghe câu hát có hai chữ « chìm nổi ».



Câu ca dao ấy xuất hiện lâu lắm, truy nguyên ra người ta nghe rằng xuất hiện từ tiền thế kỷ thứ 19 hoặc vào hồi cụ Trạng Trình. Người địa phương từ già đến bé đều thuộc và thường hát. Mãi đến năm 1945 câu hát ấy đem lại cho người địa phương một cái ngạc nhiên. Là vì ở Giang-Nam không xuất hiện một vị thần đồng như người ta tưởng trái lại xuất hiện một anh chàng tên là Trần Đồng và chỉ là nông - phu.

Nguyên ở nơi này ông Hoàng cao Khải là ông Hoàng Gia-Mô theo Tây, hành hạ dân chúng, con cụ Khải được quyền thế cha làm cho bao nhiêu người khốn lụy, ai ai cũng lắc đầu lè lưỡi nhưng không dám hé môi, vì hễ hé môi là bị bay đầu, quyền thế của bạo quyền luôn luôn lấn át người dân lương thiện, nhưng đâu có thể mãi mãi như vậy được và nếu mãi mãi như vậy thì đâu còn là chơn lý và gây nhân ác bị hưởng quả chẳng lành, câu ca dao trên lại được phù hợp.

Trần Đồng nông phu vì quá uất ức nên chém chết con cụ Hoàng cao Khải tức là Hoàng gia Mô thả trôi trên giòng sông Tắc Giang.

Thần Đồng : đồi lại là Trần Đồng,

Da mo : đồi lại Gia Mô.

— Việt Nam nỗi tiếng Trần-Dồng

— Gia Mô chìm nổi giữa giòng Tắc-Giang

Ôi thật linh diệu thay cho nhân quả và cũng hiệu nghiệm thay lời cho câu ca dao mău-nhiệm.

NGƯỜI THỦC

NGƯỜI

MỸ

Đại-Đức

THÍCH-THÔNG-BỬU

NHIỀU LUẬN THUYẾT QUANH NGƯỜI MỸ TẠI VIỆT-NAM

- MỸ LÀ ĐẾ QUỐC XÂM LĂNG
- MỸ LÀ CHIẾN SĨ HÒA BÌNH CỦA NHÂN LOẠI
- MỸ TỰ CHO MÌNH LÀ ÂN NHÂN CÁC NHƯỢC TIỂU

Vì ba luận thuyết khác nhau nên mỗi bên đều bênh vực cho mình, ôi thôi thì người dân Việt-Nam phải chứng kiến và bị nghe đau óc, nào là chửi Mỹ, thân Mỹ, Mỹ đúng, Mỹ bậy, Mỹ tốt, Mỹ xấu, Mỹ dã man, Mỹ nhân đạo, Mỹ lịch duyệt, Mỹ đê hèn v.v... nghĩa là vân vân.

Còn về phần người Mỹ thì đeo cái cục tự ái nặng hằng tạ ở trước cõi, luôn luôn vồ ngực nói rằng chúng ta là chủ nhân ông. Chúng ta đem nhân tài vật lực sang giúp VN tựi mà không mang ơn chúng ta.

Thế là ba luận thuyết và ba thành phần càng ngày càng đào sâu hố chia rẽ; chưa ai tìm được luận thuyết của nguyên-lý chân thật theo công thức « quy-nạp-luận » hoặc « phản-chứng-luận » để đánh tan « tam-đoạn-luận » hẫu giúp ích cho nhau, thông cảm nhau, cùng nhau hưởng niềm an lạc.

Mục đích loạt bài này là đưa nguyên lý sự thật về với sự thật phá ba luận thuyết sai lầm đã xảy ra hơn mươi mấy năm qua trên mảnh đất Việt Nam.

Luận thuyết này với nhan đề là :

VIỆT NAM ÂN NHÂN CỦA MỸ QUỐC

Ý kiến mới và đường lối mới thiết thực loạt bài sẽ giúp hai dân tộc Mỹ Việt hiểu nhau mà giao hảo nhau cho phái đạo làm người đang sống chung trên một quả đất, đều có một thứ nước mắt và máu đỏ như nhau.

Trước khi bàn đề tài : «Việt Nam...là ân nhân của Mỹ quốc» chúng ta cũng nên đem ba điểm trên mà bàn sơ qua đề cùng nhau nhận xét.

— Luận thuyết thứ nhất : Mỹ là đế quốc xâm lăng đúng hay sai ?

Bỗn phận người cầm bút hoặc những phê bình gia phải công tâm đặt hai chữ thiên chấp ra ngoài trước khi vào công việc.

Nơi đây chúng ta khách quan mà nhận xét thì Mỹ không phải là một đế quốc xâm lăng. Vì sao ? Chúng tôi đưa ra một giả-thuyết để làm chứng minh rằng người Mỹ không phải là đế quốc xâm lăng : Khi một người thành giàu có bạc tỷ nhìn một buôn (làng) thượng du thấy sự giao thiệp với người thượng du có lợi gấp bội phần nghĩa là chỉ đem một ve dâu chải tóc 5đ. sẽ đổi được chai mật ong trị giá 200đ. đem 1 cây kim đồi được một quả mít, đem một xâu cườm đá đổi được một số gạc nai (sừng nai) v. v...

Nói tóm lại buôn bán với người Thượng vốn một lợi trăm lợi ngàn. Cái lợi to lớn ấy nó sờ sờ trước mặt thật song chỉ đối với anh chàng lái buôn nhà quê chứ còn đối chú Tỷ phú kia thì nhất định là chú không ham. Ham sao được với những sự gian lao nguy hiểm, nào là phải cuốc bộ hàng trăm cây số đường rừng vắt cắn gai đâm, chim kêu vượn hú, loài hổ báo rập ròn nào là sợ ngãi

sợ thư nào là ăn dở uống bần ăn loại mắm qué (một loại mắm làm bằng ruột bò hoặc ruột heo, bở nguyên cã đùm vào ống lõi ô, cà non lẩn già cá cức không rửa, chỉ bỗ vào chút muối rồi đậy nút đem treo gác bếp. Mắm ấy người Thượng được xem là một bảo vật vô giá, chỉ khách quý nhất mới được đích một xí quậy nấu canh với lá mì. Ôi chúng ta cứ mườn tượng khi ống mắm ấy dở ra chúng ta đã ối tới mệt xanh, chứ đừng nói đến ăn. Thế mà không ăn thì họ nói mình khi họ, sẽ bị tuyệt giao và họ dùng đủ mọi hình thức hại mình.

Nước Việt Nam ta đối với người ngoại Quốc cũng thế, nếu qua mắt của các nước có óc thực dân hoặc các nước đất chật dân nhiều thì họ thèm muốn Việt-Nam lắm, họ thèm muốn như anh chàng lái buôn nhà quê nhìn làng thượng du kia vậy. Trái lại người Mỹ nhìn Việt Nam lại là khác vì nước Mỹ một nước quá ư đầy đủ đời sống tự do, của một chính thể dân chủ. Khi hậu mát mẻ, ăn ở hợp vệ sinh. Còn Việt-Nam thì : thành phố rác lêp ngập mũi thôn quê nước động bùn sinh, cửa nhà lụp hụp, khí hậu nóng quanh năm như thiêu như đốt; ăn uống thiếu sinh tố, ở mất vệ sinh; ấy là chưa kể đi ra nữa bước là bị ám sát, bị trúng mìn, tánh mạng phải luôn luôn đặt trong tình trạng nguy nan và báo động thể mà lại còn bị ám sát, bị trúng mìn, tánh mạng phải luôn luôn đặt trong tình trạng nguy nan và báo động thể mà lại còn bị chưởi bị xua thường gấp những chuyện buồn đau và nhục nhã.

Luận thuyết thứ hai : Không để quốc xâm lăng thì thắn tượng của hòa bình !

KHÔNG

Đồng ý là Mỹ mang rất nhiều tiền của lòn xương máu đỗ vào
để giúp các nước nhược tiểu trong ấy có Việt Nam. Nhưng . . .
. giúp các nước nhược tiểu và Việt Nam, nếu
người Mỹ tự ái và cho mình là anh nhà giàu mang tiền đến giúp cho
bọn nhà nghèo thì người Mỹ chưa biết gì chính trị cả.

— Người Mỹ và các vị có trách nhiệm muốn hiểu địa vị mình
ngang đâu. Xin đón xem số tiếp nhan đề : VIỆT NAM LÀ ÂN NHÂN
CỦA MỸ QUỐC. Một tài liệu giúp người Mỹ hiểu rõ nhiệm vụ của
mình và giúp người Việt hết oán thù người Mỹ.

Đại đức : THÔNG-BƯU

Lại một năm qua

Đã thấy hài Xuân lung thưng về,
Men sầu ly loạn lưỡi còn tê.
Rừng đau cây gục bờ Nam Bắc,
Đất khóc mây ôm mộng Sở Tè.

Giác lẽ hương quan hồn lạc lõng,
Chợ chiều nhân thế bóng lê thê.
Ngàn hoa chưa kịp thay màu áo,
Đã thấy hài xuân lung thưng về.

ĐAN-QUẾ PHÙNG-ĐÌNH-LIỄN

Thi-sĩ HỒ THẤU

HỒN THƠ TRONG MÀU MẮT QUÊ HƯƠNG

THÙY-DƯƠNG-TỬ

DẤT VIỆT có những thiên tài được khai sáng thì cũng có những thiên tài bị quên lãng, hay nói đúng hơn là thiếu môi trường

Vì những lý do đó — con người văn nghệ hôm nay, xin quay về quá khứ để tìm lại dấu vết của lớp người đã bị chôn vùi thân thế trong khói lửa — bị ngộ nhận giữa người và người.

Chúng ta không thè nào phủ nhận được phẩm trị của thi sĩ tiền chiến hoặc kháng chiến.

Họ đã chết hay còn sống đều mang một quá trình cách mạng chân chính.

Ngót một ngàn năm dân Việt đã bị gông xiềng người Tàu và chuyền tiếp Pháp đô hộ một trăm năm — Bao nhiêu máu để dành lại nước Nam này? Bao nhiêu cực hình, bao nhiêu gian lao của con người cách mạng gục xuống,

dĩ nhiên bằng gươm đao, bom đạn.

Đè chổng ngoại bang cướp nước — người Việt cách mạng nhiều hình diện: cách mạng bằng vũ khí, bằng văn thơ, bằng đủ hình thức không ngoài mục đích: giải phóng quê hương.

Trong lãnh vực này tôi gạt bỏ vấn đề chính trị qua một bên. Đè chúng ta cùng nhận chung tiếng Thơ Tiền và KC trong phạm vi văn nghệ này.

Đè mở đầu chúng tôi xin giới thiệu :

Hồ Tháu, danh từ này không có một âm hưởng sâu đậm nào cả, hay bị hờ hững với thời gian của mọi người điều này dễ hiểu vì Hồ Tháu là một nhà cách mạng và cũng là một thiên tài thực chất của thi ca bị chết trong âm thầm trong câm lặng.

Suốt đời Hồ Tháu chỉ phụng sự cho cách mạng nhưng bản chất văn nghệ của Hồ Tháu chứa chan tình cảm, cái tình cảm bàng bạc mông mênh của con «người» và con người cùng chí hướng.

«Đi cuối dặm đường mới gặp anh

Tình trong khói lửa nơi thương tình

Thành Đà mây dặm vui trăng gió

Đất Quảng đường mòn gót chiến chinh»

Hồ Tháu có một giọng thơ kỳ lạ và đặc biệt của ông mọi người đều dễ thông cảm nhất là trong thời chiến.

Chân anh lụy rời chân em đi

Lửa đời đang cháy có buồn chi
Chí ta nỗi nhau trời tiếp bè

Vinh biệt từ đây không mắt lệ

Không bóng hoàng hôn trong cõi lòng

Âm thanh dịu vợi đọc lên chúng ta thấy chan chứa tình người và người của thời máu lửa.

Hồ Tháu có một nhân sinh quan kỳ lạ một triết lý mâu thuẫn ông ghét đời, ông yêu đời ông từ bỏ đời rồi ông chấp nhận đời.

«Với đời ta chết từ lâu
Với ta đời vẫn một màu tươi son»

— Suốt đời Hồ Tháu với hai bàn tay trắng chối bỏ tình yêu để làm cách mạng — nhưng tình yêu của Hồ Tháu là tình yêu bao la :

Ái ân chưa bận tắc lòng
Bạc tiền chưa bần, túi không bao giờ.

Nhưng ông rất yêu đời :
«Trông đời chỉ đẹp và thơ
Yêu đời dù đến ngắn ngo
cũng dành
Mắt say hớp mảnh trời xanh
Miệng say uống ngợp gió lành
bốn phương
Phút giây hút trọn nhụy hương

Tơ trầm xưa trước nghệ thường mai sau

Ông cảm thấy đời bạc bẽo đau khổ quá nhiều thương mọi người, mang ách thực dân do đó ông ra làm cách mạng như một đứa trẻ không cần suy luận lợi hại cho mình, không sợ chông gai nguy hiểm hẹn một tương lai tươi sáng.

«Lên đường như đứa trẻ thơ
Kề gì nguy hiểm bụi bờ chông gai

Một lòng tin chắc tương lai
Trời xanh, thơ đẹp không ai riêng mình»

Tới đây, tôi xin nói một

trường hợp kỳ lạ của Hồ Tháu
trước khi chết.

Sau những ngày phục vụ
cho quê hương, Hồ Tháu bị lao
nên ông về ở trong một cái miếu
gắn bờ biển Tam-Thanh An-Hòa
thuộc tỉnh Quảng Nam nay đổi
tên là Quảng Tin.

Ấm Kỳ là một đồng chí tri
kỷ của thi sĩ Hồ Tháu. Sau những
ngày cộng tác mệt nhọc Ấm Kỳ
về thăm Hồ Tháu lại đúng lúc Hồ
Tháu đang hấp hối, ông gặp Ấm Kỳ,
bỗng Hồ Tháu tinh táo lạ
thường bảo Kỳ đem giấy bút ra,
ứng khẩu đọc cho Kỳ chép
một bài thơ, dứt tiếng đọc ông
ngã xuống chết. Dù Ấm Kỳ là nhà
cách mạng từng trải những bài
thơ đã làm cho ông khóc suýt
mướt cũng như kẻ viết bài này
cũng đã từng bùi ngùi vậy.

Sau đây tôi xin trích nguyên
bài thơ ấy để mọi người chúng
ta thưởng thức và tôi hy vọng
rằng một mai thi đàn Việt Nam
không quên Hồ Tháu một
nhà cách mạng, một thi sĩ
chân tài của Việt Nam đã mệnh
yêu 1948 và để lại một bài thơ
bất hủ cho đời. Bài thơ âm điệu
tình ý chan chứa hào hùng. Một
bài thơ kỳ lạ của kẻ hấp hối phun

ra trước khi ngã gục. Nói đúng
hơn trường hợp tạo nên một bài
thơ tuyệt tác.

GỜI KỲ

Kỳơi ta chết rồi đây
Huyết chờ bên mộ kiếp nay phụ
nhau
Tiệc vui tóc vẫn xanh đầu
Ga đời còn mấy chuyến tàu nhạc
hương
Nhưng thôi ta ngã giữa đường
Dưới trên mặt đất sầu thương
cũng rồi
Chiến trường ai khóc chia phôi
Khải hoàn ai nhắc đến người
hôm qua
Chùn đây ôn lại đời ta
Một đời trong trắng như hoa
giữa đồng
Ai ân chưa bận tắc lòng
Bạc tiền chưa bần, túi không
bao giờ
Trông đời chi đẹp và thơ
Yêu đời dù đến ngắn ngờ cũng
đành
Mắt say hớp mãnh trời xanh
Miệng say uống ngợp gió lành
muôn phượng
Phút giây hút trọn nhụy hương
Tơ trầm xưa trước nghè thường
mai sau
Thấy đời còn quá khổ đau
Mắt xanh sầu nhớ những màu
đục nhớ

Lên đường như đưa trẻ thơ
Kè gì nguy hiểm bụi bờ chông gai
Một lòng tin chắc thương lai
Trời xanh, thơ đẹp không ai
riêng mình

Kỳ ơi ! chim hót rất thanh
Khi đời thức giấc gió lành im
hơi
Mình ta lặng ngắm mảnh trời
Sao khuya thô thỉ trao lời đêm
thâu
Với đời ta chết từ lâu
Với ta đời vẫn một màu tươi
son
Năm nay thân đã héo mòn
Miểu con là mộ giường con là
hòm
Mắt vừa ngừng cửa hoàng hôn
Trong dây giải đắt linh hồn
hồi sinh
Mai tàn giây với bình minh
Trong ra trời đắt thấy mình còn
đây
Ở cùng hoa lá cỏ cây
Trần gian thêm nặng những
ngày lênh đênh
Mai kia rộn bước đời lên
Chiều vè bóng mát gió hiên trái
sây
Chiều lui vàng đồ xuống đầy

Tung bừng khắp nẻo đời say
bóng đời
Đêm vè nghe nhạc lén khơi
Quanh ta ngã trúc ngõ lời ca
vang
Hồn ru theo bước nhịp nhàng
Ta nằm thiếp giữa thênh thang
biển tình
Giác nồng khuya tĩnh chiêu thanh
Nghe đời vời vợi chau thành
người di
Triều lên bốn bề uy nghi
Đồng bào đang diệt tà phi bạo
cường
Bạn thân đều đã lên đường
Anh em những quyết lấy xương
quân thù
Ngày mai rời hết âm u
Quanh ta lửa hận mịt mù cháy
lên
Cháy lên cho vũ màn đêm
Cho trong mắt ngọc cho êm nhạc
huyền
Cháy lên cho sạch ưu phiền
Cho lòng tươi sáng cho duyên
đượm đà
Cháy lên cho nở ngàn hoa
Cho người xứ xứ kết hòa tình
thương

Cháy lên cho khắp mưới phuong
 Sáng soi vũ trụ mở đường trần
 gian
 Kỳ oi! chờ nhớ trăng ngàn
 Nói gì với bạn cho tàn đêm thâu
 Mắt ta khô lệ từ lâu
 Mà lòng vẫn thấy tủi sầu nhân
 gian
 Chết đi như khách qua đàng
 Ôm đầy hoa lá giàu sang xuống
 mồ
 Chiều lên theo nèo đẹp thơ
 Ra đi chỉ tiếc cuộc cờ thiếu tay
 Lên đường vắng bùi bùi mà say
 Ta vừa thiếp giữa sáng đầy bình
 minh
 Kỳ oi! chờ bạn với mình
 Nói gì thêm nữa mỗi tình chúa
 chan
 Biết nhau duyên đã muộn màng
 Tri âm chúa mấy vội vàn chia ly
 Thơ ta Kỳ hãy ngâm đi
 Tơ trần xưa trước giọt tỳ ánh
 trăng

HỒ-THẦU

1948

GỬI NGƯỜI EM

Sau đây các bạn hãy thường
 thức ít thi phẩm của Hồ Thầu.
 Thơ, Hồ Thầu có nhiều âm điệu
 kỳ lạ

Chân anh lụy rồi chân em đi
 Lửa đời đang cháy có buồn chi
 Chỉ ta nỗi nhau trời tiếp bè
 Vĩnh biệt từ đây không mắt lẻ
 Không bóng hoàng hôn trong cõi
 lòng
 Buồn đi ròng rã nước mènh mong
 Lớp lớp người lên hồn chan chúa
 Mỗi người một phuong hồn khói
 lửa
 Chân em hãy bước kịp chân
 người
 Đề mặt anh nằm dưới cỏ tươi
 Quân thù hôm nay khắp trận
 mạc
 Còn vang trò chi đường tội ác
 Máu đào đương chảy em thấy
 không
 Tình chẳng riêng anh mà bạn
 lòng
 Chân em hãy dẫm lên bạo ngược
 Hãy nhìn trời xanh mà thắng
 bước

Con đường chiến đấu đẹp lắm
 em
 Có ngày bốn bề sóng thâu đêm
 Rồi có bình minh thù ngã gục
 Loài người đứng lên cùng một
 lúc
 Cao vút trời xanh toàn vẹn
 người
 Vẽ đời đang chảy mạch xuân
 tươi
 Chùi dây sương mai loan ánh
 máu
 Thú dữ đêm tàn còn nương nẫu
 Nên màu hoa cỏ ngợi hy sinh
 Có người đương chết dưới trời
 xanh
 Có kẻ bước lên trong bảo tó
 Không một lời than trên bờ mõ
 Em dám chân đi rập chân người
 Vì lửa hồng lên đường reo vui
 Đường đi hoa nở theo bước chân
 Giặc ngủ bả cơm hoang chiến
 trận
 Em giữ nụ cười giữa giao tranh
 Rồi nhìn trời biết thấy lòng anh

CHIẾN TRẬN XA RỜI ANH Ở ĐÂU

Đi cuối dặm đường mới gặp anh

Tình trong khói lửa nơi thương
 tình
 Thành Đà mây dặm vui trăng giò
 Đất Quảng đường mòn gót chiến
 chinh
 Bát ngát tình anh là bể cả
 Em nằm thuyền đợi lướt giòng
 sông
 Nhớ khi quán nước bên chân núi
 Câu chuyện tương lai gió quạt
 mành
 Nhớ lúc lao dao trên trận tuyến
 Đèn khuya chung bóng sáng cầm
 canh
 Trên đường những trường chung
 chân bờ
 Có ngõ hôm' này lại biệt tình
 Gió lặng anh bay trời vạn dặm
 Em nằm buồn tủi phút điều linh

CỬA BIỂN AN HÒA ĐAU NHỚ BẠN

Bạn đau nằm bến sông Thu
 Ta đau nằm bến sa mù biển Đông
 Bạn buồn ra ngắm núi sông
 Ta buồn ta ngắm mènh mong
 nước trời

KÝ SAU : Hồn Thủ

TRẦN QUANG DŨNG

Vấn đề kinh-tế V.N.

(tiếp theo trang 21)

rằng chính quyền vẫn săn sóc luôn luôn tới dân chúng? có bao nhiêu môn bài xuất nhập cảng và bao nhiêu môn bài bán lẻ? Nếu chỉ cần một hai thí điểm là đủ bán vải cho dân chúng rồi thì cho khai nhiều môn bài bán vải đó làm gì? Đề chánh phủ có nhiều thuế hay đề các môn bài đó bán chớ đèn?

Nói về chuyện mặc, tức là về lĩnh vực vải vóc thì như vậy, bây giờ chúng ta thử bàn qua chuyện gạo, rau than, cùi, thịt cá v.v... chúng ta thấy rằng cũng đã từ lâu từ hồi họ Ngô tại vị, người dân Việt Nam nếu không phải nhân viên hợp tác xã không quyền buôn gạo, buôn than, buôn rau... Tất cả đều thuộc quyền Hợp tác xã. Vì vậy gạo mới từ 250đ, lên 800đ. Nhưng từ ngày ba anh em họ Ngô bị diệt, Hợp tác xã cũng chưa thấy nói đến giải tán, Hợp tác xã than và rau cũng thế. Vậy mà tự nhiên gạo từ 800đ. lên 1.500đ, một tạ thì ai cho lên? vì nguyên nhân nào gạo lên giá? Hợp tác xã có đê làm gì? Lúa gạo tích trữ đê tồn kho ở đâu? Bộ kinh tế phải hỏi cho ra, chính quyền phải hỏi cho ra. Không thể chỉ có những biện pháp tắc trách rồi nói đầy và

tỷ ra đấy chẳng làm gì cả. Dân chúng thì thầm: gạo lên giá sau vụ ciment... tại nhân viên chính quyền thông đồng với gian thương hay tại Việt Cộng, hay bọn hợp tác xã nhân nước đục muối làm chuyện béo cò đê bóc lột dân đô thị?... Muôn ngàn câu hỏi được đặt ra... câu trả lời không bao giờ có... Những kẻ phá hoại kinh tế quốc gia không bao giờ bị trừng trị... Chuyện lạ nhất là ở giữa một vựa thóc to nhất nhì Á đông, trên một địa hạt thập là nhỏ bé không bằng một quận huyện của một xứ khác, mà sự kiểm soát đến nỗi không nỗi, mà đê nhân dân phải không có gạo mà ăn, thì những kẻ có trách nhiệm trưởng nên phải suy nghĩ sâu xa mới phải!!! Những biện pháp đưa ra phải thiết thực đừng có làm theo lối tắc trách và lấy lệ.



IV.— Những thông cáo vô trách nhiệm thường được đưa ra như xúi giục gian thương đấu cát hàng hóa

Nghe kề lại những biện pháp của các chính phủ đã thi hành để chống gian thương và đê kiểm soát giá thị trường chưa thấy thú vị bằng đọc những Thông cáo của các nhân viên của bộ kinh tế đưa

đăng báo trong khoảng hai năm
gần đây... Có lẽ trong những lúc
ấy, hoặc vì quá nhàn rỗi không có
việc gì làm, có lẽ muốn thử xáo
trộn kinh tế thử chơi xem sao, có
lẽ có một nhân viên nào cho rằng
tháo khoán một vài giá cả trong
nền kinh tế chỉ huy này là một
hành động cách mạng, có lẽ trong
lúc tựu hậu trà dư một ông cao
cấp nào muốn làm vừa lòng mấy
ông Ba Tàu mà xét ra hậu quả
chưa thấy có gì nguy hại ngay, một
thông cáo cho ra được bán thịt
theo giá tự do không cần phải theo
giá ổn định của chính phủ. Dân
chúng tự hỏi cái thông cáo này có
ý nghĩa gì : Tại sao lại tháo khoán
như vậy giá thịt sẽ hạ hay tăng?
Tăng thì lợi cho ai? hạ thì lợi
cho ai? Ai cũng có thể trả lời
ngay tăng thì lợi cho Ba Tàu, hạ
thì lợi cho dân chúng. Trong thời
buổi chiến tranh tiếp diễn này thì
mọi việc chỉ có tăng chứ không
có hạ, thế thì việc cho phép hàng
thịt bán giá không kiểm soát nhằm
mục đích gì?

.... đặt ra nhiều câu hỏi. Một thí
đự thứ hai nữa là sửa Guigot
nếu chính phủ không muốn mua
cho dân chúng dùng sửa nữa thì
thôi, họ có phải rêu rao lên bích
chương rằng chính phủ sẽ không

mua nữa làm cho sửa đường ở
thị trường vì thông cáo trên nà
hóa ra đi đâu mất sạch. Làm như
vậy có khác gì xúi gian thương
dẫu sửa đi để mà bán chợ đen hay
không. Một thông cáo khác lại còn
có mảnh tám xuyên tạc ý định của
nhà cầm quyền như mới đây chính
phủ bảo sẽ tăng thuế xa xí lên 30%
thì có thông cáo đưa ra nói sẽ
tăng 30% và tất cả các thứ hàng
nhập cảng khiển cho ngay ngày
hôm sau hàng hóa dùn dùn lên giá.
Những kẻ gây ra việc xáo trộn thị
trường ấy chính quyền có trừng
trị hay không ? hay là vẫn cái kiều
«dĩ hòa vi quý» THƠ cũng thế mà
KHÁNH cũng thế, cũng là bọn Ngô
đình Diệm cả, bối nhau ra làm gì.

Muốn cho cục diện không còn
xảy ra những điều lầm lỗi, không
có gì hơn là phải thay đổi tất cả
nhân viên bộ kinh tế, từ nhân viên
cao cấp cho đến tùy phái, dù họ
trong sạch đến mấy đi chăng nhưng
họ đã phục vụ kinh tế Việt nam
trong hồi Diệm, Thơ, thời đèn tối
và bắn thiu nhất, những bợ sửa
dép vờn dưa vẫn là một mối nghi
ngại chờ tất cả mọi người, tốt hơn
hết là nên chọn lớp người khác,
rồi cứ hai năm lại một thuỷ
chuyển, khiển cho bao nhiêu mánh
lới đều chưa kịp thi thoả thì đã

dến kỳ thuyên chuyền. Như vậy cho tài đến mấy cũng không ai thủ đoạn đe cho guồng máy kinh tế trong nước phải ở hoàn cảnh bị dát như hiện tại, hoàn cảnh gây ra không phải do thời cuộc, mà chính do bọn tay sai cũ của Diệm, Thơ, luôn luôn chỉ muốn đục nước béo cò.

Đối với bọn ấy, chính quyền phải biết thẳng tay, quốc dân không thể nhân nhượng. Sự nhân nhượng hay là nhu nhược trong hai năm vừa qua đã cho ta một bài học quá đích đáng hại người hại của, lỡ cả thời cơ.

V.—Tình trạng chiến tranh quá kéo dài, kèm theo :

- a) Nạn khai hoang
- b) Sự bao vây kinh tế của VC
- c) Sự ngăn chặn lưu thông các cơ quan hành chính địa phương

o O o

Mặc dầu với tiền viện trợ Mỹ, hàng năm rót vào ngân quỹ Việt-Nam, đời sống đất đẻ của người dân Việt, trong vòng hai mươi năm nay, vẫn cứ vùn vụt gia tăng. Chúng ta đã thấy nguyên nhân căn bản là về phía chính phủ, không có một chính sách kinh tế quốc gia, đường lối kinh tế hiện tại mà chính phủ cho thi hành vẫn

là đường lối kinh tế từ hồi thực dân đề lại, hình thức tuy có thay đổi chút ít, không một ai có một sáng kiến gì mới mẻ, một chủ trương gì xứng đáng đứng trên cương vị quốc gia dân tộc mà hành động, thành ra bọn con buôn lại có dịp đầu cơ trực lợi, b López nghẹt đồng bào. Nguyên nhân thứ hai cũng không kém phần quan trọng là trong khi tất cả các quốc gia trên thế giới sau cuộc đệ nhị thế chiến được chấm dứt, được sửa soạn đã hàn gắn những cảnh tàn phá thì Việt-Nam lại bắt đầu rơi vào cảnh máu lửa tươi bời, hàng triệu thanh niên ưu tú đáng lẽ được đứng ra kiến thiết xứ sở đồng ruộng, rồi rừng rú, rồi làng mạc rồi cầu cống.. đáng lẽ giúp ích cho quốc gia trên bao nhiêu nhiệm vụ, cũng vì mục đích chiến tranh mà rồi bị đốt phá... thực là thảm.

Ảnh hưởng của chiến tranh vào kinh tế có phải là nhỏ đâu? nào chỉ có thể mà thôi đâu! Ít lâu nay Mỹ còn dùng các chất hóa học vào trong kỹ thuật chiến tranh ở Việt Nam trong đó chúng phải kè tới bột khai hoang.

Bột khai hoang

Đề ngăn cản Việt cộng không

cho nấp vào các bụi bên đường phục kích, người Mỹ đem bột khai hoang rắc trên các bụi cây. Việc rắc bột này, chắc chắn đã làm cho Việt cộng khổn đốn một độ và Hoa kỳ cùng chính quyền Việt Nam (thời Ngô đình Diệm) lấy làm đắc sách lắm, nhưng chiến thuật nào có hay cũng chỉ hay có một thời gian, rồi đổi phương lại tìm cách khống chế được ngay, bằng chứng là từ khi rắc bột khai hoang V.C. vẫn còn tồn tại, và phương pháp chống đối của V.C. vẫn còn. Chúng ta hãy bàn tính xem có nên cho tiếp tục rắc bột khai hoang nữa hay không. Việc rắc bột ấy có lợi cho chiến thuật thế nào và có hại cho dân chúng thế nào, nhất là về phương diện thóc gạo thật là vô kể.

Về phương diện chiến tranh khi đã nói tới chiến thuật thì phải tuyệt đối bí mật một khi mà đổi phương biêt được chiến thuật du kích của mình tất cả chiến thuật cũ đều phải thay đổi. Muốn phục kích người ta có thể đào những hố cá nhân, giả danh làn nông dân cày ruộng, tiêu phu kiếm củi hay lâm khi thường dân tỵ nạn, rồi xuất kỳ bất ý tấn công. Một chiến thuật nào đã dùng tới hai ba năm đều trở thành lỗi thời và

ít khi đắc dụng. Vả chăng áp dụng một chiến thuật nào cũng vậy chúng ta phải lưu ý tới xem, nó có làm thiệt hại tới nền kinh tế của dân chúng địa phương không thì ta hãy nên tiếp tục. Chiến thuật khai hoang trong mấy năm vừa qua hại cho nông dân Việt không biết bao nhiêu mà kề. Những bột rắc trên ngọn cây có phải làm chết ngay cây cối khu đó mà thôi đâu, có thể những bột rắc vào cây một phần ở lại một phần có thể theo gió mà bay tới các cánh đồng lúa các vườn trồng cây ăn trái không bao giờ như vậy nhưng dân chúng hiện nay tin tưởng như thế và sự tin tưởng ấy có hại không nhỏ cho công cuộc chống Cộng. Việc bột khai hoang làm hại mùa màng không phải bây giờ sau cảnh thóc cao gạo kém mới có người nói tới, mà từ trên nữa năm nay khi cây thóc còn non, khi mùa trái cây bắt đầu sinh ra ít trái, dân quê đã xôn xao bàn về cái hại bột khai hoang rồi. Đề đề phòng sự thất nhân tâm, chính quyền Việt Nam tưởng không

KIÈM DUYỆT

Cái gì người Mỹ lầm, chúng ta có phận sự khuyên đừng làm, cái gì

có hại cho dân tộc và cho đường lối chống Cộng chung, chúng ta có nhiệm vụ hết sức ngăn cản để việc đó không thể xảy ra được. Có thể lúc ban đầu người Hoa kỳ rất khó chịu về thái độ của chúng ta, nhưng một khi họ đã hiểu thì mọi sự đều êm đẹp cả, đối với nhân dân và lịch sử, chúng ta không phải ân hận điều gì.

b) Việt Cộng bao vây kinh tế—

Chiến thuật bao vây kinh tế và cô lập hóa các đô thị là chiến thuật củ kỹ nhất của V.C không ai là không biết, một chính quyền biêt lo cho dân chúng không bao giờ bị mắc vào trong cả. Việt Cộng đứng vào thế yếu, chúng ta đứng vào thế mạnh, Việt Cộng phải lẩn lút, chúng ta được công khai hoạt động. Chúng ta sợ thì Việt Cộng tham gia chúng ta tiến thì Việt Cộng lùi. Muốn chống cộng, không bao giờ chúng ta được e ngại rụt rè không gì chúng ta bị chún bước trước hiềm nguy, Việt Cộng bám lấy dân mà sống chúng ta đừng bao giờ xa dân. Việt Cộng đe dọa dân chúng chính quyền phải bảo vệ dân chúng Việt Cộng xúi dân chúng không được tiếp tế cho đô thị, chúng mang thồ sản ra bán tại đô thị, Việt Cộng thu thuế của dân, chúng ta phải tìm mọi phương tiện mọi

biện pháp khiến cho dân không bao giờ chịu đóng thuế cho Việt cộng, chúng ta phải tìm hiểu tất cả mánh khoé của Việt cộng ở thôn quê, mỗi một mánh khoé của Việt cộng ở thôn quê, mỗi một mánh khoé của họ ta lại phải có một biện pháp chống lại khiến cho Việt cộng khó lòng thi tho tài năng nhân dân thấy chúng ta không bỏ họ, hơn nữa họ đi với chúng ta được lợi đủ điểu, họ sẽ không dại gì mà đi đôi với Việt cộng. Một khi họ trung thành với chính phủ, thì Việt cộng lần lút ở đâu họ sẽ báo cáo ngay chính quyền. Việt cộng không thể xúi dục dân chúng không đóng thuế hay không mang hàng ra các nơi đô thị. Chúng ta càng săn sóc tới dân bao nhiêu, dân càng theo chúng ta bấy nhiêu chúng ta không lo săn sóc tới dân, và lúc nào cũng nghĩ ngò dân theo Việt Cộng thì dân sẽ cùng với Việt cộng bao vây kinh tế đô thị. Vì vậy muốn ngăn cản cuộc chiến tranh kinh tế do Việt cộng khởi xướng. Chúng ta chớ bao giờ rời bỏ nông thôn, nghĩa là chúng ta phải săn sóc dân chúng ở nông thôn cũng như là chúng ta săn sóc dân chúng đô thị, đừng có bao giờ để cho quân lính hay những nhân viên hành chính nông thôn quen thói úc hiếp dân lành bắt nạt

đàn bà con gái, như vậy nông thôn sê mải mải về với chúng ta và Việt cộng dù mưu thần chước quỷ đến đâu cũng đành bó tay mà thôi vậy.

c) *Sự lưu thông khó khăn do các cơ quan hành chánh địa phương gây ra* —

Trong việc tiếp tế cho các đô thị, sự khó khăn mà chúng ta gặp phải đều là do các cơ quan hành chánh địa phương gây ra. Câu nói có vẻ đầy mâu thuẫn, có lẽ nào khác quan điểm với Việt cộng như giấy trắng với mực đen, cơ quan hành chính lại cũng nhúng tay vào việc phá hoại kinh tế quốc gia ngăn cản mọi sự tiếp tế tới đô thị? Thực là lạ quá. Không có gì lạ ở dưới gồm trời này cả. Các ngài thử già hình làm thường dân lái buôn, các ngài hãy tạm đi theo các chuyến xe đò từ Cà Mau tới Bến Hải rồi lại từ Bến Hải về Cà Mau, các ngài hãy đi từ tỉnh này qua tỉnh khác từ thành thị về thôn quê rồi lại từ thôn quê ra thành thị các ngài sẽ thấy bao nhiêu chặng gác, mỗi một chặng gác là một sự phiền nhiễu, gác Việt cộng thì ít, gác lái buôn thì nhiều. Một bà mang gạo từ quê ra tỉnh..., câu dọa phủ đầu «Đem tiếp tế cho Việt Cộng hả» chính sách dọa nạt dân chúng vu khống cho dân chúng là Việt cộng kè từ hồi Tây trở lại cho tới hồi bạo quyền Nhà Ngô vẫn còn tồn tại. Đấy là mới qua trưởng ấp, rồi còn qua trưởng đồn Lân vẹt, qua các bốt canh, tới đâu

thường ta cũng được nghe thấy câu hỏi «Đem tiếp tế cho Việt cộng hả?» câu nói đùa hay câu hỏi thật, người ta không hiểu, nhưng thực ra đã làm cho người dân quê phải khổn khổ, cô con gái phải thất thân, người đàn bà phải thất tiết... người muốn bán hàng phải lao đao từ quê ra tỉnh thì như vậy, nhưng từ tỉnh này tới tỉnh khác, thì còn thuế nhập thị, thuế chợ, thuế đò, thuế cầu, tiền diêm thuốc các vị thừa hành chức vụ.. Trong một bài báo của Hợp tác xã than trả lời một liên danh tranh cử Tòng thống đã báo cáo chính sách kinh tế độc quyền hại nước hại dân, hợp tác xã đó thừa nhận giá than ở Cà mau thực sự chỉ có 60đ, một tạ, nhưng về Saigon phải bán 250đ. là vì phải gánh tất cả những thứ thuế má kia.

Mới đây chính phủ có ra lệnh cho các cơ quan hữu trách phải đề tư nhân mang gạo dưới năm lợ về các đô thị được tự do, thực cũng đã hiểu một phần nào nỗi đau khổ của dân chúng trong mười năm trời nay dưới chính sách kinh tế chỉ huy bóc lột của chính quyền miền Nam, nhưng như vậy chưa đủ, vì còn thuế nhập thị, vì còn các trưởng đồn, trưởng ấp, những thành phần nhỏ bần của chế độ cũ, dân chúng chưa dám một sớm một chiều dám xông ra buôn bán tự do như thời mười năm trước đây. Muốn cho dân chúng chưa dám một sớm một chiều dám xông ra buôn bán tự do như thời trước

chính quyền nên ra lệnh cho cơ quan hành chính địa phương từ tinh, quận đến ấp xã, phải đi từng làng từng chợ, khuyến khích sự buôn bán cho dân chúng khỏi có cái quan niệm cướp đêm là Việt cộng, cướp ngày là quốc gia, thì dần dà việc thương mại mới trở lại bình thường được. Ngoài ra chính phủ cũng nên khuyên ngăn các tinh trưởng bái bỏ hẳn thuế nhập thị cùng sự phiền hà dân chúng ở dọc đường bờ được chừng nào hay chừng nấy.

Tóm tắt lại muẩn cho sự tiếp tế tại các đô thị được điều hòa như trước, bằng đủ mọi phương tiện sẵn có trong tay, các cơ quan hành chính địa phương từ thôn ấp tới quận tinh, phải luôn luôn xúc tiếp với đồng bào tại chỗ, khuyến khích họ, cỗ vũ họ, nên ra buôn bán với các đô thị như cũ họ sẽ nhận được mọi sự đê đãi và giúp đỡ của chính quyền. Được sự bảo đảm ấy, dân chúng mới không lo tới những tai nạn bất ngờ thường do các cơ quan hành chính gây ra dân chúng mới dám tính toán tới việc buôn bán và việc buôn bán đó có được liên tục hay không đều do những nhà hành chính địa phương có lo tới an ninh của dân chúng hay không. Ngoài việc khuyến khích

dân chúng nên đem thực phẩm ra tiếp tế cho các đô thị, các cơ quan hành chính còn nên khuyến khích dân chúng nên tố cáo với chính quyền nơi Việt cộng hay gian thương dẫu diêm thóc gạo. Phải có những phần thưởng đích đáng cho những ai tố cáo nơi chứa thóc gạo tích trữ. Thí dụ ai tìm thấy nơi chứa 3.000 tấn thóc thì được thưởng ít ra là 1.500 tấn. Số thóc càng nhiều tiền thưởng càng lâm, như vậy dân chúng mới ham lợi, chịu khó tìm cho chính phủ những nơi mà Việt cộng cùng gian thương chôn dấu. Kẽ dâu cơ tích trữ bị tịch thâu. Người tố cáo nơi chôn dấu được ban thưởng. Gạo Nam việt vốn đã nhiều lại không còn ai dám dâu cơ tích trữ sẽ phải tung hết ra ngoài thị trường tất sẽ phải bán giá hạ theo như chính phủ đã định. Đời sống dân chúng không vì một lẽ gì mà tiếp tục đắt đỏ như bây giờ.

Điều cần thiết chỉ là chính quyền có thực tâm lo cho dân chúng hay không, nếu có thực tâm thì không có sự gì là khó cả. Cái khó chỉ là ai cũng chỉ nghĩ tự lợi, gian thương với Việt cộng chưa tung tiền ra đã híp mắt lại và chưa dọa nạt đã sợ sệt rồi. Muốn làm việc cho dân không có gì là không thể được...

CHO NHAU

Thơ THÙY-DƯƠNG TỬ

Hà nội ơi đêm qua ai mong nhớ
Saigon ơi ai không lại nhớ mong
Đường đi Trung buồn thương giăng ngập lối
Tình ca dao trong tiếng hát ba miền
«Nhiều điều phủ lây giá gương
Người trong một nước phải thương nhau cùng»
Kỷ niệm đau thương nèp hàn lên tháng
Mắt nhăn nheo người mẹ đợi ai về
Môi em thơ ngọt lịm tuổi hoa thê
Vùng khởi nghĩa ta mê ngày lịch sử
Non nước Việt Trường sơn ơi nỗi tiếc
Ngựa què chân chiền trận chả ai về
Đồng bào ơi đêm qua ai mơ về Hà nội
Và đêm nay ai muôn lại Saigon
Tình yêu ơi ngày tháng đã hao mòn
Ta nhớ lắm nhưng đời toàn ly loạn
Đất nước tôi người Nam kề Bắc
Đồng bào ơi hãy siết chặt tay nhau
Lệ đau thương đã khô cạn bao ngày
Đừng giết nữa cho nhau tình trùm mền

RẮN NÓI TIẾNG NGƯỜI

MUỐN biết tại sao loài rắn độc ác, thì ta nên lật ngược trở lại vấn đề « nếu địa vị loài người mà làm rắn thị lại còn độc ác hơn gấp trăm ngàn lần. Vì sao ? Là vì ! Khi nhìn thấy một người căm kinh, sân nộ, hoặc bức dọc chuyện gì người ấy thường nghĩ bậy, nói bậy, làm bậy, làm những việc trái với đạo người. Loài rắn cũng thế vốn nó bầm sanh từ do một chủng tử độc ác đã sẵn ngầm chứa từ lâu, nó lại còn gấp rất nhiều bức dọc, nó không được hưởng một gì ưu tiên tối thiểu, còn bị loài Trứng, Kiến, rúc vào vảy nó mà cắn mà đục, nó bị khổ đau quanh năm suốt tháng nó không có chân đi nó mang danh hiệu là loài bò sát, dù nó...

À mà quên ! Trước khi kể câu chuyện sự thật và huyền bí xin mạn phép hỏi bạn đọc là loài rắn có chân hay không ?

Xin thưa ! Loài rắn có chân, chắc có một vài vị bảo rằng tôi nói láo, không đâu cách đây không xa, tôi đang ngồi sửa lại mấy cây hoa thì Chạo hơ hãi chạy đến gần bên tôi Bạch Thầy ! Rắn có chân không thầy ? Tôi đã được đọc sách và đã được học vạn vật nhất là lúc còn học lớp ba trường làng tôi thường nghe nghê : « Rắn là loài bò sát » như vậy thì làm sao nó có chân. Tôi trả lời với bé Chạo : Không nó không có chân. Chạo tức tối cãi, tôi quả quyết với nó là rắn không có chân, nó thì nắn nắn là có chân, cuối cùng nó cá ăn thua với tôi, Thầy bảo nó không có chân, con xin thầy đừng rầy và cho phép con cá ăn thua với thầy ? Tôi chưa kịp nói nó tiếp : Nếu rắn không có chân con chịu đánh mười roi, mà nếu rắn có chân thì thầy mất với con nải chuối.

Câu nói của bé Chạo làm tôi phải bật cười.

Nó nói rồi, đoạn cầm đầu chạy mất, năm phút sau nó kéo đến một con rắn bị đốt và nó phân bua với tôi :

— Con đốt nó, nó mới chịu lìa chân ra, thế là tôi phải thua cuộc với nó.

— Tuy rắn có chân nhưng nó không được vinh hạnh đi bằng chân và còn gặp nhiều khổ đau, câu chuyện đây quý vị sẽ thấy.



Ai cũng biết vua Lương Võ Đế bên Tàu qua sử sách. Nguyên Lương Võ Đế có bà thứ phi tên Hi Thị, bà này chẳng những bỗn sên mà còn độc ác, thường ganh hiền ghét ngô, tìm cách hại những kẻ tu theo đạo Phật vì bà thấy chồng bà quý mến đạo Phật, bà ta đâm ra tức giận mà tìm cách ám hại. Tà tâm của bà chỉ được thừa hành thời nào đó. Quý tử thần đến viếng, bà lẩn dẩn ra chết.

Một hôm vua Lương Võ Đế đang ngồi trong phòng đọc sách, có tiếng gõ cửa, nhà vua ngẫm nghĩ bây giờ đã 11 giờ khuya rồi, mà ai còn vào hoàng cung, còn nếu có việc gì trọng hệ sao ta không được kẻ hầu cận phi báo, trái lại đây là một tiếng của một người đàn bà mà ta không lầm là giọng quen thuộc. Nhà vua đang từ ngạc nhiên nãy sang ngạc nhiên khác, thì bên ngoài cửa càng đậm mạnh, mùi tanh hôi bốc lên nồng nặc do một chất khác thường, làm cho nhà vua càng rối trí; tiếp theo một giọng nói ảo não thê lương và rợn người.

«Bệ hạ ơi ! Thần thiếp đây, bệ hạ ơi, thần thiếp khổ đau quá bệ hạ ơi, thần thiếp...!»

— Nhà vua rờn tóc gáy toát mồ hôi như tắm.

Tự hỏi, ta đang ngủ, hay thức đây, mộng hay thực đây. Thứ phi của ta đã chết từ lâu rồi mà..,

Tiếng đậm cửa bên ngoài càng mạnh hơn, nhà vua run lên: Giọng ảo não và rùng rợn của cõi ma lại phát hiện lên trước mắt nhà vua.

«Bệ hạ ơi ! Xin bệ hạ đừng mở cửa, và bệ hạ đừng sợ, thần thiếp là vợ của bệ hạ đã bị chết và mang thân một con MÃN XÀ đang nằm trước cửa phòng hoàng cung đây, tiếng động mạnh ấy là

cái đuôi của thần thiếp đập vào cánh cửa. Nếu bệ hạ còn nghĩ tình
chồng vợ thì xin bệ hạ tìm cách thi ân bố đức, nhờ quý báu cao Tăng
giải trừ tội lỗi tà trời mà trước kia thần thiếp đã tạo. Bệ hạ ơi ! Bệ
hạ ơi !» Tiếp theo là tiếng khóc the thé nữa người nữa quỷ !

Dù Lương Võ-Đé có bạo dạn đến đâu cũng không thể nào
khỏi điển người và dù ông Đé có thương vợ cách nào hoặc có mọc
thêm năm bảy cái đầu, vài chục cánh tay nữa cũng không dám đến
mở cửa.

Bên ngoài

Cây Phụng Lan và cây Đào-Tiên rung động mạnh làm cho nhà vua
càng khổ tâm và quán tưởng « vợ mình một nàng ái phi kiều diễm
ôi làm sao lại bờ được trên những tàn cây, Ôi rắn, ôi mãn xà ! Hình
ảnh ghê rợn đã hiện rõ trong trí óc nhà vua.

«Lớn lăm mới có thể làm rung động cả một vùng cây ở
thượng uyền» .

Tiếng ghê hồn lại hiện trở lại như còn lưu luyến và khẩn
khoan việc gì thêm.

Bệ hạ ơi ! Ơi bệ hạ, hu hu hu, thiếp đã bị dày dọa thân nãy
ba năm, thân thề hồi tanh, hình thù quái dị, nhức nhối suốt
đêm lẫn ngày loại trùng kiến nó ác quá nó rúc vào trong vảy của
thiếp nó cắn nó rút, nó ăn thịt của thiếp đau đớn lầm bệ hạ ơi ! Có
khi hằng tháng chẳng được ăn một chút gì lót lòng đói khồ và thần
thiếp ăn năn việc đã muộn rồi bệ hạ ơi !

Nếu bệ hạ còn chút doái tưởng xin bệ hạ tìm cách lập đàn
cầu nguyện để thần thiếp... Đến đây tiếng khóc lại òa lên càng ảo não
và rợn người hơn trước.

Lương-Võ-Đé ngất xỉu tự bao giờ, không hay, tiếng gà gáy
sáng kéo Lương-Võ-Đé trở về với thực tại.

Thế là đại đàm cầu nguyện được tổ chức tại Hoàng cung hình ảnh Quý báu chon Tu khắp nước Trung hoa hôm nay xuất hiện tại hoàng triều dưới sự chứng minh đại đạo sư của Hòa thượng Chí Công.

Pháp đàm «TỬ BI ĐẠO TRÀNG SÁM PHÁP» (sau này gọi tắt là Lương hoàng Sám. Lương là lấy họ Lương của nhà Vua Lương Võ Đế).

Được khai tại hoàng cung, nhà vua thân hành đến pháp đàm đêm ngày chí tâm cầu nguyện và đứng làm sám chủ thay cho Hi thị (Mẫn xà)

Tụng đến quyền thứ bảy (kinh Lương hoàng sám) thì mọi người đều nghe giữa hư không có tiếng. Con xin dâng đầu đánh lè Hòa thượng chứng minh đại đạo sư.

— Đảnh lè quý báu thánh tăng,
— Đội ơn quý thiện hữu,
— Cảm tạ tấm thanh tình chiếu cố và thương tưởng của Hòa thượng con là Hi thị cách nay bảy ngày con là một rắn mẫn xà, nhờ công đức vô lượng của Hòa Thượng và chư vị, nhất là Hòa Thượng hôm nay con đã cởi bỏ được lớp thân mẫn xà hiện tại con đang nương trên vầng mây giữa hư không với xác thân là một thiên nữ (việc này muốn biết rõ xin xem Bộ kinh Lương Hoàng Sám của Thượng tọa Viên Giác dịch).

Vần mây tan lẩn và tiếng nói văng vẳng tiếng tụng kinh hòa với tiếng mõ tiếp luân ba ngày nữa cho đến bộ thứ mười. Tiếng đồn vang động cả xứ Trung hoa thiện tín tập nập đến đạo tràng không chỗ chen chân.

Tiếng người hay tiếng rắn. Tiếng rắn hay tiếng người do đâu và nhờ đâu,

TRUYỆN NGẮN

HĂN thức dậy từ sáng sớm qua một đêm không ngủ được. Buổi bình minh lúc mặt trời chưa mọc, cây cỏ còn hâ hoan mở lòng ra chờ đợi. Lá dừa khua lào sào, bóng con cóc nhảy đánh sạt một cái. Có lẽ nó tìm bắt mồi. Mạch sống tươi trẻ chảy rào rạt trong từng thớ xương da, từng đường gân chuyền qua hai cánh tay rắn rỏi của hắn. Như một cơn lốc, hắn quay đánh vòng, duỗi mạnh hai cánh tay vòng cung như người ta đi một đường võ. Trong đám bụi rậm đám nhóc nhem còn tiếc một đêm đầy sao rực rõ như soi xuống trong lòng chúng nỗi buồn thiên thu, và hợp cảnh hợp tình chúng còn tha thiết ngân dài trong buổi tàn đêm.

Vòm trời còn tinh mơ, sao còn rọi lúa thưa như những ngọn đèn hiu hắt, chổng chơi trong cõi mù sương đang phủ dần. Một vì sao gần quả đất bồng chao mình, xẹt xuống, thoát cái biến tan ở cõi không gian xem tựa một giấc mơ thoáng qua. Nhìn nguyên qua lớp sương giăng lam mờ như bức màn che cỏ cây sự vật, bên thửa ruộng thấp hè xuống, đám diên diền rập rờn từng chập trong cơn gió lùa như một khu rừng già cõi, cõi cộc lúa thưa, thỉnh



3

Tiếng

đồng

nội

Trần-Tuấn-Kiệt

thoảng buông ra vài tiếng cu kêu « rù rù, rù rù », với mấy tiếng gáy gọn và cứng cỏi của chú chim đực buôn tình. Nhìn chung, mọi sự đường như an ổn lắm, như một con mèo đuôi theo một chú chuột và ở dưới mạch đất ngầm, có những con dun dể, những con trùn, bọ đang làm công việc đục khoét cả đất cả cây cổ mục, cả đến những nấm xương tàn cốt rụi nào không biết. Dụng nghĩ tới rơm khô, rơm sẽ được mang về nhúng nước rồi phơi lại cho干货. Phải chi Hạnh tiếp được một tay thì hay quá ! nhưng không được! đó là một chướng ngại như một vật cản đường trên một chuyến xe tốc hành của hắn. Không thể nào Hạnh thông cảm được ý nghĩ của hắn. Nghĩ tới hắn càng tức lên. Ám ác như ánh sáng buồi tinh mơ đang bị cơn giông xô một đám mây xám xịt trùi nặng ra đầy trời. Rồi hắn nghĩ tới bầy quạ : thiệt là một ám chướng. Tại sao cứ liên tưởng đến một loài vật đen đúa xấu xa như vậy ?

« Vâng, ở bên trong, ở đằng sau hai con mắt lừa của chúng, ở đằng sau mó lông đen còn có cặp mắt soi bói ghê tởm khác. Cặp mắt mà những kẻ ngồi xác, kẻ lên đồng mới có thể nhìn thấy. Hay

những bọn bà con trẻ yếu bóng vía ». — Nhưng nào phải lũ quạ chỉ có mang tin chẳng lành đâu. Bầy quạ có thể đẹp và có ích lợi lắm chớ, nếu bắt được cho thằng bé nuôi, sẽ có thêm một giọng nói, một trò chơi khác, và quạ giữ nhà thì tốt lắm ». Dù sao trong ý định hôm nay cũng bắt được một con, ngày mai một con, đến lúc cánh đồng trả về sự yên lành cho lủ chim muôn bé nhỏ. Hắn cũng làm một việc có ích, ngoài những sự lo nghĩ về một điều linh cảm không đâu. Điểm gở ấy !

Mặt trời lên tự lúc nào. Bắt thiình linh rực rỡ. Ánh sáng thanh thanh vỗ về như một thứ men nồng nàn. Hắn vươn vai hớp làn tinh khí trong mơ như hớp vào một cốc nếp than địu ngọt. Hắn nhìn thấy như đã làm chủ làn ánh sáng buồi mai, trời lên cao đến tầm mắt hắn, dãy đồng cỏ xanh đà đê lộ lớp sương lấp lấp rập rờn trên đầu cỏ. Ruộng đồng bát ngát dàn ra theo với tầm mắt xa xôi hướng về một dãy núi mờ mờ.

Ở nơi xa xôi ấy đường như có một thế giới xa lạ. Mỗi lần hướng vọng về đó, lòng lâng lâng mơ hồ như mình nghĩ đến một cỏi nào

không có, mà cũng không cùng. Im lặng và bồi hồi. Hắn nghĩ: Rồi có thể mọi người đều đến đấy sau khi qua một đêm tối tăm. Rồi chân núi ẩn trong mây phủ đó sẽ hiện lên. Hắn chớp mắt lần thứ nhì, cố nhìn, cố hình dung đến cỏi lạ kia. Dãy núi mà chỉ có lúc đẹp trời buồm bình minh mới hiện lên. Đường như hiện lên trong một giấc mơ. Lạ thay! dãy núi mờ kia càng muốn nhìn rõ hơn, nó lại còn tan biến đi vào cỏi xa lơ xa lắc nào. Tâm hồn càng cố hướng đến nó càng xa xôi huyền hoặc như một cỏi buồn hoang vu sương khói, không tự mà chẳng hề tan.

Khi lớp sáng tràn lan trên cây cỏ, tràn lan trên cánh gió. Đường như gió quạt đến đâu là có ánh sáng đến đấy, cánh đồng như được trán bằng một thứ men nồng ngào ngọt. Trong cùng sáng rọi trên hướng đi thường ngày hắn chợt nghĩ đến cỏ rơm và hình phạt. Hắn cảm tưởng mình đang phải chịu hy sinh một thứ gì quý giá hơn bắn thân hắn nữa. Nhưng hắn tin tưởng khi nuôi cái ý định kỳ quặc trong đầu. Nếu vì công việc làm đó mà phải hy sinh. Hắn lầm nhầm: Thật là ăn trái! vô tích sự! thế nhưng phải làm,

vì chỉ có mình thôi có mình mới tạo thành hình rơm khô bắng đất nặn. Đất và rơm, cũng có nghĩa lý lầm chứ, ai mà làm được hòn mìn! có sao thì đánh vậy! Hắn lại nghĩ tới lũ quạ. Tới cây vông đồng với những chùm hoa. Lũ quạ tự dung đến gây nên nhiều ý nghĩ đen tối trong lòng hắn «Bắt cho hết như tiêu diệt điềm xấu!» Lần đi này hắn không quên đem theo cần câu, mồi, và cả nước uống, thức ăn là một nắm sôi thường buồm vợ hắn thức sớm nấu cho con cái gia đình ăn sáng. Sáng nay phải nấu, lấy mớ tàu dừa khô nhúm lửa rồi bắt nồi xôi lên. Việc này cũng khá quen thuộc vì đôi lúc vợ hắn ngũ trề hắn phải nấu thay cho thằng bé dậy ăn sáng.

Bắt nồi xôi lên bếp, hắn ngồi nhìn ngọn lửa vàng lật liếm quanh nồi. Vài con ruồi lẩn bay vo ve trên sợi giây cột giàn bếp. Một chú thằn lằn nám khói chạy rột rẹt đuỗi một mụ thằn lằn trắng đang đảo mắt ngó theo hướng bay của con ruồi lẩn. Tiếng vo ve của con ruồi tuy khó chịu, nhưng không bằng trăm nghìn giọng thòi-sáo của đàn muỗi rừng. Thức sớm ngồi nấu bếp chỉ ngại có muỗi rừng, từ những đầm lá thú từ trong ruộng rãy ầm thấp bay

đến, mang lại bệnh sốt rét ghê sợ. Hắn đậm mạnh tay xuống bàn chân muỗi bám đầy, nghĩ tới lúc vợ hắn cắn nhăn cũng phải « không thể được ! Không ai có thể sống cách biệt với làng xóm quen thuộc không ai sống được mãi một nơi hoang lạnh, không cần đến mọi liên lạc xã hội được. Sống với cỏ cây nhưng không thể như cây cỏ đẽ chờ mong, hay mặc tình một ngày mai... Đại khái đầu óc hắn lan man nghĩ tới như thế.. không, không thể sống đẽ mồi buồm thức sớm mơ hồ nghe những tiếng gọi lạnh lẽo từ cái cỏi núi non mịt mù hiện ra trong bóng mây xa. Còn đứa bé, còn người vợ đẹp, không thể quanh quần theo ngày tháng với cỏ cây. Còn những thú vui ở đời, những khung cảnh tung bừng chờ đợi mọi người. Hắn không quên một ngày hội hắn đi dự ở Thủ Đô, những đêm dài trong khói thuốc và men rượu ! Nghĩ tới đây hắn nghe có mùi vị khai cảm thuốc lá, những điều thuốc vấn thật khéo, băng đầu băng đít, thật chặt thơm ngon khiến hắn thèm ra nước miếng. Thật cơn gió lùa vào cửa, bỗng cảm thấy lành lạnh. Hắn quên mất thực tại. Đầm đầm nhìn sâu vào cỏi mờ vào cơn mộng, cho tới lúc mùi khét lẹt của nếp sống lên,

Vợ hắn thức càu nhau mãi bên tai hắn khiến hắn giật mình, tỉnh lại nghe !

Bấy giờ hắn đi đâu xa. Cảnh đồng như rộng mênh mông với nhiều tiếng gọi vui vẻ, tiếng gió đua nhau quắn quặt, mây ở tự dưng chấn trời như những bệt sơn mõng được quét qua một lớp trắng trên nền xanh thẳm, những nét cọ tự nhiên, giống như nền tranh sân khấu cải lương, dựng ở trước cửa rạp hát. Hắn nghe tiếng chim áo già kêu trên các bông lúa mạ, những bông lúa trời sinh mõng te, xanh rập rờn trước cơn gió mạnh. Đàm chim màu sậm, mỏ cong, cứng đó như những cục đất sét tròn đang tung toé hạt lúa xanh trên đám cỏ lùn phún. Hắn nhảy qua cái mương nhỏ, khiển bầy chim bay tán loạn ra tứ phía. Khí mát buồm sớm dâng tràn ngập trong buồng phòi, hắn nghe như được tiếp vào thân thể mình hăng một thứ máu lạnh rần rần chuyền động từ đầu đến chân hắn làm hắn hồng hào da thịt, tươi trẻ hơn nữa. « Buồi mai nào cũng đẹp » hắn tự bảo như vậy, rồi đặt giỏ xách xuống nhìn quanh. Hắn lìm một gò đất nhô lên, xa trông giống như một tẩm lưng trâu mõm thêch. Tại đó, hắn còn

nhớ một lần hắn đậm chết con rắn nước dưới mương nọ rồi kéo bò lên đó. Con rắn lượn tròn và cong mình thật đẹp. Lúc chết nó gân cồ lên nhìn hắn. Lúc này hắn không thể nhớ và tìm xem đã bỏ xác con rắn ở phía nào, có thể con rắn đã bị kiến ăn hết. Hắn muốn tôi ngồi ở đấy vì gò đất cao, chống gối mà nhìn, cái thú vị hưởng nguyên bầu khí trời trong sạch buổi sớm thật tốt. Bây giờ thì hắn không thể đến nữa. Hắn ngại nhất là thứ xương rắn. Một chất độc vô cùng nếu đậm nhầm, nó sẽ ăn sâu vào xương thịt có thể chết tức tốc. Tại sao hắn không thể quên được lũ quạ tinh quái nọ, khi thấy bóng lũ chim bay trên ruộng. Leo lên mép gò, nhìn hướng về ngôi nhà hắn chỉ thấy một vùng bóng lờ, chiếc nhà ẩn trong lớp cỏ lau mờ mịt. Lòng hắn bâng khuâng. Ngôi nhà đang che chở vợ con hắn liệu qua được những cơn gió lốc hay chăng? Xa nhìn về nơi ấy trông giống như một đám bụi mờ, một hình ảnh giăng lừa thưa sương khói, như sẽ tan biến trong khoảng trời rộng mênh mông nọ lúc nào không biết.

Trưa lên dần, chấp choàng trước mắt hắn ánh nước ruộng bốc khói mắt hắn khó theo dõi được đàn chim vút nhanh về hướng nào trên

đồng. Hắn mong có một đàn chim vút nhanh về hướng nào trên đồng. Hắn mong có một đàn chim màu đen, da ám ảnh hắn từ những ngày tháng trước, đàn quạ! « Phải gạt phẳng những ý nghĩ kỳ cục đi, mình còn lo đến việc làm hình rơm chú! » Và, hắn bước thật mau về hướng cây vông đồng hắn nghe như có tiếng chân đuổi theo, hay tiếng rẽ lau cỏ xào xác bên cạnh. Hắn bỗng dừng lại. Vành tai nghe. Tất nhiên không phải nghe tiếng gió, tiếng mấy con chim áo già kêu, hay tiếng bồ cào nhảy tanh tách băng qua ngang hắn. Cũng không phải hắn nghe những tiếng gọi nào ám ảnh trong óc, dâng sau lưng, phía trước mặt hay là hắn nghe tiếng vọng nào ở nhà hắn. Hắn im lặng dừng sững lại, chiếc giỏ bất động, hắn đang nghennie tại theo « tiếng quạ kêu Tiếng quà... quạ... a !! dâng xa thoát đến gần rồi vụt tắt, vụt nồi lên trong luồng gió cuốn mạnh và lật ngang chiếc lá lau xanh trên bờ đê mõng.

Tiếng lũ quạ vụt tắt, chung quanh hắn chỉ nghe lá khô cọ rào rào lơ phơ phắt. Chiếc bóng đen dài ra hắn chợt nhìn thấy có bạn, và nhiều rặng buồm trưa sắp tới mang theo sự nóng bức nung

người mà bắt đầu giờ phút này hẵn đã cảm thấy len lỏi từng hơi nóng nhẹ phớt qua từng lướt qua da mặt, len lỏi vào chiếc lung rộng đèn đúa làm rộn ra lấm tấm mồ hôi. «Đi mau đến nơi rồi hãy nghỉ chân» hẵn vừa tự bảo vừa rảo chân nhanh về phía cây vông đồng.

Đặt chiếc giỏ vào gốc cây, ngồi chồm hòn bốc ra một gói lá chuối, đó là gói xôi nấu ban sáng hẵn bốc lá ra, cắn mạnh vào cục xôi. Mồm miệng nhai ngon ngoэм hẵn ăn không kịp thở.

— Qua ...ạ..ạ !

Tiếng kêu vang trên không trung khiến hẵn giật mình ngó lên. Nắng loè cả mắt, hẵn nhìn thấy một vật trắng bay mù mù về hướng voi cồn. Đó là bóng một con cò trắng «Nhưng cò mà... Cò sao lại kêu thành tiếng quạ, dường như chim chóc nó chỉ kêu chung có một thứ tiếng!» Hẵn lắc đầu không thể hiểu được, nhưng gói xôi làm hẵn được yên bụng hơn. Ăn xong hẵn lấy chai nước trong giỏ rót ừng ực vô miệng khoan khoái rồi, hẵn tìm trong giỏ xách mồi mới cho lũ quạ. Hẵn mốc mồi cẩn thận vào lưỡi câu.

— Ít nhất là năm lưỡi.. thế nào cũng đính mà.. nhưng điều cần

jà chúng bây đừng nuốt vô sâu, nuốt mồi mà sâu quá không lốt đâu, cho bay và cả cho ta. Đí câu cá thật dẽ, kéo lên bỏ vào giò thì chết ngay, dù không chết cũng kệ.. có ăn thua gì. À sao ta không làm bầy đè bắt lũ quạ. À ! làm bầy tổn công hơn.

Nhưng lũ quạ tinh khôn lắm khó bầy được. Mà bầy được thì chỉ bầy có lũ quạ non, còn chúng già quá rồi chúng khôn lắm. Khôn hơn mình nhiều mà.

Vừa nói vừa ngược trông lên trên tàn cây vông, lá đã rụng nhiều chắc có những cơn gió lớn từ đêm qua. Lá vông to hình bầu dục đem gói nem thì thật là tốt. Hẵn nghĩ tới vợ hẵn. Người đàn bà giỏi về bếp núc, tánh lâ lung không khác gì một con quạ. Rồi tự dung hẵn cười sền sặc: quả là một con quạ đẹp! Hẵn nhớ tới lúc bấy chị quạ nọ về nhà thật khó nhọc gấp trăm ngàn lần hẵn đi câu lũ quạ đến lồng lá nầy. Bây giờ chị quạ được nuôi thăn thực, và đôi lúc lại chịu mơn trớn bay vồ về lại hẵn. Tâm hồn hẵn dậy nên niềm hạnh phúc như một sự cảm hứng rạc rào cần phải giữ hưởng hết. «Có hạnh phúc thì cứ hưởng chứ !» hẵn nghe ước muốn dâng lên, trong phút chốc muốn băng qua cánh đồng

xa lắc, xa lơ đó về ôm chặt lấy
chị quạ của hắn, đặt lên vành môi
trái tim của nàng một cái hôn nóng
như lửa bỗng, như một luồng
điện giật. Vô tình hắn đâm lùng sâu
vô móng tay út, cái ngạnh nhọn
hếu chìa thẳng vào lớp da ngón
tay, ứa máu ra.

— Úy ! hắn kêu một tiếng mà
hắn không thể ngờ.

Nặn máu xong, hắn không thể
ngó.

Nặn máu xong, hắn kê ngón
tay đau nhứt nút hút một hơi
cho sạch máu dor, hắn phết xuống
đất một bã nước miếng lăn máu
dor. Một cảm giác rợn rung vuốt

qua lung lăng, và hắn thấy khó
chiu đứng bất dậy chót lười nhấp
mùi máu tanh.

— « Máu người » ? Vâng, đó
cũng là thứ người, nhưng là máu
của hắn, từ trong quả tim ứa ra
không là máu kẻ lạ. Hắn mờ mịt
tượng nhớ đến ! Nhưng không,
hắn chẳng dám nghĩ tới nữa. Cảnh
bọn lính cầm tử ngày trước thích
mùi dao vào lưng dân tù lấy mật
nuốt tươi ở sau vườn cau của gia
đình hắn. Hắn không thích đồ
máu, nhất là máu người ! Điều đó
khiến lòng dạ hắn chua chát và
bất nhẫn. Một lúc, hắn gật gù, thì
ra ở nơi này hoang dã mà tốt !
xa tắt cả.

THƠ TẾ NHỊ

Về đau

Từ xanh xanh thẳm... vô cùng,
Suốt đời Lịch sử xuôi dòng, mènh mang.
Bao nhiêu hạt cát sông Hằng,
Thay nhau ghi dấu thời gian lạnh lùng !
Nhẹ như mây trắng từng khôn,
Biết từ đâu đến mà trông néo vể !
Đau như tiếng quốc đêm hè,
Một trời ảo não, bốn bề thê lương.
Sóng thiêng lớp lớp vô thường,
Con thuyền nhân thế muôn phương lạc loài.
Hòn đơn lạc lỏng canh dài,
Nghe tiêm thíc vọng gót hài không gian.
Lửa cuồn nhuộm đỏ mây ngàn,
Tinh hoa còn chút tro tàn đầy u ?
Thor chìm vào cõi suy tư,
Vô minh mở ngõ, chân như xuống đường !

DAN QUẾ, PHÙNG-ĐÌNH-LIỀN

PHẬT-GIÁO với CHÁNH-TRỊ

• Của Giáo-sư NGUYỄN-ĐĂNG-THỰC •

LỜI tuyên bố của chủ tịch Phật giáo thế giới mới đây không thừa nhận Phật tử làm chính trị, đã làm cho Phật tử Việt Nam phải sững sờ mà suy nghĩ. Chúng tôi không hiểu Phật giáo thế giới đã hiểu tôn giáo và chính trị như thế nào, nhưng nó là vấn đề lớn lao trọng đại của thế hệ hiện tại không những đối với các dân tộc nhược tiểu đang phấn đấu để giải phóng khỏi đói hộ ngoại lai. Nó là vấn đề trọng đại của thế hệ hiện tại đối với toàn thể thế giới, nhất là đối với thế giới văn minh khoa học kỹ thuật.

Muốn tìm một giải pháp chính đáng cho vấn đề Phật giáo với chính trị ở Việt Nam hiện thời, chúng ta phải đặt lại vấn đề tôn giáo và chính trị nói chung trước khi tìm một nhận định về Phật giáo Việt Nam với chính trị hiện thời.

Tôn giáo và Chính trị :

Vấn đề này đã được thà chinh trị cách mạng dân tộc Ấn Độ, Thánh Gandhi, cha đẻ nước Ấn hiện thời đã giải đáp mỹ mãn không phải trên lý thuyết mà chính là trên thực tế cụ thể hiền nhiên. Gandhi đã thực hiện cái chính trị vương đạo và chính cái thời đại khoa học vật chất, thế giới giao chinh lợi của chúng ta, khi Gandhi đã sống cả cuộc đời cái triết lý nhân sinh như thánh đã tuyên bố :

« Phượng tiện và Cứu cánh là hai danh từ có thể thay thế lẫn nhau trong triết lý nhân sinh của tôi»

Đời nay người ta sống cho phuong tiện không ai còn nghĩ đến cứu cánh, nên cứu cánh công nhận phuong tiện cướp của, giết người để đạt ý muốn ích kỷ, đây là cái triết lý «Vô sở bất vi vô

sở bất trí» của thời đại văn minh khoa học thực tiễn. Và cái tinh thần ấy đã biến hai chữ Chính trị thành mưu mô xảo trá, và tôn giáo thành phương tiện bè phái, mất hết ý nghĩa tôn nghiêm chính đáng của chúng.

Bởi vậy triết lý coi phương tiện và cứu cánh là hai danh từ có thể thay thế lẫn nhau, Gandhi đã muốn đem vào cho tôn giáo và chính trị một tinh thần mới, tinh thần cách mệnh tâm linh thực nghiệm. Gandhi tuyên bố và thực hiện vì đối với Thánh Gandhi thì lời nói là hành động :

«Nếu tôi có làm chính trị là chỉ vì ngày nay chính trị cuốn « quanh chúng ta như những « khúc rắn mà người hết sức vùng « vây cũng không thể gỡ ra được « Bởi thế tôi phải quyết chí phấn « đấu với con rắn chính trị, như « tôi đã ý thức làm với ít nhiều « thành quả kể từ 1894. và vô ý « thức như tôi đã khám phá ra « sau này kể từ lúc tôi mới đến « tuổi lý trí mỏ mang. Hoàn tôi « vì tôi khi tôi còn đang tha « thiết muốn sống bình yên trong « cơn bão tố nỗi lên chung quanh « tôi. Tôi đã thí nghiệm cho tôi « và bằng hữu, đem tôn giáo vào « chính trị.

(12-5-1920)

Tôn giáo nói đây, theo Gandhi thì không phải giáo phái này hay giáo phái kia, hình thức thờ tự thế này hay hình thức thờ tự thế khác. Cũng chẳng phải hệ thống giáo điều địa phương dòng của độc tôn.

Tôn giáo mà Gandhi muốn đem vào chính trị để khuất phục con rắn độc chính trị vì là hiện thân của vật dục, cái tôn giáo ấy là một sức mạnh nội tâm «làm thay đổi được cả bản tính của chúng ta, nối liền không gian đoạn chúng ta với chân lý ở ngay tại bản thân chúng ta và luôn luôn làm cho tâm hồn chúng ta được tinh khiết. Đây là một yếu tố tồn tại của nhân tính cần được biểu hiện đầy đủ toàn diện bất cứ với một giá nào. Và chính cái yếu tố tồn tại ấy ở nhân tính nó khiến cho tâm hồn chúng ta phải lo sợ chừng nào chúng ta chưa giác ngộ, chưa biết đến Đáng sáng tạo và chưa thầm định được sự quan hệ giữa tâm hồn ta với Đáng sáng tạo» (Young India).

Vậy tôn giáo Gandhi nói đây trước hết là Chân lý, Đại đồng, là thực tại tuyệt đối, là Pháp (Dharm) Vĩnh cửu mà tất cả các tôn giáo của thế giới hiện thời chỉ là những hình thức thờ phụng hay là những cách thức biểu

hiện tùy thời thích trung tương đối. Nhưng cái chân lý kia bất cứ gọi bằng danh hiệu gì tùy theo điều kiện của thời gian và không gian, cái chân lý ấy thì Tuyệt đối. Duy nhất mang nhiều danh hiệu khác nhau vô kè. Nhưng tôn giáo trước hết là một giá trị siêu xã hội và nội tâm. Nó chỉ phổi và khích động cá nhân khi nào cá nhân không thấy mâu thuẫn với những giá trị tương đối của giác quan, nào sắc đẹp, hoa thơm danh vọng quyền thế, phú quý v.v... và khao khát vươn lên một giá trị siêu việt tuyệt đối. Chính trị nguyên lai là cái thể lực để tề chúc trật tự xã hội, trên ra trên, dưới ra dưới, tu, tề, trị, bình như Nho giáo quan niệm hay là tự do, dân chủ, pháp luật như ngày nay người ta quan niệm. Bất cứ quan niệm như thế nào, chính trị cũng chỉ giới hạn trong phạm vi xếp đặt giá trị tương đối của nhân loại trong xã hội. Chính trị tự nó không thể là cứu cánh cho nó, tự nó đầy đủ, có thể thỏa mãn hết nguyện vọng của nhân loại, vốn là một đức tính linh thiêng trong hàng tạo vật. Daniel Rops có viết rằng «sự biểu hiện đầy đủ của con người một mặt lệ thuộc vào điều

kiện nhất thời của thời gian và đất đai trong đó nó sinh sống còn một mảnh nữa thì lệ thuộc vào thực tại siêu nhiên của bản thể nó nhờ đó mà nó vượt được chính những điều kiện kia».

(Ce qui meur et ce qui naît)

(Cái gì chết đi là cái gì sống lại)

Đây là đặc tính của nhân loại, tuy éo là hòn cây sậy, nhưng là «cây sậy biết tư duy» như Pascal đã tin tưởng hay là như hiền triết Đông phương xưa kia vẫn tuyên bố : «Người là giống tối linh trong muôn vật», chính vì ở bản thân nó vừa có đức tính thích ứng với điều kiện địa lý lịch sử để sống còn và tiến bộ, lại vừa có đức tính siêu thời gian không gian, nối cá nhân với vũ trụ để thực sự giải thoát cho tâm hồn khỏi sống chết, khỏi những điều kiện nhất thời, như Nguyễn Công Trứ đã trực giác :

«Linh Khâm bảo hợp Thái hòa!»

Vậy tín ngưỡng của một tôn giáo đại đồng, như Trần thái Tông đã quan niệm về «Phật vô Nam Bắc» tức là tín ngưỡng vào một giá trị tối cao làm tiêu chuẩn lý tưởng cho tất cả giá trị tương

đổi của nhân sinh hành vi mà chính trị lấy làm đổi tượng để tờ chức và qui định ngõ hẫu đem lại hòa bình hạnh phúc cho cuộc sống chung trong nhân quần xã hội. Cái tin ngưỡng ấy là yếu tố tiên quyết, không có không được cho nên Không Tử đã quả quyết rằng trong ba yếu tố tạo nên một quốc gia xã hội là : kinh tế (Thực) Bình bị (an ninh) và Tín ngưỡng (Tinh thần) nếu trong trường hợp bất đắc dĩ phải giảm bớt đi thì người ta có thể giảm bớt trước tiên là Bình bị, rồi đến Kinh tế còn như không có đức tin thì nhân dân không đứng vững mà quốc gia không thể thành lập được. Bởi thế mà Gandhi phải nghĩ đến đem tôn giáo vào chính trị trong thế giới hiện thời; là thế giới giao tranh lợi, chủ nghĩa duy vật hoành hành ở xã hội Cộng Sản cũng như Tư bản Thực dân.

Một đạo sĩ Ấn, noi gương Gandhi mới đây cũng viết :

« Khi chúng ta ứng dụng tôn giáo vào đời sống tập thể của chúng ta, chúng ta thanh khiết hóa không những chính trị và dân chủ mà cả tôn giáo nữa. Không có thể nào có sự ly dị giữa tôn giáo chân chính với chính trị chân chính. Tôn giáo hiều theo

nghĩa sâu rộng của nó thì chẳng phải một mó giáo điều hay lê nghi hình thức mà là cái nguồn cảm hứng liên tục để nâng con người lên trình độ luân lý đạo đức và tâm linh cao cả hơn »

Bởi thế nên Thánh Gandhi đã noi gương các đại tôn sư như đức Phật và đức Cơ đốc đem đạo vào đời hợp nhất cứu cánh với phương tiện, lấy tin ngưỡng tôn giáo để đạo đức hóa chính trị hiện nay là con rắn độc, rắn vật dục, tham, sân, si, như Gandhi đã trả lời Tagore về một xã hội đại đồng lý tưởng :

« Công đồng rộng lớn của đức Phật và đức Cơ đốc đã truyền bá là thế nào ? Đức Phật đã mạnh bạo khai chiến trong hàng kẻ thù và bắt các giáo sĩ kiêu căng phải quí xuống. Đức Cơ đốc đuổi lũ lái buôn và đòi tiền ra khỏi đền Jérusalem và dội lời nguyền rủa từ trên trời xuống những kẻ kiêu ngạo và giả dối. Cả hai Ngài đều nhiệt thành hành động trực tiếp. Nhưng nếu đức Cơ đốc và đức Phật có trùng tri, ở bên trong mỗi hành động của các Ngài có ăn một lòng từ thiện và một tình yêu không ai chối cãi. Các Ngài sẽ không giơ tay lên đánh kẻ thù và sẽ sẵn sàng tự hiến thân hơn là

từ chối Chân lý các Ngài đang sống. Đức Phật sẽ hy sinh tính mạng trong việc chống đối giáo sĩ Bà la môn, nếu lòng từ bi bác ái của Ngài không đủ làm cho chúng khuất phục. Đức Cơ đốc đã lên cây thánh giá, trên đầu đội vòng gai một mình thách cả một đế quốc. Và ngày nay nếu tôi gọi lên phong trào bất bạo động, bất quá tôi chỉ khùm núm tuân theo đường lối các đại tôn sư đã vạch sẵn vậy."

(Yong India 20-5-1920)

Đây là chủ trương đem tôn giáo và chính trị đem Đạo vào đời của Mahatma Gandhi Quốc phụ nước Ấn Độ ngày nay. Làm như thế Gandhi chỉ nói đã khùm núm noi gương của Đức Phật và Đức Cơ đốc, không ngại hành động trực tiếp để thực hiện một cộng đồng sinh tồn rộng lớn. Và như chúng ta điều biết Gandhi đã được thế giới coi là một nhà cách mệnh chính trị vĩ đại ngang hàng với bậc Thánh được nhân dân Ấn Độ thờ như Mahatma, một Đại Ngã mà đức Phật xưa kia đã tự xưng :

«Thiên thượng thiên hạ duy Ngã độc tôn !»

«Trên trời dưới trời chỉ có ta là hơn hết. Đặc biệt là Tông thống Mỹ Truman đã ca tụng :

«Đồng thời là một đại ái quốc

gia Ấn, Gandhi còn là một lãnh tụ cho mục thước quốc tế... Đây là một vĩ nhân nữa trong nhân loại đã hy sinh tính mạng cho tình huynh đệ nhân loại và cho hòa bình.»

Còn văn hào Mỹ trứ danh là Pearls. Buck thì than tiếc :

«Ở đây, trong cái không khí chiến tranh đang xâm chiếm chúng ta, chúng ta bắt đầu nhìn về Gandhi như là một người duy nhất đã có lý».

Cái «lý» ấy là chủ nghĩa «Bất bạo động» lấy làm khí giới tinh thần mạ nh nhất của các dân tộc nhược tiểu bị thế lực, tổ chức quốc tế thực dân và cộng sản chà đạp. Những chủ nghĩa «Bất đạo động» chỉ trở nên một sức mạnh hiệu nghiệm chừng nào người ta có đức tin và tin thật «tinh thần di vật chất» như Quảng Đức đã nêu cao gương tự thiêu để soi sáng cho hậu thế ở ngay tại Kinh đô miền Nam Việt Nam mới đây.

Phật giáo Việt Nam sở dĩ trở nên tín ngưỡng truyền thống dân tộc là vì đã sớm thích ứng với điều kiện địa lý, lịch sử và tâm lý của nhân dân nông nghiệp

(xem tiếp trang 64)

đêm thị trấn

MÃN-HƯỜNG

CHIẾC xe bò đưa Tiến vào thành phố. Đêm mưa bụi làm mắt chàng mờ đi.

— Thị trấn này chỉ có bác đánh xe bò à?

— Không chúng tôi gồm tám người, nhưng đều ra mặt trận, hiện chỉ có mình tôi ở lại. Ông đi đâu đấy?

— Đến bà giáo sư Hoàng-Lựu.

— A, tôi biết bà ấy mà, bà là con của kỹ-sư Nguyên (ông ta đã chết vì chất nổ phải không?)...

Chiếc xe cọc cách leo qua dốc, bùn lầy lội.

— Bác cặn thận nhé, không nguy, đấy.

Người phu xe đáp :

— Những đêm trăng thì thấy rõ lắm chỉ ngại đêm tối như đêm nay không nhìn thấy hổ lồ.

Tiến châm một điếu thuốc mồi người phu xe. Mưa rơi.. mưa rơi, chiếc xe lắc lư trên miền đất đầm nước.

— Có lẽ bây giờ đã hai giờ sáng.

Người phu xe :

— Trời tối quá, nên chả biết mấy giờ.

Tiến yên lặng. Ta mong được nghỉ phép ở đây, đề dưỡng vết thương, bây giờ ta mong nằm trong phòng quấn chăn lắng nghe mưa rơi...

— Ông là gì của bà ... ?

Giọng của người phu xe, chặt đứt giòng tư tưởng của Tiễn. Chàng vẫn lặng. Người phu xe nghĩ thầm : Có lẽ là chồng bà ta. Thế mà người ta đồn là bà giáo sư bỏ chồng trước khi ông ta ra trận.

Tiễn nghĩ thầm : sao bát mình phải đến tận nhà, đêm khuya gọi cửa thật là bức. Nhưng trong chàng có một sự nao nức riêng !

Càng nghĩ càng khó hiểu. Trước khi lên đường, luật sư Thắng trao chàng phong bì, trong lời nói của Thắng có một niềm bí ẩn :

— Nàng là linh hồn của tôi, nàng là lẽ sống của tôi, nhưng nàng không là vợ tôi. Thắng chỉ nói ngắn ấy và im bặt.

x X x

Mưa xối xả xe dừng lại. Tiễn bước xuống :

— Ông đợi tôi nhé, đè đưa tôi về bến.

Trời tối mịt. Mưa rã rách, buồn伧. Niềm cô đơn lại về với Tiễn : Đời sê tàn héo. Nhưng ta vẫn sống lè loi. Đã hai mươi bảy tuổi rồi, mà ta chưa được nếm vị ái tình như Thắng đã nói.

— Ông hãy đập mạnh tay vào cồng.

Tiễn y lời, chó sủa, nhưng vẫn yên lặng. Người phu ngáp thành tiếng, có vẻ tự do.

— Mặc sức ngủ cho sướng, trời lạnh mà.

Tiễn đập mạnh hơn, chó sủa chân người nện trên hành lang, dừng lại cửa lớn :

— Ai đó ? Khuya rồi gọi cửa làm gì ?

Tiễn định trả lời nhưng người phu xe đã đáp :

— Chú Tư hãy mở cửa. Có người ở mặt trận đem dùm thư về cho bà giáo sư Hoàng-Lýu.

— Lạ nhỉ ? Có ai ở mặt trận đâu ?

Cửa hé mở. Tiễn giải thích sự có mặt của mình. Người đàn ông sợ sệt lộ ra mặt :

— Mời ông vào. Bà tôi đương ngủ. Ông đợi tôi thắp đèn, khéo dắp mẩy tảng cắp nhé.

Ánh sáng của đèn cầy yếu ớt. Mời ông vào, người giúp việc mỉm cười nhìn Tiến :

— Ông đợi nhé, tôi đi gọi bà tôi dậy.

Tiến đốt một điếu Basto gắn lên miệng ngồi đợi. Chàng tự khoe chịu sự hiện diện của mình. Nhứt là giữa đêm khuya, chàng có mặt trong ngôi nhà chưa nhiều bí ẩn mà chàng là kẻ ngoại cuộc dò đường.

Ngôi nhà trang hoàng hật là tuyệt diệu làm cho Tiến ước ao. Chàng muốn ở lại đây không muỗn đi nơi nào hết.

Mùi hương tỏa ra trong nỗi buồn đêm khuya. Bóng dung ý tưởng cũ kỹ lại về với Tiến : Thời gian đầy ta vào căn cõi và chết. Chàng cười thầm : Sao tư tưởng này xuất hiện trong căn nhà này, căn nhà ta không biết và chốn nứa ta sẽ ra đi. Đời ta như chiếc tàu neo bến ? Chàng ngầm đâu lên :

— Xin lỗi làm ông chờ lâu quá. Người thiếu phụ vừa nói vừa ngồi xuồng.

— Xin lỗi, bà là... nữ giáo sư Hoàng Lựu ?

— Vâng, tôi ạ.

Tiến ngạc nhiên khi thấy nàng trẻ và đẹp lạ. Bốn mắt dò hỏi Xin lỗi, làm rộn bà, chàng vừa nói vừa đưa phong bì. Nàng cảm ơn đón nhận nhưng không mở ra dẫu thư lên chồng sách.

Tiến xin phép nàng được hút thuốc.

— Vâng ông tự nhiên cho.

Tiếng nhìn nàng qua ánh sáng bạch lạp chàng rất ngạc nhiên Vẽ mặt quen thuộc của nàng. Tiến tự hỏi... tự hỏi.

Hay là Hoàng của ta năm nay trước phải chăng ? phải chăng ? Tiến nghĩ vậy nhưng không dám đặt nên thành câu hỏi đề dò nàng. Chàng cố xua đuổi dĩ vãng.

Hoàng Lựu ngồi đối diện với chàng, nàng im lặng nhìn mưa qua khung cửa sổ trong khi Tiến chờ đợi những câu hỏi của nàng về chiếc thư hay thăm dò gì Thắng.

Hình như nàng biết ý định của Tiễn—Nói về Luật sư Thắng à? Nàng vừa nói vừa cau mày. Anh Thắng còn sống, thế là được rồi mong ông hiếu ho. Lụy dịu dàng như một người thân : Ông vừa ở ngoài mưa, không lẽ lại ra hứng lạnh nữa sao? Mời ông ở lại uống trà với tôi đã, Tiễn nhận lời,

Ông đứng lo, tôi sẽ đưa ông ra bến, bây giờ ông cho người phu xe về đi. Tiễn y lời, bước ra trả tiền; khi vào thì trong bàn đã bày những thức ăn : bánh, trái cây.

Lụy xin lỗi về bữa ăn đậm bạc này. Nàng nói cho Tiễn biết: nàng đang vận động xin về miền Nam dạy.

Tiễn yên lặng và mong muôn nàng nói về Thắng. Ngay từ lúc cùng nắm nhì thương, Tiễn cũng đoán được phần nào cái bi đát của gia đình bạn và bây giờ chàng mới thấy rõ hơn sự bi đát ấy. Tiễn lặng lẽ đến đây vì lá thư của bạn vì sự phổi thắc nhưng nàng vẫn thở or.

— Ông đừng bận lòng về việc đó nữa. Không hiểu vì sao nhì tôi lại phá rãy ông nhỉ?

— Thưa bà, có gì là phá rãy đâu. Chúng tôi cùng sống chết có nhau ngoài mặt trận. Hơn nữa... thật là thoải mái cho tôi.

— Thưa ông, cái gì thoải mái?

Nàng nhìn ngay mặt Tiễn, Tiễn bối rối ngập ngừng. Trong một khoảnh khảng gian và thời gian nào đó đưa đến những cái ước mơ thành sự thật, những ngẫu nhiên bất chợt làm ta thích thú rồi bất chợt ra đi. Đề mỗi người mang nỗi nhớ mong. Chàng ngừng lại.

— Mời ông uống tiếp. Nàng vừa rót thêm rượu vào cốc của Tiễn.

— Hoàng Lụy nhìn chàng :

— Ông đã có...

— Vâng tôi vẫn còn là tôi. Ở trận tuyển cung như nhà thương tôi vẫn là tôi cô đơn. Tôi đã mơ tưởng đến đoạn đời của tôi, tôi mơ chiến tranh mau kết thúc để tôi hưởng những kỳ diệu giữa những con người và con người.

Vết thương tôi tạm lành, tôi được đi dưỡng bệnh. Tiễn nhìn và tiếp

Trên những nẻo đường hay những giòng sông tôi đã đi qua.
Nơi nào tôi cũng thấy cô đơn. Nói vậy không có nghĩa là tôi sợ cô đơn
đến lúc tôi chấp nhận sự cô đơn khiếp đảm ấy.

— Cái gì làm cho ông buồn, cái gì làm cho ông vui?

— Tôi không biết nữa.

— Sao lại ngừng? Tôi muốn ông nói tất cả vì tôi mong mỏi và
khao khát được nghe. Nói đúng hơn tôi rất thèm nghe.

Mưa vẫn rơi. Hoàng Lực nhìn Tiễn qua ngón bạch lạp và thở
nhẹ: Ông đã sống cuộc đời cô độc và tôi hiện tại cũng vậy.

Bỗng gió thổi tắt ngọn đèn. Vô tình hai người chạm tay nhau
trong khi tìm bật lửa. Tiễn nắm chặt bàn tay sang một cảm giác
mới. Lực khẽ nói: Tôi không ngờ hôm nay, một ngày đặc nhất của
đời tôi mà suốt đời tôi không quên.

Tiếng còi thổi thúc như cướp đi cái hạnh phúc, phút giây của
đôi miền cô đơn.

— Tiễn thở dài: đã đến giờ lên đường. Lực bình tĩnh: Ông
đợi nhé, tôi sẽ đưa ông lên tàu.

Tiễn, nghĩ thăm nếu nàng không phải là vợ của Thắng thì
chàng sẵn sàng tình nguyện nơi thành phố này và nhất là nơi nàng
một thiếu phụ đẹp, buồn, dễ mến. Chàng sẵn sàng chối bỏ tất cả
nhưng không, cõi đã thúc giục.

Hai người yên lặng dò bước trong đêm tối. Lực rùng mình,
Tiễn lo ngại. Bà lạnh à? Không. Nàng trả lời mạnh bạo.

Trời tối quá đường khó đi, mưa lại càng nặng hạt. Lực bạo:
Ông đưa tay dây tôi dắt cho khỏi bị sụp hố. Chàng vâng lời nàng
luyệt đỗi.

Chân Tiễn đã bắt đầu giảm nước, chàng lo ngại và đau nhói
cả con tim, Lát nữa chàng sẽ xa Lực, xa người thiếu phụ đã làm con
tim lảng du của chàng mong muôn neo bến. Trời ơi! Sự ràng buộc
của nguồn máy bắt chàng phải chặt đứt con tim mới kết. Dù mới gặp
nàng lần đầu song chàng cảm thấy hết sức gần nhưng rồi đây Tiễn
phải xa nàng, xa bàn tay thân thiện đã dắt chàng đi trong đêm nay.

Trời ! cõi tàu lại ganh tỵ giữa ta và nàng. Gần tới rồi thôi
chúng ta chia tay giặng nàng buồn rời rơi cái nhìn của nàng. chưa
cả trời buồn kết tụ, Tiễn nắm tay nàng.

— Thưa bà đêm nay sẽ thành quá khứ đau buồn cái đau buồn
của trang tình sử đã gặm mòn xương tủy.

Tiễn siết chặt tay nàng.

Mưa ào xuống. Gió ngoài sông tạt và tê buốt, Hoàng Lụu rút
tay về. Thôi, ông về mặt trận. Chàng lầm lùi bước lên tàu, tàu nhô
neo. Bốn mắt nhìn nhau chết sững, quá khứ đã về. Khi một ngày
mới bắt đầu.

PHẬT GIÁO với CHÁNH TRỊ

(tiếp theo trang 58)

đất Gia châu, đã sớm thông cảm
nguyễn vọng thâm trầm của chúng
ta và đã nhiệt thành đóng vai trò
lãnh đạo cách mệnh giải phóng
dân tộc. Kè từ Sĩ Nhiếp chứng
minh tác phong một nhà chính
trị có tinh thần Phật giáo trên đất
Giao Châu «hùng cứ một châu
rộng khắp muôn dặm, uy quyền
trên hết, ra vào chuông trống
đầy đủ uy nghi, tiếng sáo tiếng
sênh vang lừng, xe ngựa
chật đường sư sai hai bên xe
hương trầm nghi ngút có hàng
máy chục người,»

Và Sĩ Nhiếp vì có tác phong
tôn giáo chính trị như thế nên
nhân dân bản xứ tôn làm «Sĩ

vương tiên» :

Sau thuở Hồng cơ Ngụy
Cách đây năm trăm niên
Đường Hầm Thông thứ tam
Mau gặp Sĩ Vương Tiên
Và giới trí thức suy tôn làm
Nam giáo học tổ :

Việt diệu Văn tông sau thù
Tú

Nam giáo học tổ trước Lạc
Ma. Nhưng đến Lý Phật tử thì
Phật giáo Việt Nam thực được
nhân dân công nhận là lãnh đạo
của mình. Sử chép :

«Đào Lang Vương mất ở
nước Đà Nẵng, dân chúng tôn
Lý Phật tử lên nối ngôi.» (Ngô
sĩ Liên) Lý Phật tử nghĩa là
người con Phật họ Lý vậy.

MÁI CHÙA

Hôn Dân - Tộc

Ký sự của quý Thượng-tọa
Thích-Minh-Châu, Thích-Huyền-Vi,
Thích-Thiện-Châu, Pasadika

Tạp chí AN LẠC đang sưu khảo sự tích và hình ảnh của các ngôi chùa ở V.N. đượm nhiều màu sắc dân tộc. Trong khi chờ đợi tài liệu các nơi gửi về cho đầy đủ, chúng tôi xin mời toàn thể Phật tử và những người bạn của Phật tử Việt Nam hãy cùng quý Thượng tọa : Thích Minh Châu; Thích Huyền Vi, Thích Thiện Châu, và Pasadika di chiêm bái các Phật tích để được nhiều hồn dân tộc Ấn Độ, ẩn trong mái chùa.

A L.

Vương Xá (Rajgir)

RA ĐI

SÁNG nay, ngày 1 tháng 10 năm 1962 chúng tôi thật sớm
đè sửa soạn hành lý cho cuộc chiêm bái mà chúng tôi đã lo liệu hơn
năm tháng nay.

Trận bão lớn vừa qua làm cho đường sá hư hỏng nhiều. Không
ó xe hỏa, xe hơi nên chúng tôi phải dùng đến một phương tiện

giao thông cồ kính : xe ngựa. Chiếc xe ngựa trên ấy có thày Minh Châ^u
thày Thiện Châ^u và thày GHOSANANDA người Cam Bốt. Thày Pasadika
người Đức vì bận chút việc nên không thể cùng đi một lần; thày §
gặp chúng tôi tại BUDDHAGAYA. Khởi hành vào lúc 8g20. Lướt
qua những cánh đồng xanh rộng, những xóm làng yên tĩnh, chúng
tôi thấy như đang đi trên một con đường quê nào ở đất nước. Tiếng
cộc cách đều đều của chiếc xe làm chúng tôi liên tưởng đến vỏ ngọt
ra đi của Thái tử Tất Đạt Đa, Rồi một niềm vui tràn ngập trong lòng
vì chúng tôi thấy mình làm một công việc đầy ý nghĩa và hứng thú :

Tìm dấu người xưa

— « Đây là ngã ba Silao » (Giúi Hiền) tên của Ngài Viện
Trưởng Đại Học viện Nalandà cũ và cũng là thày giáo cũ của ngài
Huyền Trang. Xưa kia, đức Phật thường ghé lại đây để thuyết pháp
cho dân chúng, trên đường từ thành Vương Xá đến Suppiya và
thấy đức Phật được nhiều người cung kính cúng dường nên chê bá
phi bán. Trái lại người học trò tên Brahmadatta thì ca ngợi ta là
đức hạnh nghiêm tịnh của đức Phật. Khi nghe lời phi bán, một số
thày Tỳ Kheo đã buồn giận và trái lại họ sung sướng khi được nghe
những lời ta thán đức Phật. Biết được việc ấy đức Phật bèn khuyên
« Nay các Tỳ Kheo ! Nếu gặp người dùng cách này cách nọ phi bá
Như Lai phi bán chánh pháp và chư tăng các ông không nên vĩ
sanh lòng oán giận hay ác ý với người ta vì nếu các ông sanh lòng
oán giận hay có ác ý thì tự các ông đã phải bị hãmнич rồi. Nay cả
Tỳ Kheo còn nếu gặp người dùng đủ cách khen ngợi Phật, Pháp và
chúng Tăng các ông chờ vội lấy đó làm điều vui mừng : kiêu hãnh
vì nếu các ông sanh tâm vui mừng kiêu hãnh thì, tự các ông đã
hãmнич rồi ! » (Kinh Trường A Hán bản dịch của Thượng tọa Trí Đức)

Đã 9 giờ hơn nhưng trời vẫn còn mát mẽ. Nước, trời, cây cối
được một màu tươi đẹp êm đềm. Xa xa có dãy núi Vương Xá
mình sau màn sương bạc như chứng kiến sự hướng về của đoàn người
tin tưởng. Dọc đường thỉnh thoảng chúng tôi phải xuống xe và giúp
sức cho ngựa vượt qua những đoạn đường khó. Từ Nalada đến Vương

Xá chỉ có 13 cây số nhưng chúng tôi phải mất 2 tiếng đồng hồ mới đến được.

Lịch sử thành Vương Xá

Vương Xá (tiếng Ấn là Rajagrīha) là thành phố cổ nhất ở Ấn Độ theo tập Rāmāyana, thành này do vua Vasu lập ra đặt ra tên là Vasumati. Đến đời Đức Phật được gọi là Vương Xá vì rất nhiều cung điện được xây dựng tại đây. Raja nghĩa là Vương, Griha nghĩa là Xá, gọi chung là Vương Xá. Thành này nồi tiếng khắp Ấn Độ vì kinh đô xứ Ma kiệt Đà. Theo ngài Buddhaghosa thành này có đến 32 cửa chính và 64 cửa phụ. Sau khi Vua A Xà Thế (Ajatasatru) xây thành Pātaliputra) bên bờ sông Hằng (hiện còn một vài di tích tại Patna, thủ đô Bihar) thì thành Vương Xá nhiều dần địa vị quan trọng.

Đức Phật đến thành Vương Xá nhiều lần. Trước khi đắc đạo Đức Phật có đến khất thực xung quanh thành. Được biết ngài là Thái tử của dòng Thích Ca, Vua Tần Bà La (Bimbisara) mời Ngài bồ dời sống tu hành để trị vì một phần đất của Ma kiệt Đà Ngài đã từ chối nhưng sau khi đắc đạo sẽ trở về giáo hóa như sự thỉnh cầu của nhà Vua. Đức Phật thường ở nhiều nơi trong thành này. Chỗ Ngài thích nhất là núi Linh Thứu (Gridhrakūta). Ngài thường ở Trúc Lâm tịnh xá (Veluvana).

Sau khi gởi hành lý trong chùa Miến Điện chúng tôi lần lượt đi thăm các thánh tích sau đây :

- 1) Trúc Lâm Tịnh Xá (Veluvana)
- 2) Ngôi nhà đá (Pippalaguha)
- 3) Nơi kiết tập kinh điền lần thứ nhất, động Saptaparni
- 4) Suối nước nóng.
- 5) Núi Linh Thứu (Gridhrakūta)

Trúc Lâm Tịnh Xá

Trước khi chúng đến Trúc Lâm một khu Tịnh xá rộng lớn gần thành Vương Xá, do vua Tần Bà La cúng hiến cho Phật và Tăng Hiện nay cũng chưa biết chắc Trúc Lâm tịnh xá nằm vào chỗ nào. Trước đây vùng này là một vùng hoang đại. Sau khi khảo cứu nhiều tài liệu chánh phủ An mới cho rào một khoảng đất khá rộng gần chùa Nhật Bồn và chỗ này được xem như là Trúc Lâm Tịnh xá. Trong khu vườn này cây cối được sửa sang ngay thẳng, hoa lá xinh tươi; có nhiều bụi tre già lớn ở phía trong xanh nghiêng minh soi hóng những hàng cây được xem như là Hồ Kalandata, nơi Đức Phật

thường tắm. Ngài Huyền Trang có nói đến hồ này trong ký sự. Bên hồ có một tượng Phật đứng trong một ngôi tháp trống vuông do chính phủ Ấn dựng lên kỷ niệm. Ngài Huyền Trang còn cho biết thêm rằng Trúc Lâm tịnh xá cách cửa thành phố Bắc độ một dặm rất nhiều khóm tre nọc khắp vùng. Đức Phật ở nhiều tháng tại Tịnh Xá này. Sau đây là một vài bộ kinh được đức Phật thuyết tại đây: Mahakkappa, Mahamoggallane và Mahacunda - bhojjhangasutta. Chính Ngài Mục Kiền Liên thệ thế trước tịnh xá sau khi bị ngoại đạo ám sát và đặt biệt được đức Phật chỉ cho một chỗ để xây dựng một ngôi tháp thờ Ngài.

Sau lễ Phật vào đạo quanh hồ chúng tôi tắt cả cùng đến nghỉ mát dưới một gốc cây. Đã trưa nhưng chúng tôi chẳng muốn trở về vì không muốn rời bỏ cảnh sắc thanh tịnh và nhiều đạo vị này.

2) Ngôi nhà đá Pippalaghuha

Corm nước và nghỉ ngơi, xong chúng tôi tiếp tục chương trình vào lúc 2g30. Chúng tôi đi thẳng lên ngôi nhà Đá. Nói rằng ngôi nhà chử thật ra chỉ là một cái nền chung quanh có lan can. Có lẽ trước kia chỉ là cái nhà gác nhưng sau đó các thầy đến tu thiền nên trở thành một thánh tích. Dưới nền nhà là hang Pippala mà kinh điển Pali có nói đến. Hang này nằm về phía đông ngọn đồi Vaibhara. Hang đã mất vê thiên nhiên vì bị chắt đá chung quanh, cao độ bốn thước, dài độ 26 thước. Tương truyền ngài Ca Diếp ở tại hang này và một hôm ngài đau nặng được đức Phật đến đây thuyết pháp thắt bồ đề phên. Sau khi nghe thuyết pháp ngài liền lành bệnh. Chúng tôi nghỉ tại đây vài phút để ngắm toàn cảnh Vương Xá rồi lại tiếp tục leo gấp đè lên động Saptaparni, nơi 500 vị A La Hán kết tập kinh điển lần thứ nhứt.

Nơi kết tập kinh điển lần thứ nhứt — Động Saptaparni

Đường lên động Saptaparni thật là cao và xa hơn đường lên động Huyền Không (Ngũ hành Sơn Đà Nẵng) chúng tôi nghỉ chân và uống nước đến hai lần để lấy thêm sức; thế mà thầy Ghosananda vẫn phải ở lại tại một ngôi đền Ấn-giáo. Trải đã về chiều. Vài con vượn ngồi trên nóc đền lặng nhìn cảnh vật trước khi màn đêm buông xuống. Một con lồng trắng và lớn nhảy xuống đọa chúng tôi những người đến khuấy động chúng.

(CÒN NỮA)

HƯƠNG ĐÔNG PHƯƠNG

SONG THU

THỜI đại vẹt tinh và kim tiền này mà còn ngôi phân biệt Đông Tây với đạo nghĩa thì sao cho khỏi bị một số người mai mỉa. Nhưng cười thì cười. (cười ta hôm trước hôm sau cười mình) còn nói là cứ nói, vì đã rủi sanh vào cái đời mạc pháp này, hễ sáng mở tờ báo ra thì toàn những chuyện loạn thần, tắc tử, chiêu hưu, mờ thù: vợ giết chồng, con đánh cha, anh em giết lẫn nhau, lại còn lầm chuyện tồi phong bại tục nữa là khác. Ấy cũng do nền học thuật Á Đông đã lu mờ và đạo đức cùng luân lý Khòng Mạnh đã bị lấn ép.

Than ôi ! Cang thường đảo

ngược, đạo lý suy vi còn gì là thuần phong mỹ tục.

Từ ngày làn sóng văn minh của Tây phương lan tràn phần nhiều chúng ta đã ngộ nhận hai chữ văn minh và tự do lẩn đến chỗ làm lẩn... trừ ra những bậc minh triết biết đem học thuyết Đông Tây đè dung hòa chọn lọc những tinh hoa tốt đẹp đem ra xử dụng và phò biến cho đồng bào. Nhưng theo gương ấy được bao nhiêu người ? Vả chăng nền văn minh Âu Mỹ cho ta thấy một chân trời rộng lớn, khoa học tiến bộ, về mặt tinh thần thì có Jean Jacques Rousseau (Lư Thoa) Montesquieu (Mạnh Đức, Tư Cửu) Voltaire v.v. đã giúp cho chúng ta những tư tưởng dân chủ tuyệt đối.

Nhưng chú ý là đừng để làn sóng văn minh làm cho ta quên đạo lý xử thế và tinh thần Trung Hiếu, Tiết, Nghĩa của Đông phương bị lu mờ. Nhưng nếu cứ như mấy thầy hù nho, suốt đời đóng cửa ngâm nga kinh sử không chịu hấp thụ những cái gì văn minh của nước ngoài đưa đến thì chẳng khác nào ta tự đưa ta đến chỗ diệt vong.

Còn mặt khác, có nhiều

người không hiểu, học thuyết của nền văn minh Âu Mỹ, mà chỉ biết học đòi những cách ăn mặc, giao du, tự do kết hôn và những mánh khoé lừa gạt bợm đầu cơ v.v. Như vậy là cái hay không học mà chỉ bắc churóc những cái dở.

Còn như, có người học đòi Khổng Mạnh muốn trở thành trung thần hiếu tử, mà lại cứ bo bo trung thành với hôn quân, phản lại quyền lợi của quốc gia, dân tộc đem rắn về nhà, thì đó chẳng phải là đi ngược lại tinh thần học thuyết của Đông Phương hay sao ?

Người học trò sáng suốt phải nên tìm hiểu, nghiên cứu sự vật, cho hợp thời hợp cảnh, hợp tình rồi sẽ làm đúng hấp tấp thu nhặt những chí cẩn bả lỗ lảng mà bỏ mất cái siêu đẳng tinh túy của Đông phương thì nguy hại vô cùng. Hơn nữa nền văn minh Á đông được phát minh trước nhất. Nhưng tại không chịu đem nền văn minh đó ra phát triển, vì con người của Đông Phương đa phần đều ưa yên lặng và cũng hơi tự cao, tự đại, cho rằng ta phát minh ra được cái gì là ta giỏi, nào ai dã sánh kịp, vì vậy mà không thể nào phô biến sâu rộng và tiến triển được.

Ví dụ như thuốc pháo chỉ làm ra trái nồ (cái dùng) rồi thôi. Qua đến thời chiến quốc có anh chàng dùng thuốc pháo ấy làm sấm, sét đe nhát người. Còn như Mộc Ngưu Lưu mã của Khổng Minh, nếu đem ra nghiên cứu kỹ cổ gắng xúc tiến đến ngày nay thì nền văn minh ấy khỏi nói nó đi tới đâu đâu... Ấy chúng ta chỉ nêu một vài ví dụ, chứ còn biết bao điều hay cái đẹp của nền văn minh Đông Phương. Có kẻ bảo : «Kia như nước Pháp, Napoléon (Nã phá - Luân) Jeanne d'Arc (Nhược An) đâu có hắp thụ cái học thuyết Á Đông. Đâu có tiêm nhiễm cái luân lý Khổng Mạnh mà họ cũng làm được những việc vĩ đại ; lại còn nhiều bậc anh hùng liệt nữ khác của Âu Mỹ thế họ có học đòi theo Khổng Mạnh không ?

Những người nói như thế họ không chịu nghiên cứu sâu tăm đến Đông Tây kim cõ, những bậc thánh nhân, vĩ nhân anh hùng hào kiệt đâu đâu cũng gặp nhau tương đồng nhau. trong ý chí lớn lao.

Nước ta đời Đinh, Lê, Lý, Trần, cho đến triều Nguyễn, những bậc anh hùng nghĩa sĩ biết bao kẽ siết. Riêng giới phụ nữ

như Hai bà Trưng, Bà Triệu, bà Bùi Thị Xuân, bà phan thị Thuần, bà Nguyễn thị Kim, bà Lý thị Huyền, bà Trần thị Huyền, bà Đinh phu nhân, bà Nguyễn thị Hai, Cô Bắc, Cô Giang, bà Nguyễn Thị Dung... Kẽ sao cho xiết và quý vị ấy đã đem gương tiết liệt mà tô điểm cho non sông như vậy có phải nhờ cái học thuyết luân lý Đông phương hay không?

Vừa rồi có một ông Nghị Mỹ quốc đã công khai chê đàn bà VN là những cái hoa lấm bùn (việc này các báo đã nói nhiều tưởng không nên nhắc lại) vậy mấy dòng đơn lược xin gửi đến đọc giả nhờ nhận xét. Tinh thần nho giáo VN có còn điểm nào

quý giá hay toàn là đáng chê, nếu quý giá thì quý giá ở điểm nào, còn chê trách ở chỗ nào, ai là người đáng cho chúng ta chê và trách. Hiện tại chúng ta đang làm gì đây ? lần lượt chúng ta thông cảm nhau trên lý thuyết : (Tạp chí An Lạc) và gặp nhau ở điểm thực hành. Hương nhụy Đông Phương còn hay hết xin nhường lại cho mọi giới mọi ngành phê phán. Hiện nay các giới nhất là các vị học giả đang sưu tầm tài liệu của anh hùng liệt nữ. Tuy không đầy đủ, nhưng được phần nào hay phần này và ước mong những người có trách nhiệm nên giúp cho nền văn học đầy đủ tài liệu sử học.



Lưu ý :

**CHÙA QUÁN-THỂ-ÂM KHÔNG CỨ AI ĐI
LẠC QUYỀN**

**MẶC DÙ CHƯƠNG TRÌNH XÂY CẤT
CÒN ĐANG TIẾN HÀNH**

Vượt miền sỏi đá

HÁT đi em
 bài ca lịch sử
 rồi mai nầy nắng ấm đồng quê
 Hát đi em
 lời ca bất khuất
 rồi mai nầy đất mẹ ngát hương xuân
 Trời còn nhiều mây
 ta còn đôi tay
 chung nhau siết mạnh
 tìm về một hướng
 Tôi biết
 đường hôm nay em đi
 chông gai sỏi đá
 em vượt lên
 ngày mai xuân hồng kết thành hoa lá
 đường trần gian xóa bớt thương đau



Tôi biế̂t hôm nay và cả ngày mai
 em định hướng chữ Hòa trong dân tộc
 em đã thấy quanh mình tang tóc
 dòng máu lưu truyền bất khuất bùng sôi

Em đã đi
 Tất cả đều đi
 Vượt miền Sỏi đá

Mang ánh xuân về sưởi ấm quê hương

PHƯƠNG-ĐÀI

NGƯỜI ĐIỀN

TRONG THÀNH PHỐ

M ƯA bắt đầu nặng hột, đại lộ vắng người, thỉnh thoảng vài chiếc xe chở khách vụt dưới mưa. Một người đàn ông trạc độ 30, đầu tóc rối bời thân hình gầy gò, quần áo rách nát đang lầm lùi bước. Miệng lầm bầm chửi thề, khua tay về phía đằng trước như thách thức, như say sưa chuyện trò với hàng cây bên đường. Hết những động tác kỳ quái, hắn lại cười khóc, rủ rượi. Bỗng nhiên hắn im bặt, đưa tay trái vuốt nước mưa trên mặt, vuốt xong hắn vụt chạy, la lớn rồi đầm đá túi bụi vào không khí.

— Tất đi ! Câm đi ! mau, mau !

Tiếng hắn dội mạnh vào đêm, vài người đi đường tò mò dừng lại quan sát thì thăm bàn tán về

hở, họ thở dài thương hại, than thầm những câu tương tự như « Tôi nghiệp, hắn điên ! chắc là điên, khồ thật ! », rồi họ bỏ đi. Chẳng quan tâm đến ngoại cảnh, hắn vẫn tiếp tục tái diễn những động tác cũ, chênh choáng bước, chân cao, chân thấp men theo đại lộ.



Hãy lần nghe hắn bắt đầu tâm sự với thày phở về thân phận...

Ta đi vào thành phố ánh đèn màu chát chúa bồ vào đầu ta, ta bắt đầu tức bợn chó má rồi đây. Sao chúng ngu vậy, chúng không biết ta đang đi đây sao ? mà sao chúng lại thắp điện ? đèn ống màu ? Quả chúng ngu? thắp đèn dầu như ở nhà ta có tiện lợi và thâm u mát mắt hơn không? Nếu muốn sáng hơn ta chỉ cho

cách làm đuối. Ủ, phải rồi ! đuối ta sẽ vui vẻ chạy nhảy theo hàng ngàn bô đuối. Theo bọn chúng bay, ta sẽ tôn bọn chúng bay lên làm thầy ta, cha ta, tiền nhân ta. Ta sẽ hòa mình, nhập bọn với bô đuối thật lớn cùng chung đốt sáng rực cả góc trời, cả thành phố Saigon này lên cho mẩy thằng còn mê mờ bởi nhiều dục vọng nó thức tỉnh. Ta sẽ chạy lên hàng đầu làm hướng đạo dắt dẫn bọn chúng bay lần theo ánh đuối về quê ta. Về cái miền mà ta nhớ rõ ràng nhất. Quê ta đẹp, thơ mộng lắm, mọi người đều thương ta. Nầy đây nhé : cây đa to lớn sừng sững như cái dù nằm ở đầu làng mà vào những buổi trưa ta câu cá, buổi chiều ta thờ thẫn đợi mẹ ta đi gặt lúa về. Bờ suối ven đồi chảy dài như con rắn bạc, bải bè dài nhiều cát nơi ta thường tắm, bắt cua, còng với bạn bè trong làng... Còn nhiều nữa, nhưng ta sẽ không kể trước cho chúng bay nghe đâu. Tin ta đi, nghe ta đi, bọn bay sẽ tìm thấy nhiều thy vị, lầm sung sướng khi về quê ta, Tắt hết cái thứ ánh sáng mà ta không biết gốc tích kia đi, đốt đuối lên, vui lắm... Ta sắp mắng chúng bay đây, sao lại không trả lời (?) mà còn mắng trả lại ta bằng những âm thanh kỳ quái.

Ta biết rồi, chúng bay là dân diên nên dùng âm thanh diên loạn. Ta nhức đầu lắm rồi, ta tức bọn bay đến tột độ. Nghe ta đi, ta sắp bỏ chạy đây ! Câm đi cái âm điệu réo rất ma quái mà bọn bay gọi là ca nhạc đó đi ; rồi ta sẽ thòi sáo, đòn tranh cho mà thưởng thức. Hay lắm bọn bây ơi ! ta sẽ phiêu hồn dem hết tâm sự của ta thòi vào ống sáo cho bọn bây nghe. Ta đoán chắc bọn bay sẽ tôn ta lên làm nhạc sư vì tiếng địch quê hương ta. Còn lắm thứ tiêu khiển khác, ta sẽ đàm sẽ ngâm thơ, hát vè... Câm lại đi bọn bay ta hứa sẽ dạy cho. Nói vậy chứ ta chắc rằng bọn bay biết cả rồi nhưng quên đi đó thôi. Ta tha thứ cái tánh lảng đó, ta sẽ chỉ vè tận tâm lại. Ta hứa danh dự, nghe ta rồi chúng mình hòa nhạc, hát vè, ca vọng cổ, hò giả gạo...

Ta sắp băng qua đường khác rồi đây, mặc thây bọn bay không nghe ta rồi có ngày điên cả lù — À, ta nhớ ra rồi, đây là đường Trường minh Giảng, con đường mà lúc ta còn nhỏ mẹ và chị ta thường dắt ta đến trường. Ở kia ai ở xa, dáng dấp như hai người thân yêu của ta. Họ về thăm ta đó chăng ? Theo ta, thì hình như họ chết cả rồi mà. Đúng rồi, họ

đã chết sau cái đêm Tây về đánh
làng. Ta không tin vậy, ta ngu,
họ còn kia kia, họ đi trước mặt
ta. Ta chạy nhanh lại, cười rú
lên vui mừng. « Dừng lại đi, mẹ
ơi ! chị ơi ! »

— « Trời ! Không phải, vì cái
thằng đàn ông đi với hai người
đàn bà không là ta. Nó cao lớn,
bè vè, da trắng, mũi cao hách địch.
Ta muốn tác cho vỡ mặt cái
thằng lợ mặt này. Ai cho mi đi
con đường này với mẹ ta và chị ta
hả cái t'âng không lồ ? Trả lời ta
mau sao mắt mi ửng đỏ, mặt mi
trắng bạch trông ghê rợn thế kia ?
mi sợ ta đến xanh tái mặt phải
không ? Trả lời câu hỏi của ta
nhanh lén, mày vẫn im lặng ?
khinh ta phải không ? Nói mau,
ta cười ré lên đây, mi mà không
nói ta sẽ cho ăn vài viên đá lién.
Tánh ta không độc ác, ta thương
người lắm. Ta nói thật chứ không
lừa gạt mi đâu vì ta nhớ đã nhiều
lần ta giúp đỡ những người
nghèo đói hơn ta, nhất là mấy
thằng ban ăn mày của ta ở ngoài
chợ Sài Gòn ta thường hay rủ
chung đi nhậu luôn. Mi hiểu ta
thì nên chửi ta mà trả lời ngay đi
Ta sấp giận, ta sẽ cắn xé cho mi
biết tay ta. Ta chạy đến đây này, mi
không sợ ? A, ta biết sao mi

không sợ ta rồi. Mi mím cười
chě riễu cái tánh hồ đồ của ta
đó hả ? Ta tha cho lần này và mi
có lý : Hai người đàn bà đi cạnh
mi không phải là mẹ và chị ta. Ta
hồ đồ mắng oan mi, thật đáng
trách. Mi tuy ngu ngốc lùng
khùng nhưng có lý lẽ đúng vì mẹ
ta, chị ta, một người bới tóc và
một người xỏa tóc ngang vai. Nhặt
là chị ta mái tóc người đen mượt,
chảy dài trên hai vai thon gầy.
Còn 2 cô ả đi cạnh mi tóc ngắn
và quấn lại. Ta ghét thứ đó lắm,
thứ tóc quấn của mi đó. Lại nữa
thường thì mẹ ta mặc áo dài, có
vật áo rộng đằng này 2 người đi
cạnh mi không có mặc áo mà chỉ
mặc độc nhất một cái quần ống
từ cổ đến đùi. Trông mà phát tởm.
Trở trên quá. Nhưng mà thôi, ta
không nhắc làm gì nữa, ta sắp
khóc đây rồi. Ta nhớ cái đêm nợ.
Phải, cái đêm mà suốt đời ta
không bao giờ quên được. Đêm
hôm ấy; mẹ, chị, ta đang nằm ngủ
trong căn nhà lá của ông nội ta
đề lại, bỗng nhiên từ đâu chẳng
biết bọn Tây đến, chúng dập phá
cửa vào chiếm nhà ta. Một cảnh
tượng thảm bày ra trước mắt
ta : mẹ và chị ta bị chúng hám
hiếp rồi bắn chết. Xác mẹ ta vắt
ngang giường, Một nữa thân thè

jòa lò ở dưới đất, đầu quẹo lại, hai mắt mở to chòng chọc nhìn ta như muốn nuối tiếc điều gì. Chị ta cũng chịu chung số phận, chúng bắn chết rồi vất xác bên cạnh xác mẹ ta. Ta chết lặng, 4 mắt của 2 người thân yêu trùng trùng nhìn ta, thảm u và man dại. Ta hé lén rồi té xiu. Tình lại, ta cười lớn như đang cười lúc bấy giờ đây. Từ đó đến nay, ta giang hồ, lang thang, hành lý mang theo cho cuộc viễn trình vô định này là đôi mắt đen huyền thảm u, uất hận.

— « Mẹ ơi ! chị ơi ! » Ta cười lớn lên cho tan bớt niềm thống khổ. Ta cầm bọn bay cười ta đó nghe. Bọn bây biết không ? Cười ta là ngu là khốn nạn. Ta đã lên đến cầu trương minh Giang rồi đây.

« Trời ! » đúng lầm, 4 mắt của mẹ và chị ta đang hiện về dưới dòng nước.

Ta vắt mình qua thành cầu, đôi tay mở rộng chơi với muôn ống ghì hai hình ảnh kính yêu A ! nhưng đâu rồi ? Ta vừa mới thấy mẹ và chị ta hiện ra đây kia mà sao bây giờ mặt nước phảng lì chỉ còn khuôn mặt ta phản chiếu mà thôi ? Ta hết sức ngạc nhiên

Lạ quá, cũng không phải hình ta nữa. Ta đâu có gầy gò, tiêu túy tóc tai rỗi bời thế kià. Trước đây ta đẹp trai lắm mà. A, ta biết rồi, chính thời gian và cái danh từ gì mà chúng bay dùng để chỉ đánh nhau, bắn nhau đã in hẳn khắc nhục lên thân xác ta, linh hồn ta, cướp mất những người thân yêu của ta. Ta cười Ha...ha...ha..., chúng bay là những kẻ sát nhân.



Người điên vừa đi vừa la hét cười rú rú, man rợ. Hết cười rồi vụt khóc, miệng lầm bầm : « chiến tranh, chiến tranh ... » Tay hàn hoa lên như muốn đập cho tan khoảng không trước mặt. Mắt nhìn chòng chọc lên trời như cầu khàn van lơn miệng vẫn lầm bầm « chiến tranh, chiến tranh, chiến tranh ».

HÚA-ĐÌNH-ANH



DIỄN ĐÀN CỦA TĂNG SINH

GIỚI học tăng và giới sinh viên học sinh suốt thời gian qua chúng ta thấy gì ? Và quý vị có trách nhiệm với giới này thấy gì ?

Đau khổ và phu phàng lắm !

Mục này đặc san An lạc Xuân bính ngọ đã đề cập dưới mục *Thi thương*. Hôm nay chỉ đơn lược mấy nét đại cương, mục đích mở đường cho thế hệ trẻ, hẫu thu nhặt ý kiến khắp nơi góp thành một «diễn đàn» thường trực phong phú, trên mặt tạp chí An lạc để giúp giới này được đi vào với thực tế và hai chữ phu phàng bấy lâu nay bị đập tan bởi nghị lực của chúng ta và toàn thể các giới họp si chúng ta.

Tre già trỗng cậy nơi măng là câu nhặt tung của tất cả mọi người, nhất là thường xuất hiện trên môi của những bậc làm cha, m mẹ, làm ông, làm bà, làm cấp lãnh đạo...

— Muốn biết một gia đình nào tương lai ra sao người ta chú đến con cháu gia đình ấy. Gia đình nào không con cháu nối tộc i ngời ta thường tặng cho ba chữ : «Nhà Bất Phước» hoặc : «cây ic không trái, gái độc không con» v.v...

Trái lại một gia đình đông con mà thiếu dạy dỗ đẽ đàn con lêu ng hoang đàng thì cũng được lành «giải thưởng» là nhà mất ước vậy.

Phạm vi gia đình là thế. Phạm vi quốc gia tuy rộng nhưng chẳng khác gì gia đình. Vì nếu biết tương lai con thuyền dân

tộc của nước ấy đi về đâu, chúng ta nên nhìn ngay giới sinh viên học sinh, thì hiều và đen tối hay huy hoàng trong tương lai để nằm trong tay giới này cả.

Quy lại bậc làm cha làm mẹ cắp hưu quyển suốt đời tận tụy sinh cho ai? Có phải quý vị thường nói là hy sinh cho đất nước cho con cháu không?

Nhưng dân tộc là ai và con cháu là thành phần nào? Vì những câu hỏi đơn lược song hàm xúc nhiều đáp số, nên chúng tôi xin nhường quý vị và chúng tôi ước mong sự hy sinh vô bờ bến của các bậc phuynh, của người hưu trách phải đi ngay vào thực tế và thiết thực hơn.

Trong một gia đình trông cậy nơi con cháu. Trong một quốc gia tin tưởng ở giới sinh viên học sinh bao nhiêu thì trong tôn giáo cũng thế. Nhất là tôn giáo là nơi đáng được đặc biệt lưu ý hơn cả. Nước giàu hay nghèo do chính phủ, nước loạn hay yên do tôn giáo, vì tôn giáo là cây đuốc soi đường chỉ lối cho mọi người theo điều đạo đức, nếu mọi tôn giáo đều làm đúng theo ý nghĩa của thượng áy, thì tất cả ai ai cũng biết luôn thường đạo nghĩa hiếu và nhân từ thì còn ai chém giết ai, ai đánh đập ai, ai chưởi lè ai, mà được như vậy thì còn lo gì có loạn nữa.

Như thế thì tôn giáo đóng góp phần quan trọng lắm chứ không như một số người quan niệm sai lầm tôn giáo chỉ là tín ngưỡng.

Hơn nữa đạo Phật đã vượt lên trên niềm tin tôn giáo thì lại càng được chú ý và đặt tầm quan trọng hơn.

Thế mà quý vị đã thấy gì ở Phật giáo? Giới học tăng có đủ các bậc và những giới có trách nhiệm khuyễn khích và nâng đỡ mỗi ngày được phát huy, có phát huy thì tương lai cây mầm ấy mới thay cho tre? Điều ấy thực tế đã trả lời trong thời gian và nhất là ba năm nay, thời gian bắt đầu có bốn chữ *Giáo thống nhất* ra đời. Một thời gian dài dâng đêng đau thương kết thành chuỗi tràn đeo trước cổ giới học tăng.

Việc bình phẩm mục này xin nhường lại quý vị và sau đây chỉ tôi xin ước mong câu chuyện gà đẻ trứng vàng trong Quốc lộ tư (Trần Trọng Kim) đừng nên xuất hiện và câu chuyện cột con không cho bú đẽ lấy sữa bò mẹ mà câu ví dụ « vắt chanh nước » không bao giờ và đừng khi nào xuất hiện hoặc đeo cổ giới Tăng sinh.

AN LẠC

VĂN CHƯƠNG NHẬT-BẢN

NGUYỄN THANH LIÊM

NĂM 1878 mở đầu cho nền dịch thuật Nhật Bản đó là quyền tiểu thuyết Âu Châu được dịch ra Nhật Ngữ.

Mười hai năm sau những tác phẩm khác liên tiếp được dịch ra tiếng Nhật.

Đến năm 1890 nền văn chương Nhật mang một sắc thái mới, từ nội dung đến hình thức.

Một giai đoạn quan trọng mà người ta mệnh danh là cấp tiến.

Những văn thi sĩ cấp tiến này không thè nào trung thành với xã hội đã xưa của họ.

Đại diện lớp người này là FUBATATEI SHIMEI (3864-1909). Năm 1889 ông cho xuất bản quyền tiểu thuyết Ukgumo. Trong tiểu thuyết này ông châm biếm Meiji và các xã hội tham vọng, cuồng tín đầy hiếu chiến. Tiểu thuyết Ukgumo mang một sắc thái mới, Futabatei phơi bày nước Nhật cận đại một cách trung thực. Đọc trong tác phẩm này người ta nhận thấy Shimei ảnh hưởng văn chương Nga.

Đó là những bước đầu tiên phong.

Thực sự nền văn học mới phát xuất mạnh nhất bắt đầu sau chiến tranh Nga Nhật.

Nhật thắng Nga gây nhiều cảm hứng mạnh trong lãnh vực văn chương.

Văn thi sĩ Nhật đua nhau xuất bản nhiều tác phẩm giá trị như: Đại văn hào Soseki Natsume (1867 — 1911) O-ga! Mori đã cho xuất bản nhiều tác phẩm nổi tiếng (1862 — 1922).

Và thi sĩ Takuboku-Ishikawa (1892 — 1927) đã viết xong tác phẩm của ông. Và Naoya Shiga (1889 - 1954) đã bắt đầu sự nghiệp văn chương trứ danh.

Những nhà văn cấp tiến hoàn toàn ảnh hưởng Âu Tây. Vì ảnh hưởng quá sâu đậm nên người Nhật đã chia xé những nỗi niềm trong những tác phẩm văn chương Nga, Pháp và hầu như họ quên đi cái giá tài văn chương của chính nước họ.

Một điều cho chúng ta thấy rõ hơn những văn thi sĩ về già mang thân phận con người sắp úa tàn. Đôi lúc cũng quay về «nguồn» đó là nền văn hóa cổ truyền.

nhung lợ thay họ lại nhìn văn hóa
đv với tư cách của một người
ngoại quốc.

Ví dụ Tanizaki thích nền
kiến trúc xa xưa đầy vẻ kiêu hùng
và ông không thích lối kiến trúc
ngày nay. Tanizaki như một người
ngoại quốc chối bỏ hiện đại, mơ
về dì vắng xa ưa đầy vẻ hùng
thầm uy nghi.

Nền văn chương Nhật Bản
ngày nay có 1 mảnh lực hấp dẫn
và lôi cuốn tất cả mọi người yêu
văn nghệ trên thế giới trên một
bình diện lớn, đó là : chân giá
tri của nền văn chương Nhật.

Những tác giả được trọng
và ngoài nước ca ngợi đó là :
Junichiro Tanizaki, tasunari Kawabata (sinh ngày 4-7-1899)
Osamu Dazai (1909 — 1048) Yasushi Inoue (1907) và Yukio Mishima (sinh năm 1925).

Truyện « Đèn thờ kim đình »
của Mishima được ca ngợi và
đáng đại diện cho nền tiêu thuyết
Nhật gần mấy năm nay.

Truyện diễn tả đời sống 1
nhà tu trẻ tuổi. Tình tiết sống
thực của mọi người đang ở trong
xã hội «người». Tác phẩm còn cho
thấy những hành động diễn rõ
của vị tu sĩ trẻ, đốt ngôi đèn vô
giá.

Tác phẩm Dazi : « Không
nhân đạo hơn » tiêu thuyết này
làm nhiều người chú ý. Một phê
bình nói rằng : quyền nầy đáng
lý đề cho người Mỹ viết.

Lời phê bình này cốt cho
người ta thấy rằng văn đề tạo
dựng trong tác phẩm này, không
riêng gì của quốc gia.

Trái lại, Kawabata, thích
những đề tài mang màu sắc quê
hương ông ví dụ như lè nhập trà
trong « Ngàn con chim hạc ».

Cái lạ trong nền văn chương
Nhật ngày nay là : mới và cũ có
1 sợi giây kết nối chặt chẽ. Văn
cũng như thi ca kịch khảo luận.

Một điều đáng chú ý nhất đó
là các thi sĩ trẻ cũng như già đưa
nhau hoạt động rất mạnh về văn
nghệ nhất là thi ca.

Kịch cũng được dân chúng
thích yêu chuộng như văn, vở
tuồng Noh Mishima diễn tại Âu
Châu và Hoa Kỳ được dân chúng
nơi đây ca ngợi và ái mộ.

Ngày nay nền văn chương
Nhật Bản có một khuynh hướng
đi vào nhân loại hơn là đổi lập
cho một nước Nhật như thời cũ.

Qua những trào lưu và tác
phẩm của văn thi sĩ cho ta thấy
nền văn chương Nhật ngày nay
có một chiều hướng phồn biến rộng
rải.

NHỮNG CHIẾC LÁ TRONG MÙA TRANH ĐẤU

THỤY-HỒNG-PHONG

Khung cảnh buổi chiều có nhiều mây đen trên trời, hai vị sư một già, một trẻ ngồi đối diện nhau, nhìn nhau. Chiếc chiếu hoa đồ dài rộng trên sàn ván ở phía sau nhà trai giữa hai vị sư, một mâm trà đã cạn những chén màu trắng.

VỊ SƯ GIÀ : Không thể được, chưa đến lúc phải hy sinh như vậy, thử hỏi một việc làm trọng đại như vậy có gì lợi cho đường lối tranh đấu của chúng ta. Chúng ta bất bạo động trong đấu tranh. Tôi xin phép Ngài nghĩ suy lại.

VỊ SƯ TRẺ : Bạch Ngài. Cuộc tranh đấu muôn tồn tại để tìm đến thắng lợi phải có một vài hy sinh. Không bao giờ gọi là đúng lúc và cũng chưa bao giờ mới đúng lúc, chỉ cần có hành động mới đúng lúc mới tạo ra lúc nào là đúng lúc hy sinh một nhục thể để tìm một thắng lợi mới là điều nên làm.

Bạch Thầy, tạ sinh Thiếu Sơn tự nguyện lợi cho ngày mai của đạo pháp là một việc hợp lý đáng được chấp thuận.

Vị sư già sửa lại thế ngồi, đưa tay cất chén trà lên môi lắng nghe lời vị sư trẻ. Vị sư già từ từ bỏ tách trà xuống chiếu, mắt nhìn ra cửa sổ, mây đen kéo kín cả trời có tiếng thở dài của vị sư già, mắt vị sư già lờ mờ như muốn nhắm kín lại ý chừng ngăn chặn hình ảnh một bộ mặt vị sư trẻ khi nói đến quyết định chấp thuận.

Vị sư già cảm thấy như mình ở vai trò một quan tòa sắp quyết định ký án tử hình cho bị can. Ở đây là một vụ hy sinh với đang nghĩa đạo pháp, vì chúng sinh có thể chúc dù là trong ý thức mưu đồ một an lạc cho chúng sinh cho đạo pháp, vị sư già cũng cảm thấy có một niềm lương tâm níu kéo.

VỊ SƯ TRẺ : Bạch ngài, trong chúng ta có hàng vạn hy sinh đáng nói trong công cuộc tìm đến An Lạc cho chúng sinh thì ngẫm lại việc quyết định cho tăng Thiếu Sơn hy sinh tưởng không đáng ngài suy nghĩ quá nhiều như vậy.

Bạch Ngài, mọi hy sinh đều mất mát, chỉ có tinh thần bảo vệ đạo pháp là tồn tại.

Bạch Ngài, người tu sĩ khi hành động không nghĩ đến nhục thể của mình. Xin Ngài cho ý kiến.

Vị sư già đưa hai tay tỳ lên vể, lunge thẳng lên, nhìn vào người ta có cảm tưởng vị sư đang ở vào thế vận lực trong võ học nhu đạo, vị sư già khẽ bảo;

— Phật đã dạy con người chỉ là các bụi. Chết là hết, chỉ có linh hồn con người tồn tại, đi từ kiếp này sang kiếp khác quanh quẩn mãi trong vòng luân hồi. có chết đi cũng chỉ đề trở về trong cái bụi. Nghĩa của cái chết không đem lại một cái gì gọi là lợi hơn khi còn tồn tại.

Việc tự nguyện cúng dường nhục thể cho Đạo pháp thiền nghĩa là một ý đẹp cao cả, một đường hướng giải thoát chúng sinh kiện toàn. Nhưng thử hỏi ngài có đan tâm quyết định giờ chết cho một sinh linh chẳng ! Dù rằng Ngài sẽ tìm được nhiều lợi ích cho vạn sinh linh khác.

Vị sư trẻ tuổi ngắt lời :

— Bạch ngài, mỗi một chúng ta phải lãnh nhận một phần trách vụ nào đó. Việc quyết định giờ, ngày chết cho Tăng sinh Thiếu Sơn.

Vị sư già mím cười, má nhăn lại, mắt tròng lên, vị sư già buông tay xuống chiếu.

Vị sư già khẽ bảo :

Xin Ngài nhớ cho rằng mọi hy sinh được san bằng ở giá trị
ngài đừng nhầm lẫn cái hy sinh kia, phải nghĩ là đồng ở một giá.

Chúng sinh vì nhầm lẫn hay tự tạo ra cái nhầm lẫn ở giá trị
hy sinh của mỗi hành động mà gây nên lầm điều tội lỗi chúng sinh
nghĩ, hy sinh hiện diện bên cạnh quyền lợi, nên mới tìm thấy hy sinh
này nhỏ, hy sinh kia to lớn vì căn cứ ở quyền lợi nhận được cho
nên mới sinh ra lầm điều lỗi lầm, chúng ta là nhà tu hành, xin ngài
đừng quên cái nhầm lẫn của nhà tu hành có nhiều sai biệt và mỗi
sai biệt thường mang đến nhiều hậu quả khôn lường.

Ngài nên suy tính lại việc quyết định cho tăng sinh Thiếu Sư
giờ giải thoát nhục thể.

Lợi hại không thể đặt trên niềm sống của một sinh linh cho
dù họ tự nguyện. Chỉ có người làm chính trị mới nói đến lợi hại
trên căn bản những căn bản của những con số.

Không thể tiêu diệt một trăm người để cứu một vạn người.
Phật học không cùng một khoa học nên không thể làm những bài toán
vô luân đó, Phật học dạy con người sống để hiểu chính mình là cát
buý . . .

Vị sư trẻ ướn người về phía trước, hơi trà bốc lên, mặt vị sư
trẻ lấm tấm hơi nước, mắt vị sư sáng lên, nhìn chăm chú vào vị
sư già, ngắt lời.

— Bạch Ngài, có tranh đấu phải có hy sinh. Máu chảy ruột
mềm, ngày mai có quần quai trong lừa đạo thì ở đây lòng chúng
ta cũng nóng dậy cả gan ruột. Việc quyết định thiền nghĩ là một
đường lối của Phật giáo trong việc tìm kiếm cho chúng sinh khổ
đau khắp nơi một hướng sống trong An Lạc.

Bạch Ngài, ý là vậy, hành động là thế, xin ngài cho quyết định.
Việc cắp bách dám mong ngài vì đạo pháp chuẩn ý.

VỊ SƯ GIÀ : Phàm đấu tranh không nên nóng nảy, ở đời mọi việc mà nóng nảy sẽ đưa đến tiêu hao thất bại, việc đấu tranh cho đạo pháp cho chúng sinh là quan trọng không thè vì bi ứ nghẹn ở một điểm nào đó mà chúng ta phải quan ngại, vội vã đưa ra một giải pháp hy sinh một sinh linh.

Một sinh linh không đáng kè như Ngài đã nói song hậu quả một sinh gây ra ảnh hưởng sâu đậm trong quần chúng.

kiêm duyệt một đoạn

Vị sư trẻ ngồi yên, mắt nhìn lên trần, tiếng nói vị sư già trầm trồ rót vào tai, vị sư trẻ đưa tách trà lên môi, nhấm ngụm trà.

— Bạch Ngài, trước mắt chúng ta không có kẻ thù, chúng sinh có là dân sự, quân sự, chính trị hay là gì đi nữa cũng vẫn là chúng sinh. Hy sinh cho chúng sinh là đường hướng nhà Phật. Xin Ngài hãy xét lại.

Vị sư trẻ hai tay chắp trước ngực, cúi gập người xuống chiếu hoa, xa xa có tiếng sấm dậy, chớp sáng cả vùng trời, cảnh vật đứng im lìm, tranh tối tranh sáng. Một vị sư già đăm chiêu, tiếng tụng kinh chiểu của tăng sinh rơi đều đều trong căn phòng, vị sư trẻ :

— Bạch Ngài, xin phép cáo từ.

Vị sư già nhìn ngoài trời, mưa đồ xuống như trút lòng vị sư dậy lên một buồn đau và ngoài kia đêm xuống mờ với mưa.



Đêm về trong yên lặng, vị sư già thức dậy và buỗi sớm mai về ngoài kia giữa những cành lá tươi tắn, nắng sớm hôn nhẹ trên ngàn cây.

— Bạch Ngài.

Vị sư già giật mình, quay lại, một tăng sinh trẻ tuổi mopping đấu xuống sàn chiếu hoa.

— Bạch ngài, tăng sinh vào nửa đêm qua.

Vị sư già trầm ngâm không nói, ngài hiểu rằng trong hàng ngũ của ngài có kẻ chấp nhận đứng nhìn kẻ khác quắn quại trong máu lửa để mưu đồ một an lạc cho chúng sinh.

Vị sư già yên lặng hồi lâu rồi buông tiếng thở dài. Cơn mưa đêm qua đã lấp kín trời, rơi rụng những lá vàng rơi rụng nhưng không hiểu nắng sớm mai sưởi ấm an bình nhục xác cứng lạnh đó chẳng, có điều vị sư già cố tin tưởng một người con Phật tìm về với Phật trong An Lạc siêu hình.

Thơ là gì ?

Đó là giấc ngủ triền miên như giòng suối xanh không bao giờ cạn, nếu không như văn sĩ chẳng có mơ mộng nào trên thế giới để gột rửa lòng ta.

Đó là bông hoa trông thấy lần đầu và bông hoa còn đương tìm kiếm.

Đó là tất cả những gì ta còn ao ước trái lại (tuy không có sự gì trả ngại) và tất cả những gì chúng ta đợi chờ mà chẳng biết là chi.

Đó là vết còn đeo lại, ở nơi chưa ai từng đưa chân bước tới ; đó là nẻo đường mòn mỏi ngóng trông về những thế giới khác.

Đó là ảnh tượng mãnh lực siêu nhiên mà Thần sống không thể kiềm soát, mà Thần chết không thể thấu hiểu.

Thơ cũng huyền diệu như Trời.

Đ.T

Truyện kiếm hiệp

Vương Kiếm Bá Đao

dịch giả:
LÃO-SƠN-NHÂN

nguyên tác:
NAM-DƯƠNG dật-tàu

HỒI THÚ NHẤT CÙU THÙ KHẮP THIÊN HẠ

MỘT đoàn người ngựa nỗi nhau lao mình trong mưa phùn
gió bắc như một vệt bóng mờ kéo dài đi loang loáng dưới
những lùm cây trơ trụi hết lá, trên quang đường núi chênh chêch.

Hơi thu lạnh như dao cưa thịt... « dét... dét dét » tiếng roi da
thép ngược gió càng tăng thêm cái cảm giác lạnh buốt thấu xương.

Vài phút sau tới chỗ góc đường quẹo gấp, thì tiếng vó ngựa
bỗng chùng hẵn lại, cùng với tiếng ngựa hí lên từng hồi. Đoàn ngựa
đồn chậm, lúc này mới nhận rõ người dẫn đầu là một thiếu nữ có
thân hình rất cân đối, trạc độ mươi bảy tuổi, mươi tám tuổi. Cả
người với ngựa toàn là một màu sắc bùn. Cánh tay trái nàng bị
thương, có băng bó. Nhưng thầm hòa với bùn, đã biến mảnh vải băng
trắng thành ra màu nước tương sẫm.

Tới chỗ đường gốc rẽ sang phía tay trái, thiếu nữ gò cương gùm
ngựa chạy chậm hẵn lại. Bốn con ngựa sau cùng tới. Người với ngựa
cũng đều như tắm bùn tất cả. Một thiếu niên khoảng mươi bốn tuổi,
ăn vận đồ chẽn, có lẽ là do sắc lam pha máu pha bùn mà biến
thành sắc nâu đen, chân đi giày mỏng gót, sau vai gài một thanh
trường kiếm, kèm bên là một thanh niêm khoảng hai mươi tuổi, cũng
bận đồ chẽn, sắc nâu đen. Hai người tới sau một người đàn bà
nét mặt áu sầu, khoảng ngoài bốn mươi tuổi, nơi cõi bị thương, quấn
băng trắng, máu tươi còn dương rỉ ra, cùng một người đàn ông
khoảng năm chục tuổi, ăn vận đồ chẽn, bên mình gài một thanh đao.

trước ngực một chòm râu dài nửa trắng, đôi mắt hờ tròn xoe sáng như điện, trán nở, cằm lành ba vết thương nặng trên má đã thành sẹo, một vết thương nhẹ dưới cằm còn rỉ máu.

« Phong trần, điên báu thê lương đau khổ », tám chữ này có thể hình dung được cái tình trạng của một già đình người với ngựa thay đều mệt mỏi sau một cuộc chạy dài thâu đêm suốt sáng qua bao nhiêu trận bị tấn công phục kích chí mạng. Trên mặt mỗi người tuy có những nét đau buồn, mỏi mệt, lo lắng, nhưng vẫn cương nghị, và tuyệt không có vẻ kinh hoàng kháng cự gì hết.

Mỗi lúc mỗi hăng hái, sắc trời âm u, nặng trĩu, gió thổi càng mạnh.

Ông già đưa mắt nhận xét địa thế xung quanh, đoạn chép miệng thở dài nói với người đàn bà.

— Chúng ta nghỉ ngơi chốc lát rồi hãy lên đường, ! Chà ! vết thương của phu nhân... khá nặng... !

Nói tới đây, ông già nghẹn lời, hai hàng nước mắt trào ra lăn xuống má, lăn với những hạt nước mưa lóng lánh trên chòm râu nửa đen nửa bạc. Thực là :

« Ai bảo anh hùng không biết khóc ?

« Chỉ vì chưa đúng lúc thương tâm »

Người đàn bà như sầu khổ, cõi nở một nụ cười, sẽ nói :

— Phu quân khỏi lo ! Vết thương này không yếu hệ ! Chỉ ngại cho bé Quyên... ! nó... !

Thiếu nữ vội quay lại nhìn, gọi lên :

— Mẫu thân à ! Con không.. hề gì đâu.. !

Nàng cõi trấn áp đau đớn, trổ đôi mắt to và đen láy nhìn mọi người, sẽ nở một nụ cười. Nhưng rồi lại vội quay mặt đi liền để giấu đôi hàng nước mắt sắp trào rơi xuống má.

Ông già nói với giọng buồn thảm :

— Quyên nhi !

Quyên nhi không quay lại vội nói :

— Ba ba ! Con thực không đau mà ! (nàng vẫn không quay mặt lại hai hàm răng đều và trắng như ngà, nghiến chặt lại, giờ cao cánh tay trái lên, sờ lắc mấy cái) Ba ơi con nè ! Con chẳng thấy đau chi hết !

Kỳ thực thì vừa nhắc cánh tay lên sờ lác, nàng đã đan tái mặt đi, mồ hôi toát ra, vội hạ cánh tay xuống, thúc chân giục ngựa chạy vội hẳn lên một quãng.

Những đồng tác ấy của nàng vẫn không che giấu nỗi mắt ông già. Ông già nhận ra vết thương của con gái rất trầm trọng, nếu đê chậm trễ nửa ngày thì cánh tay trái sờ trở thành tàn phế.

Lòng ông già đau như cưa, ông già bắt giác ngửa mặt lên trời thở dài và than :

Tả Giám Bạch này tự xét mình, ngửa mặt nhìn trời, cúi xuống nhìn người, tuyệt không làm điều gì đáng thẹn cả ! Không hiểu sao đến nồng nỗi này, liên lụy đến cả vợ con, lèo đeo, đênh bái, lang thang cùng đường góc biền... !

Người đàn bà thúc ngựa áp lại gần, từ từ đưa tay nắm lấy cổ tay ông già, sờ nói :

— Phu quân chớ quá bi khóc ! Ở hiền thê nào cũng gặp lành! Sự hiền lành, nỗi trắc oán sờ có ngày được giải tỏ lúc đó các nhân vật vô lâm sờ tự thẹn bởi những gì họ đã làm đối với gia đình ta !

Tả Giám Bạch lắc đầu cất giọng đầy bi phàm mà rằng :

— Đã tám năm rồi ! Tám năm liền, chúng ta chạy khắp rừng xanh đất đỏ, sa mạc, biên cương. Có nơi nào được yên thân đâu ! Chao ôi ! Tám năm liền chưa từng bao giờ được nghỉ ngơi liên tiếp tới ba ngày... mà nỗi oan lớn như biển vẫn không có hy vọng gởi rùa đi được. Càng ngày càng chồng chất thêm sự hiền lành. Nhân vật vô lâm thiên hạ ai cũng muốn giết hết cả nhà ta đi thì mới hả giận ! Chao ôi ! Ta dù có miệng lưỡi Trương Nghi, Tô Tần, cũng khó mà minh oan ra được !

Người đàn bà dịu lời, an ủi :

Phu quân chớ quá khờ nao ! Tương lai còn dài ! Nóng này, bi
phẫn lúc này... vô ích !

Nhin vết thương trên cõ phu nhân, máu thấm ra đã nhuộm đỏ
hết mảnh băng bó. Tả Giám Bạch trong lòng vừa đau xót, vừa xấu hổ
muốn chết đi được, bèn trầm giọng nói :

— Chúng ta chạy đã một đêm với nửa ngày rồi. Tính nhầm đường
đất thì nhịp cầu « SINH TỬ » chỉ còn cách đây ước một trăm dặm nữa
thôi ! Vậy cũng nên nghỉ ngơi một lát rồi lại... lên đường !

Phu nhân gật đầu, nói :

— Phải đi ! Cần coi lại vết thương của Quyên nhi đã ! Đáng
thương lũ con thơ, leo đeo theo chúng ta chịu khổ đã tám năm rồi,
chẳng được ngày nào yên ổn...

Tả Giám Bạch càng thương tâm, náo nuột, than rằng :

— Đường đường tám thân bảy thước mà không bảo vệ nổi
vợ con thực là xấu hổ đau lòng, náo ruột !

Phu nhân ngậm ngùi, nói qua giọng gần như muốn dứt ruột.

— Phu quân chẳng nên tự trách ! nghĩ kỹ lại mọi việc đều do
nơi tiện thiếp gây ra !

Tả Giám bạch cất đầu ngó ra phía trước, thở phào một cái
rồi nói :

— Nơi kia hình như là một tòa miếu nhỏ. Chúng ta tạm
đến đó nghỉ chân.

Dứt lời, sê thúc ngựa vọt chạy lên trước.

Đoàn ngựa lại cỗ sức tiến về phía tây bắc.

Trời càng u ám, mưa đột nhiên càng xuống gấp, làm núi mờ
đi như khói tụ hồ tan biến vào trong màn mây.

Đoạn đường này tuy chỉ là một quãng ngắn chừng gần ga
thỏi, nhưng mấy con ngựa to lớn hầu như đã kiệt sức rồi, phải một
lúc lâu băng ta nấu chín nồi cơm mới tới được trước tòa miếu.

Đây là một cái miếu thờ thần trong khoảng núi non vắng vẻ. Tòa miếu chỉ là một gian nhà thô sơ, nhưng tường vách mới quết vôi, mái và cửa ngõ còn nguyên vẹn, tựa hồ như mới được sửa sang lại chưa bao lâu.

Tà Giám Bạch nhảy xuống trước, đưa tay ra đỡ phu nhân.

Phu nhân tự nhảy phắt xuống và sê nói :

— Khỏi phải lo cho tiện thiếp mà ! Hãy săn sóc cho Quyên nhi đã !

Kỳ thực là trong khi thoảng nghe phu nhân nói vậy, thì thiếu nữ đã lập tức nhảy xuống ngựa, chạy tới bên ngựa chàng đồng tử, cất tiếng sê nói :

— Đệ đệ ! xuống ngựa nghỉ ngơi đi.

Chàng đồng tử lúc đó đương ngứng mặt lên nhìn phía trời xa, tựa hồ như cương nghị ngợi điêu gì. Tám năm chạy hết chỗ này đến chỗ nọ, đã đào luyện cho chàng đồng tử mười bốn tuổi này trở nên một kẻ trầm lặng mắt hắn cái vẻ nhí nhảnh vui cười một cách thiên chán đi rồi.

Thiếu nữ sê đưa tay mặt ra, cầm lấy tay em trai nhỏ nhẹ, hỏi :

— Thiếu Bạch à. Em đang suy nghĩ gì vậy ?

Tà Thiếu Bạch chợt nghe gọi, lập tức nhảy xuống ngựa mỉm cười nói :

— Em có nghĩ ngợi gì đâu Thư thư à ! lại phải nghĩ ngợi nữa ư ?

Thiếu nữ cười một cách miễn cưỡng mà rằng :

— Chúng ta đã chạy suốt một đêm với nửa ngày rồi. Ái chà ! đến ngựa cũng không sức nào chạy được nữa rồi !

Nàng giơ tay lên xoa đầu em, hai hàng nước mắt trào ra, nghĩ tới ngày nào bỏ nhà ra đi, em mình mới là một cậu bé thơ ngây, mà nay em đã cao hơn mình rồi !

Tà Thiếu Bạch nhìn chí rồi nói :

— Em cao hơn chị rồi đó ! Em còn cao nữa !

Thiếu nữ cười sê gật đầu :

— Phải rồi ! Cao và lớn ! Gần bằng đại ca rồi !

Tám năm sinh hoạt trong vòng đàm vong, cha mẹ, anh em
một nhà cùng chung hoạn nạn. Cha mẹ từ ái, anh thương em kính.
Bất luận đau khổ tới bậc nào, ba anh em đều giấu kín trong lòng
không muốn để cha mẹ phải đau buồn trông thấy những nét lo âu
buồn thảm trên mặt mình.

Lúc ấy người anh lớn, thanh niên cở hai mươi hai tuổi, chạy
lại đưa tay đón lấy cương ngựa của hai em, rồi cười mà rằng :

— Hai em theo ba má vào trong miếu nghỉ cho lại sức đi !
Còn phải đi nữa kia mà !

Thiếu nữ nhỏ nhẹ hỏi :

— Rút lại thì đại ca bao giờ cũng cực nhọc hơn cả !

Chàng thanh niên, khắp người toàn là bùn với đất chỉ mỉm cười
lặng lẽ cầm một nắm giây cương, đất cả nắm con ngựa đi quanh ra
phía bên trái miếng đất đầy cỏ mọc.

Năm con ngựa vừa mệt, vừa đói là thấy cỏ liền cúi đầu xuống
ăn lấy ăn đẽ.

Ông già Tà Giảm Bạch, vừa dũ nước mưa với bùn trên áo
vừa nói :

— Kế Bạch à ! Thả ngựa ra cho nó tự do ăn. Con cũng vào
trong miếu nghỉ ngơi lấy sức mới được !

Tà Kế Bạch nói :

— Ba hãy coi lại vết thương của má và em Văn Quyên. Khỏi
phải lo gì đến con. Con sẽ vào sau !

Tà Giảm Bạch sẽ vứt chồm râu dài trước ngực, lặng lẽ cùng
mọi người tiến vào trong miếu.

Tám năm liền ngày cũng như đêm, mỗi lần sau một cuộc đường
trường. Tà Kế Bạch đều đề ý trông coi săn sóc cho năm con ngựa
được ăn no, có chỗ nghỉ ngơi, sau đó chàng mới kiểm chòi cho
mình nghỉ.

Lúc đó, bốn người đã ngồi quay quần ở trong gian miếu. Tà

Giám Bạch mở bay băng vải đầu, lấy lương khô ra rồi nói :

— Các con hãy ăn cho nòi đi ! Đây là một đoạn hành trình cuối cùng của chúng ta, Sau đó, có thè là không còn ai đuổi theo chúng ta nữa !

Nói xong, đặt các món lương khô xuống, lại lấy ra một chiếc bình băng đỗ trắng, mở nắp bình giơ lên, nhìn phu nhân rồi cười một cách đau khổ mà rằng :

— Và đây là bình thuốc cuối cùng... còn lại...! (vừa nói vừa mắt nhìn Quyên nhi và gọi) Quyên nhi ! Ngồi lùi lại đây để ba coi vết thương trên tay con ra sao ?

Tả Văn Quyên nói :

— Vết thương của con không nặng đâu ! Ba ba trước hãy coi xem nơi cõi má con đã !

Tả phu nhân phì cười sê nói :

— Má con đã già rồi ! Dù chẳng thuốc nữa, bất quá nó thành vết sẹo là cùng. Có hề gì ! Con còn ít tuổi, nếu như hỏng cả một bên cánh tay, thành tàn phế, thì là một điều ân hận suốt đời !

Tả Giám Bạch nói :

— Bình thuốc đây đủ dùng cho cả hai mẹ con ! Đề ta coi cho mẹ con trước.

Nói rồi sê giở mạnh băng vải nơi cõi phu nhân ra. Vết dao chém sâu đến một đốt ngón tay vòng quanh hẵn nữa bên cõi, máu vẫn rỉ ra. Tả Giám Bạch không khỏi rùng mình, nói :

Vết thương chém lướt, dài mà sâu như thế này, vậy mà không phạm tới gân, xương. Kề ra còn may mắn !

Sau khi rắc thuốc bột trắng lên, vết thương cầm ngay máu lại. Tả Giám Bạch dùng băng vải mới quấn lại cần thận rồi, quay lại.

— Văn Quyên ! Con lại đây.

Văn Quyên gỡ băng quấn nơi cánh tay ra, ngồi lại gần. Vết thương sau vài ngày, chưa được rắc thuốc, lại nhân nước mưa với bùn ngấm vào nên đã loét và bắt đầu rỉ nước vàng ra.

Tả Giám Bạch coi kỹ rồi, cau mày chép miệng :

— Quyên nha à ! Thế này mà cứ giấu giếm. Chậm hai bữa nữa, toàn bộ vết thương thối ra, hong đến gần, xương thì tay trái này chỉ còn một cách là cưa, chặt đi thôi.

Còn lại phần thuốc trong bình, Giám Bạch đem rắc cả lên vết thương : Băng quấn xong xuôi, Giám Bạch vứt chiếc bình không đi, và nói :

— Mong rằng còn một đoạn hành trình nữa, không bị ai đuổi theo... là yên... !

Tả Thiếu Bạch từ nãy ngồi ngay ra, đột nhiên lên tiếng hỏi :

— Ba ba ơi ! Con có một việc nghĩ mãi không ra. Không biết có được phép hỏi Ba chăng ?

Thấy sắc mặt con có vẻ như phẫn nộ. Tả Giám Bạch đưa tay vuốt má con, thở dài và nói :

— Con cứ hỏi ! Ái chà ! Các con dù không hỏi, thì có gì ta cũng cần nói cho các con rõ !

Thiếu Bạch nói :

— Con nhớ lại bữa đó, cả nhà ta bỏ chạy...

Tả phu nhân rơm rớm nước mắt, nói :

— Con ạ ! Hồi đó con mới được bảy tuổi !

— Vậy năm nay con bao nhiêu rồi ? (Thiếu Bạch hỏi).

— Mười lăm tuổi (Tả phu nhân nói)

Tả Thiếu Bạch nói :

— Năm ấy con lên bảy, nay đã mười lăm. Thế là đã tám năm trường, vượt núi qua ngòi, trời nam, biển bắc, băng tuyết ngoài cửa quan, gió cát vùng sa mạc, đều không được một nơi để cả nhà an thân, tới đâu cũng có kẻ thù theo dõi, đánh ghẹ. Ba Ba ạ ! Vậy thì ba ba đã lầm lỗi điều gì, đến nỗi tất cả nhân vật võ lâm đều coi nhà ta là kẻ thù... chống đối với ta... ? (tới đây, bao nhiêu nghi vấn, phản hận tích chứa trong lòng từ lâu, được dịp phát tiết. Ra tâm tình khích động quá mạnh, chàng rất lớn tiếng lên, hỏi tiếp : Mỗi lần là một bọn người khác, một môn phái khác, chặn đánh chúng ta. Con nhận ra điều này ! Nhưng chẳng lẽ mỗi bọn khác nhau, mỗi

môn phái khác nhau ấy đều có mối thù không đội trời chung với Ba Ba hay sao ! Lẽ nào hết thảy những người ấy đều là những kẻ hung ác, hư hoại cả sao ?

Tả phu nhân quát lên mắng :

— Câm miệng lại ! Nói với Ba Ba không được ngông cuồng gắt gao như thế !

Nghe mẹ quát, chàng giật mình, biết là mình hỏi với giọng phẫn khích thành ra vô lễ. Chàng xúc động tâm tình, òa lên khóc, vội rụp mình xuống xin lỗi :

— Con quá xúc động thành ra bất kính. Xin Ba Má thứ lỗi cho con !

Tả Giám Bạch đưa mắt cho phu nhân, đoạn chép miệng mà rằng:

— Chẳng nên trách mắng nó là gì : Chà ! Tả Mồ là kẻ vô tài làm liên lụy cả vợ con.. (nói tới đây giơ tay sờ vuốt tóc Thiếu Bạch, cất giọng bi khóc, mà rằng). Thiếu Bạch ! con không iầm lỗi chi cả ! Chỉ Vì Ba Ba không có cách nào thanh minh giải thích sự hiều lầm, oan uồng, khiến nên các con cũng mắc tiếng oan không trong sạch...

Thiếu Bạch từ từ ngẩng đầu lên, ngồi dậy, hỏi :

— Ba Ba bị mối oan như thế nào ? Có thể cho con biết không.

Tả Kế Bạch gật đầu một cách đau khổ mà rằng :

— Cố nhiên là phải nói cho các con rõ. Vì giờ đây có thể là một cơ hội cuối cùng, dù các con không hỏi Ba cũng nhân dịp nói cho các con biết.

Tả Văn Quyên chớp chớp đôi mắt tròn lớn rồi nói :

— Ba Ba ! Chẳng nên nản chí ! Chúng ta đã chạy tám năm rồi, chưa bị kẻ thù bắt được. Tại sao lại không có thể trốn tránh hơn nữa ? Vô công của Đại Ca mỗi ngày mỗi cao cường hơn, kiếm thuật của con cũng nhờ vậy mà tinh tiến rất nhiều rồi ! Chừng nào tay con khỏi đau sẽ thử sức đánh một trận sinh tử với bọn người cứ lai nhai đuổi theo hoài. Chao ôi ! Chính con cũng không hiểu tại

sao mà Ba cứ có ý thà rằng đè cho họ đánh mình hị thương chớ không chịu ra những đòn quyết liệt, hạ độc thủ, giết phăng họ đi ?

Trên vẻ mặt đầy đau khổ của Tả Giám Bạch bồng nở ra một nụ cười như an ủi, như đắc ý, gật đầu rồi nói:-

— Chỉ vì đã có sự hiều lầm một lần rồi, vậy không nên lại một lần hiều lầm nữa. Tuổi ba đã ngoài năm chục rồi, sống hay chết chẳng đáng tiếc nữa ! Nhưng quyết không chịu gây nuối thêm mối cùu thù cho các con vẹ sau !

Tả Văn Quyên rơm rớm nước mắt nói :

— Ba Ba, tuy là có lòng từ bi, khốn nỗi kẻ thù cứ theo đuổi mãi, không thể cho có một lối nào có thể sống được ! Tám năm qua Ba Ba trải qua hàng mươi trận bị vây đánh, hoặc bị đánh lén, nhiều lần bị thương nặng, còn thương tích nhẹ thì vô kề. Rút lui nhường nhịn đến thế mà vẫn không cản nổi bọn họ. Họ vẫn truy sát như hình theo bóng. Hào khí hùng tâm của Ba Ba, có lẽ đã tiêu tan hết cả rồi !

Tả Giám Bạch lắc đầu, nói :

— Không phải hào khí với hùng tâm của ba đã tiêu tan rồi đâu ! Chẳng qua là tình thế bắt buộc, không còn là vẫn đe cha con ta đồng tâm hiệp lực là có thể vượt qua khó khăn hiểm trở được nữa ! Úi chao ! Chín môn phái lớn, liên danh truyền thiếp đi các nơi, chiêu cáo với làng võ lâm, hứa rằng hè ai bắt sống được Ba là được trọng thưởng bằng cách tự ý lựa chọn học ba môn tuyệt học của chín môn phái lớn. Ai lấy được thủ cấp Ba cũng được lựa chọn lấy một môn tuyệt học của mỗi môn phái, Đây là phần đầu tiên trong lịch sử làng võ mới đặt ra lối trọng thưởng giá đáng « thành liền » như thế. Sở dĩ phần thưởng này vô cùng trọng quý, là vì vô luận kẻ

nào, hè đã học của mỗi môn phái, tính ra là ba lần chín tông số «hai mươi bảy môn tuyệt học». dù dè ngao nghè giang hồ, đứng hàng đầu hàng võ lâm hiện đại rồi !

Tả Văn Quyên, bùi môi nói :

— Như vậy là con hiểu rồi ! Bạn họ phần nhiều thực ra chẳng có liên quan cùu hận gì hết, nhưng cũng cứ cố theo đuổi chúng ta chẳng qua là vì hy vọng được học những tuvệt học của chín môn phái. Có thể thôi !

Tả Giám Bạch gật đầu :

— Chính thế ! Vì vậy mà các nhân vật võ lâm thiên hạ. Phần lớn đã biến thành những tay đại đổi đầu với ta. Thanh thế ấy càng lúc càng lớn lao ! Há rằng cha con ta có thể kháng đối chống cự lại được sao ?

Nói tới đây Tả Giám Bạch thở dài thườn thượt, vẻ mặt trở nên nghiêm trọng rồi nói tiếp :

— Vì kẻ tranh thế họ quá lớn, cho nên chúng ta chỉ còn một cách là chạy trốn dài ! Trước kia ta nghĩ rằng thiên hạ lớn, rộng, làm gì mà chẳng có một chỗ cho chúng ta chung thân, yên sống ? Nhưng tám năm trải qua, dù thấy là ước mong ấy không được. Nay chỉ còn có một cách là « cầu lấy sống ở ngay trong chỗ chết », vậy nên đánh liều thí nghiệm theo con đường ấy một lần chót !

Tả Văn Quyên vừa toan hỏi thế nào là « cầu lấy sống ở trong sự chết » thì Tả Thiếu Bạch đã cất tiếng hỏi trước :

— Ba Ba ơi ! Vậy rút lại nhân vì câu chuyện gì, đến nỗi chín môn phái lớn đã liên danh gửi thiếp, quyết chẳng dung ta.

(còn nữa)